imburgs agblad

BANGladesj

aandag 1 juni 1981. 63e jaargang nr. 127.

geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

Lubbers en De Koning informateurs - CDA wil Van Agt wéér als premier

Verrassende benoeming

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Koningin Beatrix heeft tot verrassing van politiek Den Haag de vroegere CDA-fractieleider Lubbers en minister De Koning (Ontwikkelingssamenwerking) benoemd tot informateurs. Zij moeten mogelijkheden onderzoeken voor de vorming van een kabinet dat „mag vertrouwen op een zo breed mogelijke steun in de volksvertegenwoordiging".

Het is de bedoeling dat de informateurs zo snel mogelijk een nieuw kabinet tot stand brengen. Zoals premier Van Agt geadviseerd heeft, zullen zij beginnen met het opstellen van een sociaal-economisch plan. Ook zullen Lubbers en De Koning zelf al onderzoeken met welke partijen dit plan kan worden uitgevoerd.

In Den Haag is de benoeming over het algemeen met goede verwachtingen onvangen. Zo geloven zowel PvdA als D'66 dat het duo Lubbers-De Koning eerder geneigd zal zijn een „grote coalitie" na te streven dan een samenwerking van CDA, VVD en D'66. De liberalen vinden de keuze „evenwichtig", omdat Lubbers minister was in het kabinet-Den Uyl en De Koning met de VVD heeft samengewerkt.

Vraagtekens

Naast deze instemming heeft echter met name Terlouw (D'66) moeite met de aanwijzing van twee informateurs. Hij begrijpt de argumentatie niet die tot dat besluit geleid heeft. Wel verwacht hij dat het duo op een coalitie van CDA, PvdA en D'66 zal aansturen. Een dergelijke verwachting heerst ook bij de PvdA. Deze partij betreurt het echter dat de informatie-opdracht allerlei andere mogelijkheden ook openlaat. In ieder geval wijst de PvdA onderhandelingen met de VVD al op voorhand af.

Linkse voorkeur

Net als vrijdag VVD-leider Wiegel tot uitdrukking bracht, gelooft ook de PvdA dat het dienstig was geweest, als de informateurs wat verder van de actuele politiek hadden gestaan.

Lubbers en De Koning werden tot informateurs aangewezen, nadat de koningin in totaal 17 adviseurs, onder wie de staatsraden Ruppert, mevrouw Klompé en Burger had ontvangen.

De adviezen van de fractievoorzitters Bakker (CPN), Beckers (PPR), Van der Spek (PSP), Van Rossum (SGP), Leerling (RPF) en Schutte (GPV) kwamen niet als een verrassing. De drie linkse partijen hebben een voorkeur voor een zo links mogelijk kabinet onder leiding van PvdA'er Den Uyl.

Geen gedoogrol

Rechts daarentegen liet weten de huidige coalitie voortgezet te willen zien. Marcus Bakker liet weten een voorkeur te hebben voor Den Uyl als formateur. In een links kabinet mogen volgens de CPN'er „best wat CDA'ers zitten". Ook Ria Beckers (PPR) vond dat de informateurs enige afstand van de actuele politiek behoorden te hebben. Het te vormen kabinet zou zo links mogelijk moeten zijn maar wel dienen te beschikken over een meerderheid in de Kamer. Een dergelijk advies kwam ook van Van der Spek (PSP). Van Rossum (SGP) vindt dat de huidige coalitie, eventueel aangevuld met D'66 moet doorgaan. Maar hij wilde desgevraagd niet de gedoogsteun van zijn fractie toezeggen voor het geval D'66 niet wil meewerken. Financieel-economisch is dat wel mogelijk, maar hij verwacht op het levensbeschouwelijke terrein tal van moeilijkheden. Meindert Leerling (RPF) ziet het meest in een combinatie CDA, VVD, D'66 maar acht een verbond van CDA, VVD en de kleine christelijke partijen niet bij voorbaat uitgesloten, al zal zij slechts over een kleine meerderheid beschikken. Voor een gedoogrol voelt hij – evenals trouwens het GPV – niets.

Moeilijk

CDA-partijvoorzitter Piet Bukman meent dat het „uiterst moeilijk" zal zijn met het CDA te praten over een andere premier dan de huidige minister-president Van Agt. In de Vara-radiouitzending In de Rooie Haan zei hij zaterdag dat Van Agt het in de afgelopen vier jaar „meer dan voortreffelijk heeft gedaan". Een andere man op die post – zo zei Bukman – is voor het CDA een uiterst zware zaak. Hij liet blijken dat het met CDA „slecht onderhandelen" is over een andere kandidaat.


R. LUBBERS (CDA)

J. DE KONING (CDA)

VAN DE HOOFDREDACTEUR



'uivenliefhebber in Trintelen de zondagochtend tegen de in naar de stralend blauwe :. Zijn reisduif zou net gaan en op de til na een fameuze :lucht. In Bocholtz liepen vaen moeders met hun kinderen g in de ochtendzon de kermis m vast wat rond te snuffelen :n de felgekleurde draaispul-die nog niet in beweging wa-Dieper in de dalen schoot een te grimmige trimmer vloe-! langs een groep voetgan-Het keuvelende en kwettee gezelschap schrok lichtelijk iet de pedalenbonker majess voorgaan. Kennelijk had eeds een iets te vroege tropener. Limburg genoot in de buicht. Na de hoogmis zaten ze impelveld al op het terras. „Ik zwavel" zei een voorbijdrale wandelaar, die de voorhoeormde van een heel legioen en oer in het Mergelland liep te-:en met zijn handen op de rug ıs het wassende graan dat ks van groen naar geel vert. De politiek stond niet stil ımin als de auto en de fiets. spinneweb van de kabinetsıatie wordt nu geweven met : informateurs omdat één inıateur gewoon monnikenwerk ı Frankrijk zijn ze al weer het peilen. Want François errand heeft meteen een paar ts uitgehaald nadat hij Gisl d'Estaing uit het regeringsıis verdreven had. Hij schortte alleen de kernproeven in Po'sië op, hij verhoogde eveneens ninimumlonen. Prompt wijde opinies aan dat links bij de :iezingen op 14 juni as. mogecentrum-rechts millimeter · millimeter opzij schuift. Afhten maar. In Monte Carlo ȝen de formule-1-wagens zo te · dat maar zeven van de twinrijders de finish haalden. De ɔrters berichtten dat het adem-ȝmend was. Alan Jones had de ing maar ging voor alle zekerl nog even tanken. Daarna ɔof de Ferrari-turbo van Villeve zegevierend naar voren. de Morgen, een dag zon is toch echte zondag.

Terugkeer door regen leidt tot lange files

DRIEBERGEN – Automobilisten die gisteren terugkeerden van één of meerdere dagen strand of bos, hebben voor files van enorme afmetingen gezorgd op de Nederlandse wegen. Zware regen- en onweersbuien verergerden de stagnaties, aldus een woordvoerder van de verkeerscentrale van de Rijkspolitie in Driebergen. Ongelukken deden zich nergens voor.

Het verkeer vanuit Zeeland en vanaf de Zuidhollandse eilanden naar de Randstad kwam al rond drie uur zondagmiddag op gang. Een dreigende en later losbarstende onweersbui zorgde voor langzaam rijdend en stilstaand verkeer op de Zeelandroute. De Europaweg - Maasvlakte - Rotterdam stond op een zeker moment helemaal vol en vast.

Later in de middag kwam ook de terugkeer vanaf de Veluwe op gang. Toen ook daar regenbuien neerplensden, ontstonden files van zo'n vijftig kilometer, onder meer tussen Barneveld en Baarn (Apeldoorn-Amsterdam), Veenendaal en Bodegraven (Arnhem-Den Haag/Rotterdam) en Den Bosch-Utrecht.


● *De technische recherche van de rijkspolitie in de ambtswoning van de burgemeester van Meerssen op zoek naar sporen van de brandstichting*

Wraakneming of gevolg van inbraak?

Huis burgemeester in brand gestoken

MEERSSEN – Een felle brand heeft in de vroege zondagmorgen de ambtswoning van burgemeester mr. L. Corten in Meerssen nagenoeg volledig in de as gelegd. Bovenverdieping en zolder brandden uit, alleen van de woonkamer kon een deel behouden blijven. De schade wordt in eerste instantie geraamd op een bedrag van 600.000 gulden. Het staat volgens officiële waarnemers onomstotelijk vast dat het vuur aangestoken is. De recherche van de rijkspolitie stelt een diepgaand onderzoek in. Dit spitst zich toe op twee punten: betreft het hier een wraakneming of hebben inbrekers getracht door het in vlam zetten van het huis sporen van inbraak te vernietigen. Op het moment van de brand waren burgemeester mr. Corten en zijn echtgenote niet thuis. Zij verbleven voor korte tijd elders. Door de brand is het door burgemeester Corten zelf aangelegde historische archief, alsmede een schat aan antieke voorwerpen verloren gegaan.

● Zie verder pag. 5
NABLUSSEN DUURDE TOT ZONDAGAVOND

imburgs agblad

- Jo Boss nu A-scheidsrechter
- Hinault verplettert concurrentie in Dauphiné Liberé
- Roda JC gelijk tegen AZ'67
- Nederlaag MVV en Fortuna Sittard; winst voor FC VVV

FDP blijft SPD trouw

KEULEN – De Westduitse liberalen hebben op hun gisteren in Keulen geëindigd partijcongres getuigenis afgelegd van hun verbondenheid met de socialistische coalitiegenoten in de regering van bondskanselier Helmut Schmidt.

Sinds de algemene verkiezingen van vorig jaar oktober wordt de SPD geteisterd door interne twisten. Bondskanselier Schmidt waarschuwde zijn partijgenoten onlangs dat dit voortdurende gehakketak de liberalen wel eens in de armen van de christen-democratische oppositie zou kunnen drijven.

ıitaar

Het ontbreekt de Russen aan gitaren en zij klagen er ook over. Dat schrijft Troed, een vakbondskrant in Rusland. Het blad erkent dat gitaren een zeldzaam produkt in de Sovjetunie ı, want zij worden maar in 3 ı de 15 republieken gemaakt de produktie evenaart nimr de plannen. Verantwoorde-:e autoriteiten verklaarden men geen verbetering in die ıatie hoeft te verwachten in komende drie jaren „en dan ; pas als de plannen verwe-ılijkt worden". Wie in Rus-.d gitaar wil spelen, of leren :len, moet naar de zwarte rkt waar drie- tot viermaal officiële prijs wordt betaald. tuurlijk, dáár zit muziek in.

Traangas, gummiknuppels, katapulten

'Voer-wandeling' liep uit de hand

ST.-PIETERSVOEREN – Een zwaargewond en zes lichtgewonden; politie die traangasgranaten gebruikte en de gummiknuppel hanteerde; Vlamingen en Franstaligen die elkaar met katapulten en andere wapens te lijf gingen. Het resultaat van een „wandeling" die al enkele weken geleden door het Vlaamse „Taal Aktie komité" (TAK) was aangekondigd en die gistermiddag plaats had.

De wandeling, die in oorsprong een vredelievend karakter droeg, ontaardde in St.-Pietersvoeren waar Vlamingen en Walen elkaar troffen. De Rijkswacht, die in groten getale aanwezig was, had in eerste instantie de wandelende Vlamingen naar Remersdaal geleid. Franstaligen hadden zich inmiddels in Aubel verzameld en van diverse kanten trok men naar St.-Pietersvoeren. Voor het bureau van de Rijkswacht aldaar gingen de Vlamingen in protest tegen het provocerend optreden van de Walen. De politie greep hierop in met gebruikmaking van traangasgranaten en drie waterkanonnen. Bereden Rijkswachters voerden charges uit.

Er werden slechts enkele arrestaties verricht. Naar de mening van het „Taal Aktie Komité" had een treffen vermeden kunnen worden. „Ophitsend optreden van Walen heeft hier echter een stokje voor gestoken", aldus het Komité.

In de vroege avond waren alle demonstranten – voornamelijk met bussen – weer op weg naar huis en was de rust in de Voerstreek teruggekeerd.

Politieman in ziekenhuis doodgeschoten

BELFAST – In een ziekenhuis in Belfast is gisteravond een politieman doodgeschoten. Hij stond daar op wacht. De drie daders, onder wie vermoedelijk een vrouw, zijn gevlucht.

let weer

:ioden met zon maar ook kans een enkele regen- of onweers-:. Middagtemperatuur rond 24 ıden. Matige wind uit zuidelijrichtingen.

.NDAAG:		
ı op :	5.25	onder: 21.51
ıan op :	5.13	onder: 20.23
ɔRGEN:		
ı op :	5.24	onder: 21.52
ıan op :	5.49	onder: 21.45

Visseizoen geopend



Na moord op president Rahman:

Toestand explosief in Bangladesj

NIEUW-DELHI – Nadat opstandige legereenheden in Bangladesj zaterdag de 45-jarige president Zia Oer Rachman hadden vermoord en in de in het oosten van het land gelegen stad Chittagon de macht in handen namen groeide gisteren in dit Aziatische land de vrees dat de gebeurtenissen zullen leiden tot een bloedige burgeroorlog.

Meer dan 24 uur na het uitbreken van de opstand onder leiding van de militaire commandant van Chittagon, generaal-majoor Mansoor Achmed, was nog steeds onduidelijk wie in Bangladesj aan de winnende hand is en of de machtsgreep gelukt is.

Interim-president Abdus Sattar, die na de moord op Zia Oer Rachman het presidentschap op zich had genomen, kondigde de staat van beleg en een uitgangsverbod af. Hij zei dat zijn regering de touwtjes volledig in handen heeft en hij gelastte de opstandelingen zich voor maandagochtend 6 uur (2.00 uur onze tijd) over te geven. De rebellen in de havenstad Chittagon zeiden echter dat zij een revolutionaire regering hadden gevormd die onder meer wordt gesteund door de plaatselijke marine. Zij riepen het geregelde leger op zich bij hen aan te sluiten en verklaarden dat hun regering de corruptie zou bestrijden. Volgens Indiase bronnen zijn eenheden van het leger op weg naar Chittagong om de opstand te bestrijden. De stafchef van het leger liet weten dat troepen die loyaal aan de regering waren gebleven in het hele land de situatie meester waren.

Anti-Indiaas

De „Revolutionaire regering" van generaal-majoor Mansoor Achmed schijnt tamelijk anti-Indiaas te zijn. Haar radiozender in Chittagong zei dat het in 1972 met India gesloten vriendschapsverdrag geannuleerd zal worden.

Het Indiase ministerie van Buitenlandse Zaken zei zondag dat in de oostelijke provincie Chittagong wordt gevochten. Het gebied is dicht bebost en levert een ideaal terrein voor een guerrilla. Bij deze gevechten zouden zaterdag minstens vijftig regeringsmilitairen zijn gesneuveld. De opstandelingen hadden wegversperringen aangelegd om de opmars van het regeringsleger tegen te houden. Chittagong ligt tamelijk geïsoleerd. Er leiden slechts een weg en een spoorlijn naar de stad.

Gisteren maakte de regering van Bangladesj bekend dat een groot aantal militairen in Chittagong zich aan de regeringsgetrouwen had overgegeven. Volgens het Indiase persbureau PTI wordt de stad, op een na de grootste garnizoensplaats van het land, nog volledig door de opstandige troepen van generaal Mansoor beheerst.

● Zie verder pag. 3

UB 40: reggae met jazzy inslag




● UB 40

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





„VOOR DE EERSTE keer in de geschiedenis van Pinkpop pleegt dit jaar een groep contractbreuk. The Pretenders willen de opnamen van de nieuwe elpee niet onderbreken". Dit bericht, 2 weken geleden, betekende voor Jan Smeets c.s. opnieuw een keuze maken uit het grote aanbod.

Verrassend viel de beslissing al snel uit in het voordeel van de Britse reggaeformatie UB 40. Deze achtmansformatie, bestaande uit Westindische, Egyptische, Schotse en Engelse musici, krijgt op deze manier van de Pretenders voor de tweede keer in haar nog korte bestaan een kans om door te breken. De eerste keer: op het moment dat The Pretenders met „Message of Love" nummer een in de Engelse hitparade staat (1980), wordt UB 40 gevraagd om tijdens een tournee van The Pretenders door Engeland het voorprogramma te verzorgen.

VANAF DAT MOMENT staat UB 40 als een live-groep bij uitstek bekend. De eigen interpretatie van reggae met een duidelijke jazzy inslag werkt bij optredens aanstekelijk op het publiek en daarom mag ook op Pinkpop grote waardering voor dit swingende gezelschap verwacht worden.
De hoofdrolspelers van UB 40 zijn sfeermaker Astro (slagwerk), zanger Ali Campbell en saxofonist Brian Travers. De hit „Food For Thought" is, zeker voor „Pinkpop-begrippen" super commercieel, maar voor de nieuwe elpee „Present Arms", die deze week moet uitkomen, is wat meer diepgang beloofd. Tijdens de live-optredens zijn de songs voor deze tijd ongewoon lang: ruim tien minuten. De meeste composities schrijft de groep zelf. Bij de tekstkeuze speelt, zoals bij zoveel reggaegroepen, politiek en religie een rol.



ZO IS „KING" een ode aan Martin Luther King en in „Tyler" staat een zwarte gevangene centraal, die momenteel in Amerika, na een zeer dubieuze aanklacht, een levenslange gevangenisstraf uitzit. Daarnaast speelt UB 40 live ook vaak Gershwin's „Summertime" (instrumentaal) en Nina Simones' „Strange Fruit". Zeker is in ieder geval dat UB 40 ook „Don 't Slow Down" zal spelen, het nummer dat na Pinkpop 81 in ons land een grote hit moet worden. Voor Pinkpop 81 onderbreekt UB 40 een tournee in Engeland, waar op dit moment de promotie voor de nieuwe elpee plaatsvindt. Pinkstermaandag 19.00 uur weten we of de groep daar verstandig aan gedaan heeft.

Schenker Group: hardste noot

DE ONGETWIJFELD hardste noot op Pinkpop 81 wordt gekraakt door de „Michael Schenker Group". De in Duitsland geboren, maar in Engeland werkzame gitarist Michael Schenker is immers geschoold in de hardrock groepen Scorpions en UFO. Het Pinkpopfestival wordt voor Schenker een mijlpaal in zijn vorig jaar gestartte solo-carrière. Een carrière die begon na veel problemen met UFO, een groot drank- en drugprobleem en een slechte gezondheid. In 1979 brak Schenker met UFO en presenteerde, afgekickt en kortgewiekt, in 1980 The Michael Schenker Group: met ex-Rainbow drummer Cozy Powell, ex-UFO gitarist en toetsenman Paul Raylond, ex-Alex Harvey bassist Chris Glen en zanger Gary Barden. Een formatie die melodieuze hardrock maakt en overal meteen erg goed werd ontvangen.
MICHAEL WERD in 1957 in Hannover geboren en kreeg zijn eerste gitaar toen hij negen jaar werd. Geïnspireerd door zijn zestienjarige broer Rudolf leerde hij al snel acoorden van songs van Beatles-, Stones- en Shadownummers uit te zoeken. Toen hij vijftien was en van school afkwam, werd hij meteen in de groep van zijn broer, The Scorpions, opgenomen. Die groep deed een voorprogramma van Chicken Shack en UFO in Duitsland.

De muzikanten van UFO, die een gitarist nodig hadden, waren diep onder de indruk van het gitaarspel van de zeventienjarige Michael en adopteerden hem onmiddelijk.
BIJ UFO GING het echter na een paar jaar mis en ook een nieuwe poging bij The Scorpions liep op niets uit door de slechte gezondheid van Schenker. In maart 1980 stelde Schenker een nieuwe groep samen met de Jeff Beck begeleiders Mo Foster en Simon Phillips, Gary Barden en Don Airey, ten einde een elpee op te nemen. In september kwam die plaat op de markt en er moest een nieuwe groep worden samengesteld om op te treden, omdat iedereen behalve Barden elders verplichtingen had. Met Cozy Powell, Paul Raymond en Chris Glen was de zaak snel beklonken.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Ik ben dik. 10.30 En ik was Anna en jij was Hans. Het zesde zintuig. 11.00 Mensen bekijken. Armen en handen. 11.30 Een van m'n beste vrienden. Turken.
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Eenakter. „De uitvinding". Filmpje van Snub Pollard.
19.00 Heidi. Tekenfilm.
19.25 Mork en Mindy. „Kleine wees Morkje". TV-serie.
19.50 Avro teletips. Vrijetijdtips. Optreden van de Amsterdamse popgroep Fruitcake.
20.15 Wie van de drie? Spelprogramma onder leiding van Herman Emmink. Panel: Martine Bijl, Eveline Velsen, Kees Brusse en Albert Mol.
20.45 Loriot. Programma rond de Duitse cartoonist en entertainer Vicco von Bülow, beter bekend als Loriot.
21.37 Journaal.
21.55 Vooruitblik. Overzicht van de TV-programma's van de komende weken.
22.02 Music Gallery. „Zon, maan en sterren". Presentatie: Pim Jacobs. Gasten: John Scoffield, Juan José Masolini, Madeline Bell, Vince Hill, Robert Paul en anderen.
23.05 Journaal.
23.10 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.57 Journaal.
18.59 Pluto in de kou. Tekenfilm.
19.07 Memories of Luv'. Programma rond de ontbonden meisjesgroep Luv'.
19.27 Energie, wat doen wij ermee? Een programma van het Ren je rot-team over het gebruik van energie.
20.00 Journaal.
20.27 And're André. Showprogramma rond André van Duin. Te gast: Joke Bruys.
21.00 De groene keizerin. TV-serie.
21.50 Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
22.25 Soap. Comedyserie.
23.15 Journaal.
23.20 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Schöne Geschichten. Blijspel in drie bedrijven.
11.55 Umschau.
12.25 Treffpunkte. „Een weg voor alleenopvoeders". Film over samenwerkingsverbanden in München.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 12 april 1945. Verhaal.
17.00 Spass am Montag. Kindermagazine.
17.50 Journaal.
18.00 Oh dieser Vater. Es ist niemals zu spät.
18.30 Wir ham's ja, oder?
18.40 Achtung Zoll: Apollo.
19.15 Hier und Heute.
19.45 Made in Hollywood.
20.00 Journaal.
20.15 Exil. „Ballingschap en geen einde in zicht". TV-serie.
21.15 Prager Notizen. Nieuws uit Tsjechoslowakije. 1. Portret van een polikliniek in Praag, de districtsgewijze medische verzorging. 2. Dorpsleven in Bohemen. 3. De auto-industrie, haar traditie en haar opgelegde beperkingen.
22.00 Das gibt's nur einmal. Melodiëen van Richard Heymann. Met Greetje Kauffeld, Maggie Mae, Roland Kaiser, Peter Kraus en anderen.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 To vary Peponi. Griekse speelfilm uit 1978. De Griekse boer Mimis wil met zijn vriend Aristidis in Athene een zaakje beginnen. Hij trouwt met Tula en zij richten een piepkleine souterrainwoning in. Daarmee is zijn geld meteen op. Toch blijft hij zich illusies maken. Pas een huwelijkscrisis brengt hem tot bezinning.
0.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
16.30 Chemie - auf den zweiten Blick. „Spel en magie".
17.00 Journaal.
17.10 Kompass. „Groei".
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Timothy Touchton.
18.20 Der Fuchs von Ovelgonne. „Man overboord". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Rock-pop. Muziek voor fans. Presentatie: Christian Simon. Met: Jim Capaldi, Lene Lovich, Supercharge, Visage en anderen.
20.15 Zum Glück gehört der andere dazu. TV-serie over levensvragen.
21.00 Journaal.
22.20 Die Fahrt nach Schlangenbad. Misdaadfilm.
22.55 Filmforum. Revolution im Ruhestand. Mexico in de spiegel van zijn films.
23.40 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Duits.
19.00 Horchposten ins All. 10 jaar radiotelescoop Effelsberg.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Montagabend im Dritten.
21.45 Les doigts dans la tête. Franse speelfilm uit 1975 met Oliver Bousquet, Ann Zacharias en anderen. Over een bakkersleerling.
23.25 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Duits.
19.00 Japan Land des Lächelns. Ik zou willen werken tot ik 70 ben.
19.30 Es war einmal. De Rudi Carell Show.
20.35 High School. Documentaire.
21.45 Soap.
22.10 Mächte, Märkte und Moneten.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.30 Beertje Paddington. Fotoproblemen. Voor de kinderen.
18.35 Open School. Bonjour la France.
19.05 Uitzending door derden.
19.35 Totowedstrijden, mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Testament. TV-serie.
21.00 Liesbeth en Ramses. Show van Bob Rooyens met Liesbeth List en Ramses Shaffy.
21.45 Onze Peter. Engelse documentaire. De strijd om onafhankelijkheid van de veertienjarige voor tachtig procent gehandicapte Peter Rory O'Neil.
22.35 Journaal.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

18.00 La boite aux images.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Seniorama. Voor de derde generatie.
19.00 Lundi-sports.
19.30 Journaal.
19.55 Spécial cinéma. Reportage van Sélim Sasson over het filmfestival van Cannes en een gesprek met Jacques Bredael.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.00 Tennis op Roland-Garros. Daarna zie programma's België Frans I.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Een goeie morgen. 9.03 Continu muziek. 11.02 Tunes van toen. 12.03 Nederlands fabrikaat. 13.03 Aktua. 13.20 Raad een lied of niet. 14.02 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 De tien om kindershow. 16.30 Café-chantant. 17.02 Pierewaaien vanuit Scheveningen. 18.11 Aktua. 18.25 De kinderplatenbak. 18.38 Prometheus XXII. Hoorspelserie. 19.02 Tros-Country. 20.02 Voorzichtig breekbaar. 20.30 Peekel: ongezouten. 21.02 Getoetst en accoord bevonden. 22.02 Aktua-sportcafé. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 Avro's Service Station. 6.02–7.00 Auto In? Avro Aan.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 8.11 Te Deum Laudamus. 9.20 Onder schooltijd. 9.30 Het oude refrein. 10.00 Plein-plus-minus. 11.00 Onder schooltijd. 11.10 De wereld zingt Gods lof. 12.0 Boer en tuinder. 13.11 Kerk vandaag. 13.45 Onder schooltijd. 14.30 Werkbank-Extra. 15.15. Woord in de middag. 15.30 In 't zilver. 16.30 Focus. 16.45 Radio Kerkepad. 17.00 Tempo Giusto. 18.00 Muziek in vrije tijd. 18.50 Politieke Partijen. 19.00 Steen in de vijver. 20.00 Muziek in studio 2. 21.30 Literama-maandag. 22.40 Terug naar Indonesië. 23.25–23.55 Muziek van eigen tijd.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Per saldo. 7.03 Vol gas. 8.30 Avro's Radiojournaal. 8.34 Bingo. 10.02 Arbeidsvitaminen. 11.03 Cees van Zijtveld. 12.03 Hollands Glorie. 13.57 Per saldo. 14.03 Muziek met Meta. 16.03 Toppop disco. 18.02 De avondspits. 19.02 Dat wil ik horen. 19.20 Het steenen tijdperk. 20.02 Folklive. 21.02 Blues, ballads & Beat. 22.02–23.02 Music Gallery.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur.
7.02 Aubade. 9.02 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate. 10.00 Promenade Orkest. 12.02 Holland Festivaljournaal. 12.05 Rondom Shakespeare. 14.02 Spektakel magazine. 14.30 Kollages van alledaags en zeldzaam. 15.30–17.00 Van hoog naar laag en omgekeerd.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. Presentatie: Julien Put. (7.33 Splinternieuws). 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk. Presentatie: Guy De Pré.
West-Vlaanderen: 10.05 Allemaal mensen. Klankreportage met onbekende en bekende mensen, overvloedig muzikaal geïllustreerd. 10.55 Boekenboetiek. 11.00 Joekebokssouvenir. Muziek uit de jaren vijftig. Presentatie: Guido Barrezeele. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag. Presentatie: Herweig Haes. (16.00 Splinternieuws).
Oost-Vlaanderen: 17.00 Focus. 17.15 Dag in, dag uit. 17.20 Piek-uur. Actuele hitmuziek uit binnen- en buitenland. 18.10 Meer muziek. Gevarieerde lichte muziek. 18.50 Sport in... Oost-Vlaanderen. Sportnieuws uit de provincie. 19.15 Relax. Rustige, overwegend instrumentale muziek. 19.45 De muze achterna.
Limburg: 20.00 Popwijzer. Presentatie: Luc Vandeput. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf", door Jan Weltens. 22.05 Muziek... ludiek. 23.00–23.40 Nachtvogels. Stemmingsprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I, Matthias met Schattensprung. 6.30 Der fröhliche Wecker II, Azel und die Puhvogels. Um 7.30 Uhr RTL-Aktuel, met H. Meiser und H. Woynar. 8.30 Das Radiopaar ist da, met Helga & Rolf. U.a. Helgas Lieder und Rolfs TV-Parodie. 10.30 Dacapo, met Rainer. 12.00 RTL 12 uhr Mittags, mit Jochen und Hugo live aus Jomburg (Aula des Mannlich-Gymnasiums). Um 12.30 RTL Aktuel, met H. Meiser und H. Woynar. 14.00 Hits bei RTL, Thomas Gottschalks Oldies. 15.00 Die blaue stunde, Alle gegen Rolf. 16.00 Moment mal, met Thomas Gottschalk. Eine Sendung für Kinder, Jugendliche und Junggebliebene. 17.00 RTL-Radiotelex. Unterhaltung und Information met Martin Schwarze. U.a. Bericht vom Finale des Nations-Cup in Düsseldorf. Um 17.30 Uhr RTL Aktuel mit H. Meiser und H. Woynar. 19.0 RTL young, mit Felix, Progressiv Musik für junge Leute. 20.00 Gefragt gespielt. Sie wünschen, wir spielen mit Jörg. 21.00 Disco-Radio-Action Jörgs Disco-Markt. 22.00 Nacht-rock mit Peter aus Los Angeles. 23.00–1.0 Hallo Nachtarbeiter, mit Achim und den CB-Funkern.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10 Vakaturebank. 18.13-19.00 Reconstructie.

Vanavond volgt het derde deel in de serie die de ROZ maakte rond de Polen, Slovenen en Italianen die in de jaren voor de Tweede Wereldoorlog hun geboorteland verwisselden voor de Limburgse mijnstreek.

puzzel van de dag

mot-regen / pl. in Drenthe	▼	part	inwendig orgaan	▼	na-komen / maand ▼		klooster-zuster
►		▼	▼				▼
►					in op-richting ► / naast		
werke-lijk / tel-woord ►					▼	verve-lende	
►						▼	onge-bonden
meema-ken / water doorlat.		pl. in de S. U. ► / vogel					▼
►		▼	wreed keizer ►				
grappen-maker ►				land-tong ►			

oplossing van zaterdag

- e g - - h -
e v e n z e e
l o s s e r -
- l e - t r o
w u l p - i k
- t e l - e s
m i n o r - e
- e - t e e l

de toffe tamboer

suske en wiske

Suske en Wiske hebben een zwammendorp ontdekt. Even zijn ze sprakeloos van verbazing, dan gaan zij schoorvoetend dichterbij.
En dat is nog niet alles! Kijk daar!
ZZZZ
Hier ligt een kabouter! Hé! Hemel! Hij slaapt!

panda en de operatie „ikarus"

"Ikarus... mythologische figuur... wilde vliegen met vleugels, die met was verbonden waren,... maar,... hij vloog te hoog..."
Luister goed!
O, o... wat interessant...
"Waardoor de was smolt door de zonnewarmte en Ikarus in zee stortte!" Hoogst toepasselijk op uw avontuur, meneer Panda!
Jaja... je praat teveel, Jollipop... denk aan je zere keel!
Begrijpt u de moraal? Hoogmoed komt voor de val! Hoogvliegers kunnen diep vallen! Een wijze les, meneer Panda!
Jajaja!! Bedankt, Jollipop!!
79153
EINDE

recept

wina born

Chocoladen ijstaart

laat 200 gr bitterkoekjes 2 dagen open staan om ze goed oudbakken te laten worden waardoor ze gemakkelijker tot gruis zijn te stampen. Klop 3 dl slagroom stijf met 2 eetlepels suiker en 1 theelepel vanillesuiker. Meng de bitterkoekjeskruimels er door. Smelt 150 gr. brokjes bittere chocoladerepen in 2 eetlepels koffie, boven zeer laag vuur.

Roer er van het vuur af 3 eidooiers door en vervolgens 3 stijfgeklopte eiwitten met een snufje zout. Bekleed een kleine cakevorm met folie en schep de helft van de slagroom er in. Oppervlakte glad strijken. Schep hierop het chocolademengsel en dek af met de rest van de slagroom. Zet de cakevorm ruim 4 uur in het vriesvak van uw koelkast. Kijk of de laagste vriestemperatuur staat ingeschakeld en zorg dat uw koelkast vrij is van ijsafzetting. Til de ijstaart er aan het folie uit en druk bovenin een dun laagje gekleurde suiker of hagelslag.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Syrië: Sam-raketten worden niet teruggetrokken

Israel blijft doelen van Palestijnen bestoken

JERUZALEM/SHARJAH/BEIROET/PARIJS – Ongeacht de aanwezigheid van Syrische Sam-VI-raketten in Libanon zal Israël Palestijnse doelen in Zuid-Libanon blijven bestoken. De Israëlische premier Menachem Begin heeft dit zaterdag meegedeeld aan de Amerikaanse ambassadeur in zijn land, Samuel Lewis. Eerder had de speciale Amerikaanse afgezant Philip Habib de Israëli's opgeroepen, gedurende zijn missie in het Midden-Oosten geen aanvallen uit te voeren op doelen in Zuid-Libanon.

Van hun kant hebben de Syriërs nog eens uitdrukkelijk verklaard dat Damascus niet zal buigen voor Israëlische druk om de Sam-raketten uit Libanon weg te halen. De Syrische regering werd afgelegd door minister van buitenlandse zaken, Abdel Halim Khaddam, in een vraaggesprek met het dagblad Al-Khaleej, dat in de Verenigde Arabische Emiraten verschijnt. „De raketten in Libanon gaan nie(t) ... behalve de Arabische verzoeken ... macht", (die geheel uit Syriërs bestaat, red.), zo zei Khaddam. „De raketten werden naar Libanon gebracht om te worden gestationeerd en niet om te worden teruggetrokken. Het zijn defensieve wapens. Het is het recht van de Arabische vredesmacht in geheel Libanon defensieve wapens te stationeren", zo voegde Khaddam eraan toe. Bij de fel oplaaiende beschietingen van het afgelopen weekeinde in Beiroet zijn volgens de politie zeker 30 gewonden gevallen. Er is veel schade aangericht aan gebouwen. Gistermiddag werd het iets rustiger als gevolg van regeringspogingen de strijdende partijen, christenen en falangisten, tot bedaren te brengen.

Oefeningen

In Syrië is gisteren een reeks oefeningen begonnen om de bevolking voor te bereiden op een „mogelijke aanval van Israël". Radio-Damascus liet weten dat de oefeningen zijn bedoeld om na te gaan of het Syrische volk bereid is tegen, wat zij noemde het zionistische gevaar en dreigingen van die kant te verdedigen. In Damascus en andere steden werd het verkeer stopgezet en vluchtten mensen op straat naar schuilkelders, nadat sirenes het begin van de eerste twintig minuten durende oefening hadden aangekondigd.

Libiërs

Het Libische persbureau Jana heeft gemeld dat vier Libische „vrijwilligers" zijn gedood bij de Israëlische aanvallen tegen de Libanese plaats Damour, vorige week donderdag. Volgens Jana werden verscheidene andere vrijwilligers onder wie drie Jemenieten, tijdens diezelfde operatie gedood. Over de aanwezigheid van Libiërs aan de zijde van het Palestijnse verzet in Libanon zegt het officiële Libische persbureau dat de presentie „de uiting is van de solidariteit van het Arabische standvastigheidsfront".

Een ton voor Greenpeace

ROTTERDAM – Ongeveer duizend fietsers hebben zaterdag 120.000 gulden bijeen gefietst voor de milieu-organisatie Greenpeace. De fietsers reden vanuit het gehele land in het kader van de manifestatie „dag walvis" naar Rotterdam. Zij werden door zelf gekozen sponsors daarvoor per gereden kilometer betaald. In Rotterdam werd de manifestatie gehouden, vooruit liep op de jaarvergadering van de internationale walviscommissie (IWC) in juli in Brighton.

Het bijeengebrachte bedrag is in eerste instantie bestemd ter financiering van de nieuwe boot van Greenpeace in Engeland, de Syrius, de opvolger van de Rainbow Warrior. Het schip zal begin juli naar de Atlantische Oceaan varen om daar te protesteren tegen het lozen van radioactief afval door Engeland, aldus Pieter Lagendijk van Greenpeace.

De fietsers kwamen zaterdag van heinde en verre. Een groep van vijftig mensen uit Groningen fietsten drie dagen en bracht daarmee 12.000 gulden in. Het fietsen had 122 sponsors. Een zelfde manifestatie van Greenpeace leverde vorig jaar 12.000 gulden op. Ongeveer 500 fietsten honderd mensen vanuit het gehele land naar Amsterdam.

Bangladesj

● Vervolg van pagina 1

generaal-majoor Mansoor Achmed, die steun te hebben van zeventig procent van de infanterie en de gehele marine. De bevelhebber van de marine, Mahmood M. Khan, vluchtte in de nacht naar de opstand naar India, waar hij zich loyaal tegenover de regering verklaarde.

Chittagong is ook van vitaal belang voor de energievoorziening van het land. Het heeft de enige olieraffinaderij. Volgens goedingelichte bronnen in Dacca krijgt de regering met een ernstige oliecrisis te maken als de rebellen de stad nog enkele dagen in handen weten te houden.

De leider van de opstand, was nog een maand geleden „weggepromoveerd" als commandant van Chittagong. Hij heeft dat zijn vroegere strijdmakker en vriend, president Zia Oer Rahman kennelijk zo kwalijk genomen, dat hij die tijdens een van zijn werkbezoeken heeft laten ombrengen. Mansoor meende recht te hebben op de hoogste positie binnen het leger, en was niet tevreden nummer drie te zijn in de hiërarchie. Over verdere tegenstellingen tussen beiden is niets bekend.

Geluk bij ongeluk

ALGIERS – De Algerijnse minister van buitenlandse zaken, Mohammed Benjahia, heeft gisteren een vliegtuigongeluk bij Bamako in de Westafrikaanse staat Mali overleefd. Eerder op de dag was gemeld dat de minister bij het ongeval omgekomen was. De ramp met het vliegtuig dat bij de landing op de luchthaven van Bamako neerstortte, kostte aan drie bemanningsleden het leven. Een vierde bemanningslid en een diplomaat uit Mali overleefden evenals Benjahia het ongeval. De verwonding van Banjahia bleeft beperkt tot een beenbreuk.

De Algerijnse minister van buitenlandse zaken kreeg vooral bekendheid door de onderhandelingen die hij als bemiddelaar tussen Iran en de VS voerde over de Amerikaanse gijzelaars in Iran. De goede afloop hiervan werd gezien als een persoonlijke triomf van de bewindsman.



● Kardinaal Wyszynski wordt naar zijn laatste rustplaats gedragen.

Aartsbisschop van Krakow mogelijke opvolger

Kopstukken regime bij begrafenis Wyszynski

WARSCHAU – In de vroege avonduren van gisteren is het stoffelijk overschot van kardinaal Wyszynski, aartsbisschop van Gniezno en Wasschau en primaat van Polen, naar zijn laatste rustplaats gebracht. Zijn graf bevindt zich in de crypte onder de linker zijbeuk van de kathedraal van St.-Jan in Warschau, waar de allergrootsten van Polen begraven liggen.

Namens de Poolse regering werd de begrafenisplechtigheid bijgewoond door president Henryk Jablonski, Kazimierz Barcikowski van het politbureau, de plaatsvervangende premiers Jerzy Ozdowski en Mieczyslaw Rakowski, minister van buitenlandse zaken Jozef Czyrek en minister van religieuze zaken Jerzy Kuberski.

Op het Plein van de Overwinning, waar een mis werd gehouden, stond een 14 meter hoog kruis. Het plein zelf was omzoomd met vlaggen in de nationale roodwitte kleur en met vaandels van organisaties, waaronder die van de vrije vakbond Solidariteit. Diens voorzitter, Lech Walesa, woonde de mis bij.

De plechtigheid werd rechtstreeks via de televisie uitgezonden. Ruim een half miljoen mensen waren op de been langs de route naar de kathedraal van St.-Jan aan de rand van de hoofdstad. De doodkist werd gedragen door twee groepen van tien jonge geestelijken. Aan het begin van de stoet liepen mannen met een spandoek waarop stond: „Zo'n vader, herder en primaat heeft God de Vader ons slechts eenmaal in 1000 jaar gegeven".

Tijdens de eucharistieviering werd een boodschap van de paus voorgelezen, waarin deze de overledene een „hoeksteen van de kerk van Polen" noemde. De paus riep de Polen op zich te houden aan de kerkelijke rouwtijd van 30 dagen en deze tijd te maken tot een periode van gebed, overdenking en eenheid. Hij verzekerde graag zelf naar de begrafenis te zijn gekomen. In zijn predikatie huldigde kardinaal Casaroli die namens het Vaticaan aanwezig was, de kardinaal als een man van christelijke wijsheid en als iemand die maat wist te houden.

Opvolging

Nog voor de begrafenis van kardinaal Wyszynski is tussen de Poolse regering en het Vaticaan overeenstemming bereikt over diens opvolging. Namen worden in dit stadium nog niet genoemd, maar in het Poolse geruchtencircuit duikt steeds opnieuw de naam van kardinaal Macharski op. Macharski is nu aartsbisschop van Krakow, waar hij in 1979 kardinaal Wojtyla, de huidige paus, opvolgde. De kwestie van de opvolging kwam zaterdagavond uitgebreid aan de orde in een gesprek van twee uur tussen partijleider Kania en de Vaticaanse staatssecretaris Casaroli.

Wyszynski:

Poolse regering heeft ernstige fouten begaan

WARSCHAU – De Poolse communistische regering heeft ernstige fouten begaan ten aanzien van het volk en de kerk. Dit constateert de gisteren begraven kardinaal Wyszynski in zijn geestelijk testament. Het document is gedateerd op 15 augustus 1969 en geschreven in het klooster op de Jasna Gora in Czestochowa. Het werd zaterdag geopend.

„Zonder ophouden heb ik de kerk willen verdedigen tegen de systematische atheïsering en tegen valse broeders, die naar eigen goeddunken een oneervolle politiek hebben bedreven." Tegelijkertijd onderstreept Wyszynski, dat hij steeds de zaak der arbeiders heeft verdedigd en opgekomen is voor een vernieuwing van zijn land. „Overtuigd van de noodzaak van hervormingen in Polen heb ik de werkende massa gediend".

De Poolse primaat prijst zich gelukkig met het grote begrip, dat de pausen Pius 12, Johannes 23 en Paulus VI steeds weer voor de Poolse kerk in haar moeilijke uren hebben opgebracht. Hij wijst erop, dat zij zelfs niet de geringste kritiek op de activiteiten der kerk in Polen hebben geuit.

Solidariteit: lastercampagne moet ophouden

WARSCHAU – De Poolse vrije vakbond Solidariteit heeft teruggeslagen na wat een groeiende perscampagne in het oostelijk blok tegen Polen lijkt te zijn waarbij beweerd wordt dat Polen in een staat van anarchie en chaos verkeert.

In de jongste editie van het weekblad van de bond, dat eveneens Solidariteit heet, wordt in een hoofdartikel gezegd dat men moet antwoorden aan degenen die de opinie in de wereld en in Polen willen doen geloven dat Polen bedreigd wordt door een uiteenvallen van de sociale orde. „De Poolse samenleving is rustig", aldus het blad. „In de afgelopen maanden hebben wij getuigd van ons moreel, van onze ideologische en politieke rijpheid. Wij willen onze interne vernieuwing door sociale overeenkomsten en onderhandelingen uitvoeren en wij verwerpen vastbesloten alle vormen van geweld".

Verder is zaterdag bekendgemaakt dat het Poolse parlement op 9 juni bijeen zal komen. Dan zal de langverwachte nieuwe arbeidswet worden ingediend evenals een rapport van de premier over de situatie in het land.

Tevens zal gesproken worden over een grondige herstructurering van de regering. Deze zal mogelijk met zich brengen de vervanging van een tiental bij de industrie betrokken ministeries door een ministerie van industrie en een ministerie van brandstoffen, grondstoffen en energie.

President wilde 'zelf' problemen oplossen

Ziaur Rahman (45) 'Bengaalse patriot'

De vermoorde president van Bangladesj, de 45-jarige Ziaur Rahman, speelde als legerofficier een prominente rol in de onafhankelijkheidsstrijd van zijn islamitische land tegen Pakistan. Hij kwam aan de macht na de turbulente periode die volgde op de omverwerping van eerste president van Bangladesj sjeik Moedjiboer Rahman, in 1975. In november 1976 maakte Ziaur Rahman een eind aan het bewind van Abusadat Sayem. In april van het volgende jaar werd hij president. In 1979 vond onder zijn leiding een terugkeer naar een burgerlijk bewind plaats.



● ZIAUR RAHMAN

In juni 1978 onderwierp Rahman zijn presidentschap aan een referendum dat hij won met 77 procent. Toch bleef de staat van beleg gehandhaafd tot 1979. Bij verkiezingen in februari van dat jaar haalde zijn nationalistische partij van Bangladesj (BNP) meer dan 250 van de 350 zetels in het parlement. De oppositie verklaarde echter dat er op grote schaal was geknoeid bij verkiezingen. In april hief Ziaur de staat van beleg op en nam hij ontslag uit het leger om politiek leider te worden. Hij vervulde zijn ambt echter vanuit het hoofdkwartier van het leger.

Bangladesj voerde ook zonder Ziaur Rahman een politiek van niet-gebondenheid. De president sprak steeds de bewering tegen dat hij anti-Indiaas, pro-westers en pro-Pakistaans was. Hij verklaarde dat hij een Bengaalse patriot was die van mening was dat het land zelf zijn problemen moest oplossen.

Landgenoten van hem beschreven hem als een welwillende dictator. Ziaur probeerde met economische en sociale hervormingen de productie van het straatarme land te vergroten. Hij lanceerde grootscheepse campagnes voor geboortebeperking in dit 90 miljoen inwoners tellende dichtstbevolkte land ter wereld. Ook onderstreepte hij de noodzaak van een zekere emancipatie van de vrouw. Hij geloofde sterk in de mogelijkheden het platteland te ontwikkelen. Met irrigatieprojecten en verbeterde landbouwmethodes trachtte hij de vele hongersnoden tegen te gaan.

In 1980 was er een recordoogst en kon Bangladesj voor het eerste graan uitvoeren. De oppositie zei echter dat die goede oogst meer te danken was aan het uitstekende weer dan aan het beleid van de president.

UIT

Bedreigd



De Nobelprijswinnaar voor de vrede Adolfo Perez Esquivel zegt dat hij met de dood is bedreigd als hij in Argentinië blijft wonen. ● De eerste harttransplantatiepatiënt bij wie drie weken geleden in 72 uur tijd twee verschillende harten zijn ingebracht is vrijdag overleden. ● Twee gevechtsvliegtuigen van de Iraakse luchtmacht hebben zaterdag de Iraanse grensstad Nodtje gebombardeerd met napalmbommen. Daarbij kwamen zes mensen om het leven, en vielen zestig gewonden, zo deelde het officiële Iraanse persbureau Pars gisteren mee.

Opiniepeiling

Onder uiterst strenge veiligheidsmaatregelen door de vrees voor terreurdaden en onder bescherming van 7000 politiemensen heeft het Spaanse leger gisteren de traditionele „dag van de strijdkrachten" gevierd. ● Als de voorspellingen van een recent gehouden opiniepeiling uitkomen, kunnen de linkse partijen in Frankrijk op 14 juni op de meerderheid rekenen in de eerste ronde van de verkiezingen voor de nationale vergadering. ● De PTT-opsporingsdienst clandestiene zenders heeft dit weekeinde twee TV-piraten in Haarlem en Linschoten uit de lucht gehaald. ● Mickey Mouse wordt gebruikt om het slijten van LSD aan Amerikaanse schoolkinderen te bevorderen. Tekeningen van Mickey Mouse en andere stripfiguren van Walt Disney worden aangetroffen op zegels waarvan de achterkant bestaat uit het verboden middel in plaats van uit lijm. Dat zegt de politie van Los Angeles.

Wapens

Vrijdagavond is in het centrum van de Salvadoriaanse hoofdstad hevig gevochten tussen leger en guerrilleros. ● De Amerikaanse luchtmacht neemt binnenkort haar eerste serieuze proef met het zeer geheime laserstraalwapen, waarbij het doelwit een raket voor het luchtgevecht zal zijn. ● Het ministerie van defensie van de Verenigde Staten is van plan weer chemische wapens te gaan fabriceren. Twaalf jaar geleden kondigde president Nixon een verbod af op het vervaardigen van dit wapentuig, maar de huidige republikeinse regering meent, dat de Sovjetunie op dit terrein te veel voorligt op de VS.

Taiwanezen gaan niet naar Peking

China heeft zaterdag een van zijn meest opmerkelijke verzoeningsgebaren sinds 1949 naar Taiwan gemaakt en de nationalistische president Tsjang Gingkuo en alle andere rouwende Taiwanezen uitgenodigd woensdag in Peking de begrafenis bij te wonen van Soong Qingling de weduwe van Sun Yatsen, de grondlegger van het moderne China.

In Taipeh werd echter bekend gemaakt dat noch de president, noch diens jongere broer Tsjeng Weikuo, de opperbevelhebber van de Taiwanese strijdkrachten, op de uitnodiging zal ingaan. „Generaal Tsjang zal nooit in de val lopen die de communisten voor hem hebben opgezet", zo verklaarde een woordvoerder namens hen. Weikuo en Tsjing Kuo zijn stiefzoons van Soong Meiling, de weduwe van generaal Tsjang Kai Sjek, die na de communistische machtsovername in 1949 een nationalistische republiek stichtte op het eiland Formosa. Meiling woont tegenwoordig New York, maar verkeert in slechte gezondheid.

Ook zij is uitgenodigd voor de begrafenis van haar zuster, maar zij zou de uitnodiging eveneens hebben genegeerd. Binnen enkele uren nadat Soong Qingling was overleden, zond de Chinese regering uitnodigingen naar de Verenigde Staten, Hongkong en Taiwan. Voor het eerst sinds 1949 kondigde China aan dat voor de gelegenheid speciale vluchten naar Peking en Sjanghai zouden worden ingezet, waarvan de kosten geheel voor rekening van de regering zouden komen. „Alle verwanten en vrienden van kameraad Soong Qingling in Taiwan zijn welkom om de rouwplechtigheden bij te wonen", aldus het officiële persbureau Nieuw-China.

De rouwplechtigheden worden tot en met dinsdag gehouden in de grote zaal van het volk aan het centrale Plein van de Hemelse Vrede in Peking. Soong Qingling zal donderdag worden bijgezet in het graf van de familie Soong in Sjanghai.

Mars vóór werk

LONDEN – In Londen hebben gisteren duizenden mensen meegedaan aan een protestbijeenkomst tegen het werkgelegenheidbeleid van de regering Thatcher. De bijeenkomst vormde eigenlijk het sluitstuk van een mars waaraan 500 werklozen op 1 mei in Noord-Engeland in Liverpool aan waren begonnen op initiatief van het vakverbond Tuc. Op Trafelgar Square in het hartje van de Britse hoofdstad wachtten volgens de Tuc ruim 100.000 mensen hen op. De politie schatte het aantal demonstranten tussen 40.000 en 50.000.

De leider van de Labourpartij, Michael Foot, sprak van een historische gebeurtenis. Volgens hem is zijn land door de mars achter de waarheid over de gruwelijk hoge werkloosheidcijfers gekomen. Groot-Brittannië telt op het ogenblik ruim 2,5 miljoen werklozen of 10,6 procent van de beroepsbevolking. Foot haalde uit naar de regering en met name mevrouw Thatcher. „De propagandamachine van de regering – en daarmee bedoel ik in hoofdzaak de premier – probeert voortdurend de situatie mooier voor te schilderen dan zij is", aldus Foot.

In plaats van kaarten

Op 1 mei j.l. vierden wij ons 40-jarig huwelijksfeest. Door de overweldigende belangstelling, is het ons onmogelijk ieder persoonlijk te bedanken.
Wij bedanken iedereen die op wat voor wijze dan ook, deze dag voor ons tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

Frans Blezer
Maria Blezer-Urlings

1 juni 1981
Trintelen-Eys

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Louise Souren

echtgenote van

Martinus Manders

Zij overleed op 80-jarige leeftijd na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **M.L. Manders**
Flachwell Heath (Engeland): **K. Lees-Manders**
T. Lees en kinderen
Heerlen: **H. van Ratingen-Manders**
J. van Ratingen en kind
Heerlen: **J. Manders**
A. Manders-Aarts
en kinderen
Familie Souren
Familie Manders

Heerlen 29 mei 1981
Meezenbroekerweg 96.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 3 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 2 juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak op woensdag 3 juni as. de hele dag gesloten

Woninginrichting Manders B.V.

Willemstraat 109, Heerlen

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis dat heden toch nog geheel onverwacht van ons is heengegaan in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve man en onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager en oom

Antoon Janssen

echtgenoot van

Amanda Hammink

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Mevr. A. Janssen-Hammink
kinderen, kleinkinderen
en verdere familie

29 mei 1981
Corr.adres: Rooseveltstraat 40, 6441 JR Brunssum.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 3 juni a.s. om 11.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
In overtuiging van uw medeleven zien wij liever af van condoleren.
De avondmis zal worden gehouden op dinsdag 2 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis. Bezoekuur dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van bijna 78 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Harie Verheyen

weduwnaar van

Margaretha Graat

weduwnaar van

Maria Bisschofs

Sittard: **Lies Verheyen-Cremers**
Gerrit de Leeuw
Sittard: **Jan Verheyen**
Bep Verheyen-Tummers
Valkenburg: **Leo Verheyen**
Gaby Verheyen-von Olah
Limbricht: **Zef Verheyen**
Elly Verheyen-van de Bergh
Broeksittard: **Christien Houwen-Verheyen**
Henk Houwen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Verheyen
Familie Bisschofs
Familie Graat

6137 SZ Broeksittard, 30 mei 1981
Kruisstraat 40

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 3 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Geen condoleren.
Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

---

†

Vrij onverwacht is in de leeftijd van 68 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Cees Vrolyk

echtgenoot van

Katharina Stienstra

Uit aller naam:
K.M. Vrolyk-Stienstra
Kinderen en kleinkinderen
Familie Vrolyk
Familie Stienstra

6414 XH Heerlen, 30 mei 1981
Spechtstraat 7.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 3 juni as. om 11.00 uur in de St.-Gerardusker k te Heksenberg-Heerlen, waarna de crematie om 12.30 uur in het crematorium aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed, dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk, gevolgd door de avondmis.
De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Hub van Zijl

echtgenoot van

Truus Janssen

Schaesberg: **A.M.G. van Zijl-Janssen**
Brunssum: **Cees van Zijl**
Gusta van Zijl-van Venrooij
Schaesberg: **Marianne van Zijl**
Familie van Zijl
Familie Janssen

6371 EK Schaesberg, 30 mei 1981
Aalbersestraat 6

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op woensdag 3 juni as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg (Kakert), waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Hub wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 2 juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgevig mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde instructeur en bestuurslid onze vriend

Hub van Zijl

Woorden schieten te kort om uit te drukken wat wij voelen.

Bescherpheer, bestuur en leden
Showband Parcifal
Brunssum

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de sacramenten der zieken, mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Marinus Kwarten

echtgenoot van

Christina Vetter

op de leeftijd van 55 jaar.

Heerlerheide: **C. Kwarten-Vetter**
Heerlerheide: **Eef Kwarten**
Palemig: **Marie Damen-Kwarten**
Bernard Damen
Nieuwenhagen: **Meid Mertens-Kwarten**
Germain Mertens
Heerlerheide: **Giel Kwarten**
Troutje Kwarten-Douma
Heerlerheide: **Riek Kwarten**
Jaquelina Kwarten
en kleinkinderen
Familie Kwarten
Familie Vetter

30 mei 1981
Varenbeukerweg 56, 6414 NK Heerlerheide

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden, woensdag 3 juni 1981 om 13.30 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Avondmis, dinsdag 2 juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Marinus is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dinsdagavond van 19.30-20.15 uur.

---

†

Vanuit Lethbridge in Canada bereikte ons het bericht van het plotselinge overlijden van

Gerrit Hakze

echtgenoot van

Emmy Luc

in de leeftijd van 59 jaar.
Met grote droefheid gedenken wij onze zoon, broer, schoonbroer en oom

Heerlen: **A.M. Hakze-Verhoeven**
Ubach o. Worms: **Fam. Hakze-Reumkens**
Stiphout: **Fam. Beugels-Hakze**
Heerlen: **Fam. Bour-Hakze**

Heerlen, 29 mei 1981.

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedige vrouw gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden,
en wie kan voelen, wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit, je taak is volbracht:
vandaag heeft God de kroon op 't werk gezet,
dat je eenmaal hebt ondernomen in zijn kracht.

†

Met droefheid geven wij kennis, dat heden na een slopende ziekte van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, onze allerliefste zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina „Tantje" Gijzen

Hulsberg: **J. Crijns**
Hulsberg: **Tiny en Hub Crijns-Maassen**
Richard en Jouelle
Hulsberg: **Els en Peter Dekkers-Crijns**
Corette
Hulsberg: **Jan Crijns**
Familie Gijzen

6336 TW Hulsberg, 29 mei 1981
Irenestraat 33

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Hedenavond om 18.45 uur rozenkrans bidden, waarna aansluitend de avondmis, waarin de dierbare overledene herdacht zal worden in voornoemde kerk.
Tantje ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum „Panhuys" te Hulsberg. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is na een kortstondige ziekte zacht en kalm van ons heengegaan, mijn goede en zorgzame vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Laurent Hölsgens

weduwnaar van

Agnes Josephina Kaenen

Gedenk hem in uw gebeden.

Wijlre: **Leo Hölsgens**
Bella Hölsgens-Nelissen
Han, Laurent, Leo
Netta v. Trijp
Familie Hölsgens
Familie Kaenen

6321 GK Wijlre, 30 mei 1981
Valkenburgerweg 136e

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 3 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis voor de dierbare overledene dinsdag om 19.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

Rust nu maar uit lieve moeder.
U hebt uw strijd gestreden.
U hebt het dapper gedaan.
Wie kon begrijpen hoe u hebt geleden.
Wie kon voelen wat u hebt doorstaan.
Rust nu maar uit, u was een voorbeeld.
Wij kinderen danken u voor alles wat u voor ons gedaan hebt.
Dank u lieve moeder, dank u

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat voorzien van de laatste h. sacramenten na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de ouderdom van bijna 80 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Gertruda Rosenberg

weduwe van

Francois Joseph Hubert Armand Ledoux

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Schaesberg: **Frans en Henriette Ledoux-Mofers**
kinderen en kleinkinderen
Schaesberg: **Jo en Leonie Zweiphenning-Ledoux**
en kinderen
Nieuwenhagen: **Miet Franken-Ledoux**
en kinderen
Schaesberg: **Marcel en Resie Ledoux-Collong**
en kinderen
Vancouver: **Eugène en Eilene Ledoux-Exles**
en kinderen
Nieuwenhagen: **Hans en Virgènie Das-Ledoux**
en kinderen
Nieuwenhagen: **Gerard en Bets Ledoux-Veeken**
en kinderen
Nieuwenhagen: **Jac en Marjo Ledoux-Busser**
en kind
Nieuwenhagen: **Jan en Bertie Ledoux-Busser**
en kinderen
Ubach o. Worms: **Bert en Thera Ledoux-Jaspers**
en kinderen
Familie Rosenberg
Familie Ledoux

6391 AX Nieuwenhagen, 29 mei 1981
Voorstraat 100.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering gevolgd door de begrafenis bij te wonen op woensdag 3 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 2 juni as. om 18.30 uur in genoemde kerk.
Bezoekuren chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30-18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Zij was het middelpunt
om wie wij ons verzamelden.
Zo heeft zij ons geleerd te
houden van het leven,
zelfs in de schaduw van lijden
en pijn.

†

Op zondag 31 mei overleed voor ons nog onverwacht onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Demandt

Zij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 59 jaar.

Obbicht: **Pierre en Anna Demandt-Peters**
Obbicht: **To Demandt-Geelen**
Obbicht: **Annie en Jan Bouts-Demandt**
Obbicht: **Zef en Annie Demandt-Koolen**
Obbicht: **Fien en Jan Koolen-Demandt**
Obbicht: **Lia en Jan Jennen-Demandt**
Obbicht: **Yvon en Marly**
en al haar neven en nichten

6125 AA Obbicht, 31 mei 1981
Kempenweg 3

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 3 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 10.30 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Wij zullen haar gedenken in de avondmis van dinsdag 2 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Maria is opgebaard in het rouwcentrum Heirstraat 41 te Elsloo.
Bezoek dagelijks van 19.00 - 20.00 uur.

---

†

Na een welbesteed leven is op 69-jarige leeftijd vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina Dorscheidt

echtgenote van

Johannes Hubertus Demers

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Brunssum: **J.H. Demers**
Spijkenisse: **J.M.J. Demers**
A. Demers-van Riessen
Henk en Marly
Familie Dorscheidt
Familie Demers

30 mei 1981
Akerstraat 84, 6445 CT Brunssum

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, donderdag 4 juni 1981 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langenberg-Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats bij de St.-Vincentiuskerk te Rumpen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleance.
Avondmis, woensdag 3 juni a.s., om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.
Zij, die geen bericht mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn zwager, onze neef

Emile Joseph Hubert Brouwers

6131 JG Sittard, 29 mei 1981
Corr.adres: Engelenkampstraat 6

Uit aller naam:
A. Brouwers-Geraets

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 2 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard. Geen condoleren.
Heden maandag om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar vol dankbaarheid delen wij u mede, dat op Hemelvaartsdag van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader, grootvader en broer

Frans Joseph Spierts

geboren 14 maart 1911 te Nieuwenhagen

echtgenoot van

Elisabeth Maria Rooymans

weduwnaar van

Anna Hubertina Trijbels

begiftigd met het croix de guerre avec l'étoile

Bergen op Zoom: **Elly Spierts-Rooymans**
Richard, Edgard, Regina
Bodegraven: **Tiny Mevissen-Spierts**
Hein Mevissen
Hulsberg: **John Spierts**
Ubach o. Worms: **George Spierts**
Finy Spierts-Kuipers
Mignon, Igor, Indra
Hoensbroek: **Arthur Spierts**
Yolande Spierts-Boertje
Edwin, Ingrid
Schaesberg: **Yvonne Schumacher-Spierts**
Günther Schumacher
Sabine, Claudia
Familie Spierts
Familie Rooymans

4615 BM Bergen op Zoom, 28 mei 1981
Maaslaan 27

De overledene is opgebaard in het rouwcentrum aan Heiningen/hoek Holleweg te Bergen op Zoom, alwaar dagelijks gelegenheid tot bezoek zal zijn van 16.00 tot 17.00 uur.
Wij willen hem gedenken tijdens de avondmis op maandag 1 juni om 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Lourdes Prins Bernhardlaan.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 2 juni om 11.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Daarna volgt de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Bergen op Zoom.
Geen condoleren.

PRAKTIJK van tandarts Sijben gesloten t/m 19 juni, wegens vakantie

---

---

†

In ons verdriet en onze pijn
voelen we ons nietig en klein,
maar mét jou zijn wij groot geworden en
daar kunnen we alleen maar dankbaar voor zijn

Op 28 mei 1981 nam de Heer tot Zich, ons aller lieveling

Willem Berendsen

Hij was 3 jaar.
We hebben hem op 30 mei jl. begraven op het r.k. kerkhof te Eygelshoven.

Klara en Wim Berendsen
en Cindy

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Cremers

Zij overleed op 64-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Uit aller naam:
Familie Cremers

Nieuwenhagen, 29 mei 1981
Heiveldstraat 13
Corr.adres:
Irenestraat 73, 6391 NJ Nieuwenhagen

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, bij te wonen woensdag 3 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria, Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Anna wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 2 juni as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar kinderen en kleinkinderen, die alles voor haar betekenden, geven wij met droefheid kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Moonen

weduwe van

Hubert Paffen

Voorzien van de h. sacramenten overleed zij in de leeftijd van 80 jaar.

Schin op Geul: **Karel Paffen**
Klimmen-Ransdaal: **Ciska Paffen-Kleinen**
Klimmen: **Mia Pluijmen-Paffen**
Zef Pluijmen
Voerendaal: **Els Ritsen-Paffen**
Ger Ritsen
Treebeek: **Annie Paffen**
Schin op Geul: **Christine Hagelstein-Paffen**
Hub Hagelstein
Wijlre: **Hub Paffen**
Annie Paffen-Schoonbrood
en al haar dierbare kleinkinderen
Familie Moonen
Familie Paffen

6305 PE Schin op Geul, 29 mei 1981
Opscheumer 2.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden op dinsdag 2 juni om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritus te Schin op Geul.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
De dierbare overledene zal herdacht worden in de avondmis van maandag om 19.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Bezoek maandag van 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

OVERLEDEN

† **Agnes Catharina Louisa Rous** echtgenote van Wilhelmus Henricus Dierx, in de leeftijd van 59 jaar. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 2 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem. Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

† **Catharina Maria Hendrix** echtgenote van Henricus Gijsbertus Jochems, in de leeftijd van 92 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 1 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maasbracht-Beek. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren van 10.30 tot 11.00 uur.

Provinciale wedvlucht van Phoenix

Succes voor Borgharen

door fons van ophuizen

HEERLEN – De eerste grote provinciale klassieker van de postduivenbond Phoenix vanuit Moulins heeft zaterdag een verrassende winnaar opgeleverd met Lambert Jansen een 58-jarige inwoner uit Borgharen. Zijn witpendoffer arriveerde om 14.10 uur en bekroonde zijn imposante solo na een race over ruim 500 kilometer met een voorsprong van bijna 10 minuten.

Het succes van Jansen krijgt nog meer glans als men bedenkt dat hij slechts 20 duiven bezit en daarmee tot de kleinste melkers van Limburg behoort. De overwinning moet dan ook gezien worden als een prachtige reklame voor de duivensport.

Gerards uit Beesel die om 14.58 uur klokte op 560 kilometer zal naar alle waarschijnlijkheid tweede worden. De Gebr. Gelissen uit Beek, die om 14.26 uur (518 kilometer) klokten maken kans op de derde plaats. De provinciale wedsvlucht vanuit Moulins is voor de Phoenix een succes geweest met ruim 3000 duiven in concours. Het gehele convooi bestond uit 4200 duiven.

Verdere vroege duiven van Moulins waren van: A. Vorseler Thorn 14.52 (544 km); Spee Haelen 15.01 (554 km); Vaessen Maasbree 15.13 (569 km); Wolfs Echt 14.47 (538 km); Jeu Vervuurt Horst 15.19 (578 km); Nijs Roosteren 14.45 (534 km); A. Weyermans Weert 15.01; Leenen Herten 14.50.

CLBvP: Deze bond vloog gisteren vanuit Sens over 360 km.

Krijtland: 1. Emiel Elissen Gulpen 10.55 uur (345 km); 2. A. Willems 10.57; 3. J. Heyenrath en zn. 10.59; 4. W. Koonen 11.01.

Maastricht: 1. Boelen-Last 10.53 uur (343 km); M. Loyson 10.55; M. Braken 10.57; P. Stegen en zn. 10.57; P. Bartels 10.56.

Mijnstreek Unie: 1. Joh. Haenen Heerlerbaan 11.01, 24.62.26 meter; Rothkrans Waubach 11.05; Wiel Joosten Palemig 11.05; A. en J. Heuts Palemig 11.05; Oostwegel 11.06; Jos Moonen 11.04; J. Jagers 11.05.

Oude Mijnstreek: L. Janssen Voerendaal 11.03; Van Loo Hoensbroek 11.06 - 11.08; mevr. Smeets Voerendaal 11.04; Leo Hermans Voerendaal 11.07; F. Kamicki Heerlerheide 11.08; Elemans Brunssum 11.10; Pierik 11.12; Elbers en zn. Heerlerheide 11.12; Bastiaans en zn. Heerlerheide 11.12 uur.

Roderland: 1. Bremen Eys 10.57; gebr. Van Tilburg Huls 11.02; Vaessen Bocholtz 11.02; Habets-Vrösch Spekholzerheide 11.06; Van Kan Bleyerheide 11.05; Pip Verhoeven Eygelshoven 11.07; Smeets Chevremont 11.10.

Sittard: 1. Canton 11.08 (360 km). Nijsten 11.08; Abelshausen 11.08.



● *Lambert Jansen uit Borgharen de provinciale winnaar.*

C.C. Zuid: Creil: 1. Gebr. Genders Meerssen 10.59 (21.95.29 meter); 2. J. Haagmans Hoensbroek 11.09; 3. Frederix Elsloo 11.04; 4. Fermans 11.11; Hub Stassen Meerssen 11.01.

Provincie werd schatbewaarde „Groot-Buggenum"

Erepenning voor professor Hentrich



● *Gouverneur Kremers overhandigt de provinciale erepenning voor de befaamde Düsseldorfse architect te Grathem.*

GRATHEM – Gouverneur dr. J. Kremers heeft zondagavond te Grathem de erepenning van de provincie Limburg uitgereikt aan professor dr. J. Hentrich die kasteel Groot-Buggenum te Grathem volledig heeft laten restaureren en het monumentale complex daarna als hoogst waardevol Limburgs cultuurbezit aan de provincie heeft verkocht voor de symbolische prijs van één gulden, inclusief de inventaris.

De uitreiking geschiedde in de feestzaal nabij de Boerenbond. De gouverneur was in Grathem om naar het jubileumconcert van de honderd jaar bestaande harmonie St.-Agatha Grathem te luisteren. Hij roemde professor Hentrich, omdat deze als architect te Düsseldorf het vervallen en ernstig beschadigd kasteel vanaf 1971 in oude luister heeft teruggebracht. Het kasteel was afgelopen en voorafgaand weekend voor het publiek te bezichtigen. Het dateert uit 1400. Prof. Hentrich is beschermheer van St.-Agatha, dat de bezichtiging van het kasteel jaarlijks organiseert.

„In vrijgevigheid geeft u de provincie gelegenheid, schatbewaarder van Groot-Buggenum te worden. U kunt ervan overtuigd zijn, dat wij dezelfde grote en goede zorgen voor de instandhouding van het kasteel zullen leveren, als u voor ons gedaan heeft," beloofde dr. Kremers aan professor Hentrich.

Bij brand in ambtswoning in Meerssen

Nablussen duurde tot zondagavond



● *Het exterieur van de burgemeesterswoning aan de Herkenberg in Meerssen. Achter de nog overeind staande muren is het een troosteloze ruïne.*

Vervolg van pag. 1

Om 3 uur zondagmorgen werden de brandweerkorpsen van Meerssen en Maastricht door omwonenden gewaarschuwd. Zeer waarschijnlijk woedde de vuurzee toen al geruime tijd, hetgeen blijkt uit uitlatingen van buren. Zeer kort na de melding waren de vrijwilige brandweer van Meerssen en de beroepsbrandweer uit Maastricht ter plaatse. Op doeltreffende, maar voorzichtige wijze werd het vuur bestreden.

Hierdoor kon een klein deel van de benedenverdieping behouden blijven en slaagde men er met inzet van alle krachten in om waardevolle antieke en andere meubelen en sieraden te behouden. Het persoonlijk archief van burgemeester Corten was toen echter al grotendeels in vlammen opgegaan.

Al vrij vroeg bij het onderzoek zondagmorgen bleek dat nagenoeg alle kasten en laden in het huis doorzocht zijn. Het is om die reden dat de rijkspolitie onmiddellijk aan brandstichting dacht en vraagt om eventuele getuigen. Dezen worden verzocht zich in verbinding te stellen met de rijkspolitie in Meerssen, telefoon 043-642225.

Burgemeester Corten en diens echtgenote konden pas zondagmiddag rond 2 uur op de hoogte gesteld worden van de brand die hun huis verwoestte. Zij hadden zaterdagavond hun dochter naar Maastricht gebracht en waren vervolgens naar het Ahrdal gegaan. Toen de heer Corten zich zondagmorgen met de politie in verbinding stelde – een daad die deze burgemeester altijd stelt – vernam hij van het drama.

Zondag rond het middaguur moest de Meerssense brandweer opnieuw naar het huis aan de Herkenberg omdat een deel van het archief van de burgemeester opnieuw dreigde vlam te vatten. Het nablussen heeft tot zondagavond geduurd.

Zegen over kerkhof Geulle

GEULLE – De nieuwe begraafplaats van de St.-Martinusparochie in Geulle is zondag ingezegend na schermutselingen tussen kerk en gemeente die bijna tien jaar hebben geduurd. Gistermorgen verrichtte emeritaat mgr. Konings de sobere, korte plechtigheid die een anti-climax was als men weet welke stormen er hebben gewoed in de gemeente Geulle over de aanleg van het nieuwe kerkhof.

Gevoerde correspondentie tussen gemeente en kerkbestuur leidde tot misverstanden en gesprekken verliepen moeizaam zonder wederzijds vertrouwen. De aanvoer van grond stelde het kerkbestuur voor problemen. De begraafplaats moest namelijk worden opgehoogd omdat het te laag was gelegen. Uiteindelijk kwam er toch toestemming van provincie en gemeente, plus een krediet van 25.000 gulden.

In de nu ingezegende uitbreiding van de begraafplaats is ruimte voor 160 graven. Als men berekent dat er gemiddeld vijftien doden per jaar begraven moeten worden en de meeste graven dubbelgraven zijn, dan zal de uitbreiding voldoende zijn voor de komende 25 jaar.



● *Mgr. Konings tijdens de inzegening van het kerkhof van Geulle.*

Bisschopsbeker naar Ootmarsum

KESSEL – Bisschop dr. mgr. J. Gijsen van Roermond reikte zondagmiddag aan het eind van het zeer geslaagde en zeer druk bezochte bisschoppelijke voetbaltoernooi voor A- en B-junioren te Kessel de bisschoppelijke beker uit.

Het landelijk toernooi vond plaats dank zij organisatie door de Nederlandse Katholieke Sportbond. De finale ging tussen de teams van Bunde en KOSC Ootmarsum, en laatstgenoemde voetbalploeg heeft het toernooi met 4–2 gewonnen. Een plensbui met onweer, midden in de zondagmiddag, vermocht de spelijver en feestvreugde niet te storen.

Volkshogescholen: sombere toekomst

BEMELEN – De Nederlandse volkshogeschool Méridon in Frankrijk en het Europahuis in Bemelen hebben zaterdag gezamenlijk het vijftigjarig bestaan van het volkshogeschoolwerk in Nederland herdacht. Zij deden dit met een studiedag over het thema „de rol van de volkshogescholen in de internationale betrekkingen".

Tijdens besprekingen lieten de besturen van beide instellingen sombere geluiden horen over de toekomst. De Nederlandse volkshogeschool in Frankrijk, die sinds 1945 bestaat en gevestigd is in kasteel Méridon in Chevreuse, vreest voor opheffing, nu staatssecretaris mevrouw Kraayeveld-Wouters van CRM, met instemming van de Tweede Kamer, besloten heeft per 1 januari geen subsidie meer aan dit instituut toe te kennen.

Staflid Jan Wentink en het bestuurslid Caroline Vrijman zeiden dat dit gelijk staat met opheffing van Méridon. De rijkssubsidie bedraagt namelijk zeventig procent van de totale kosten, ofwel ruim zeven ton. Via juridische procedures probeert deze volkshogeschool alsnog subsidie van de Nederlandse overheid los te krijgen.

Er werken veertien personeelsleden waarvan negen Nederlanders.

Van de twaalfhonderd cursisten per jaar komt negentig procent uit Nederland. De woordvoerders van Méridon verweten de staatssecretaris van CRM onbehoorlijk bestuur. „Mevrouw Kraayeveld heeft de Tweede-Kamerfractie onjuist voorgelicht door dingen te zeggen die ze niet kan verantwoorden".

Het Europahuis in Bemelen, dat sinds 1963 bestaat, zit dringend om een betere huisvesting verlegen. Directeur Jan Jansen, zei het in hoge mate te betreuren dat het provinciaal bestuur een aanvrage om met gelden uit het fonds Perspectieven Nota Limburg (PNL) kasteel Schaloen in Valkenburg aan te kopen, heeft afgewezen. „In dit gebouw zijn al voor meer dan één miljoen gulden overheidsgelden geïnvesteerd voor de restauratie. Kasteel Schaloen staat leeg en er is geen bestemming voor".

Nu Schaloen van de baan is, wordt geprobeerd het huidige gebouw in Bemelen, een voormalig klooster, aan te kopen van de particuliere eigenaar en het daarna te verbouwen. „Daarvoor is evenwel geld nodig. Meerdere tonnen zelfs. Wij hopen alsnog uit de PNL-pot gelden te ontvangen te meer omdat met het behoud van het Europahuis de werkgelegenheid in Zuid-Limburg gediend is".

In Bemelen zijn 20 man werkzaam. Het aantal cursisten per jaar beloopt 2500, van wie bijna dertig procent uit het buitenland afkomstig is. Het Europahuis, aldus directeur Jansen, is derhalve een goed middel om Limburg te promoten. Voor 1 juli, zo verklaarde de waarnemend voorzitter mevrouw T. Pieters-Droog, zal het bestuur definitief moeten weten of de provincie Limburg wel subsidie overheeft voor het voortbestaan van het Europahuis, het enige in Nederland.

Bliksem velde centrale

GELEEN – Twee speciale commandowagens hebben gisteravond de taak van de centrale van de regionale brandweer Westelijke Mijnstreek in Geleen noodgedwongen moeten overnemen nadat daar de bliksem was ingeslagen. Door die inslag werd de centrale lamgelegd.

Direct na de blikseminslag werd de eigen commandowagen van de regionale brandweer ingeschakeld en gestationeerd bij het GWM-gebouw in Geleen. Daarnaast werd er nog een speciale verbindingscommandowagen van het ministerie van buitenlandse zaken naar Born gestuurd die daar post vatte nabij de sluis. Op die manier werd het hele operatiegebied van de brandweer Westelijke Mijnstreek gecoverd.

Officiële mededeling

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend: dat de Stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs, Roersingel 38, Roermond, vergunning heeft gevraagd voor het vergroten van het aan schoolpad 15 gelegen schoolgebouw.

Het bouwplan is in overeenstemming met het ter plaatse geldende bestemmingsplan. Het onderhavige pand ligt echter in een gebied waarvoor een voorbereidingsbesluit van kracht is, zodat de gevraagde vergunning pas verleend kan worden nadat Gedeputeerde Staten van Limburg verklaard hebben dat daartegen geen bezwaar bestaat.

Het bouwplan ligt ingaande maandag 1 juni as. gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond voor een ieder ter inzage.

Gedurende genoemde termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 26 mei 1981.

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

Burger-taptoe in Maastricht

MAASTRICHT – Om moeilijkheden te voorkomen met militaire taptoes gaat Maastricht jaarlijks een taptoe houden, waaraan uitsluitend niet-militaire korpsen deelnemen. Daartoe is een speciale stichting gevormd, die zich zaterdag op een persconferentie heeft gepresenteerd.

Zij bestaat uit diverse geledingen van de Maastrichtse burgerij, met als voornaamste bestuursleden enkele „Kachelpiepers". Zo heten de leden van het in Schotse kledij gestoken garderegiment van prins carnaval. Zijn lijfwacht heeft dringend nieuwe uniformen nodig. Daarom heeft de Stichting Taptoe Maastricht besloten om de baten van het evenement af te staan aan het uniformenfonds van de „Kachelpiepers".

De eerste niet-militaire taptoe is vrijdag 12 juni (19.30 tot 23.00) op het Vrijthof in Maastricht. Voor muziek en show zorgen tal van Maastrichtse harmonie- en fanfaregezelschappen. Bovendien ook de groepen uit Wiemesmeer, de Red Hackle Pipe Band uit Antwerpen, showfanfare „Demo" uit Houthalen, de „Beaver Pipe-Band" uit Beverst en de „Gilles de Belges" uit Anderlues, een kleurrijk geuniformeerd, folkloristisch gezelschap.

De Maastrichtse reus „Gigantius" en de „Maastrichter Geis" (uitbeelding van het karakter van de rechtgeaarde Maastrichtenaar) zullen eveneens van de partij zijn. Zij worden aan het slot van de taptoe omringd door fakkeldragers en de „Schotse" Heerlenaren van de „Coriovallum Pipe and Drumsband". Het spectaculaire evenement speelt zich af tegen het decor van de kerken Sint-Servaas en Sint-Jan.

Wandelaars mishandeld

MAASTRICHT – Drie Maastrichtenaren (een echtpaar en een familielid), die in de nacht van zaterdag op zondag rond één uur een wandeling maakten door de wijk Malberg, zijn daar zonder enige aanleiding door vijf jongelui aangevallen, mishandeld en beroofd.

Het vijftal reed in een auto, stopte toen het de wandelaars zag, stapte uit en begon de wandelaars te trappen en te slaan.

Bovendien beroofden de jongelui de wandelaars van enkele kledingstukken en een beurs waarin maar weinig geld zat. Daarna gingen zij er vandoor. Ze zijn nog spoorloos.

Aangeb. betrekkingen

Voor dir. gevr. gevorderde leerling KOKS en kelners. Rest. „Der Bloasbalg", Wahlwiller, tel. 04451-1364 b.g.g. 04458-1452.

MEISJES gevr. v. bar, privé- en escort, tel. 045-420017.

Blue Bell Club geopend v.a. 16.00 uur vraagt enkele goeduitz. BARMEISJES, intern mogelijk, event. halen en brengen. 045-420074.

Goeduitziende BARMEISJES gevr. Palomina Bar, Kouvenderstr. 205, Hoensbroek, tel. 04446-1960.

MEISJES gevraagd, superclub Belvédère, Strabeek 11, Valkenburg, tel. 04406-40905, na 14 uur.

Gevr. DAMES vereist auto + telef. ƒ 30,- à ƒ 40,- p.uur (reclamebranche). Inl. van 17.00 tot 19.00 u., 045-411842.

MEISJES gevr. voor goedlopend privéhuis Brochard, Dr. Nolenslaan 85-II Sittard, 04490-20796.

Gevr. LEERLING-TEGELZETTERS lft. plm. 17-18 jr. Enige bekendheid met het vak niet vereist, doch gewenst. J. Vrouenraets. Ond. Puth 53, Puth-Schinnen tel. 04493-1360.

Aluminium ramen en deuren fabrikant Listacon B.V. Nuth vraagt met spoed zelfstandig CONSTRUCTIEBANKWERKER. Tel. afspraak 04447-3638.

Gevr. nette zelfstandige VERKOOPSTER ± 18-19 jaar in damesmodezaak te Valkenburg, brieven onder no. VA 619 LD, 6301 GG Valkenburg.

WERKSTER voor 4 uur per week op vrijdagmiddag, kantoor te Kerkrade, tel. 045-451500.

Gesucht werden 3–4 KLINKERMAURER. Es mögen sich nur gelernte Kräfte melden. – Keine Subunternehmer - Weitere Auskunft unter Tel.: 0949-2471.4041.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privéhuis (bungalow) tel. 043-643439.

Gevraagd in diverse plaatsen WOL-KONSULENTES die d.m.v. home-party's voorlichting willen geven over onze exclusieve wol. Hoge verdienste. Inl. D.J.R. Straat Magelhaen 7, Veendam, tel. 05987-13121.

Mannequins-Dressman gevr. voor zelfdt. groep „ETERNITY" met rec. foto met geg. Br. on. nr. Ge 434 LD Geleen 6161 GE.

Gevr. HULP in de huishouding v. 5 dgn. p.wk. In gezin m. 2 kind. in Brunssum, lft ± 35 jr. Tel. 045-251036.

HULP gevr. voor friture-cafetaria ervaring niet vereist. Voor enkele uren in de week. Tel. 045-414175 of 04492-4255.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Gevr. huishoudelijk WERK voor de ochtenduren, lft. 35 jr. liefst Brunssum en omg. Br.o.nr. Br. 144 LD 6443 CC Brunssum.

STUCADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken; tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en SANITAIR, tel. 045-213605.

SCHILDERWERKEN. Wij geven u geheel vrijblijvende prijsopgave op al uw schilder- en behangwerken. Schildersbedrijf Odekerken, tel. 045-316599 b.g.g. 320550.

Fa. Alvie

Voor al uw schilder- stuc- en tegelwerk, tegen altijd redelijke prijzen, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646 's donderdags koopavond.

GEVELVERZORGING „Limburg". Gevelreiniging dmv. water onder hoge druk of door zand/gritstralen. Alle uitkap- en voegwerkzaamheden. Verf en leuzen verwijderen. Mosbehandeling. Vocht- en vuilwerende impregneringen. Voor inl. Hopperank 15, Brunssum. Tel. 045-251467.

Wonder v. OBBICHT. Dinsdag 21 juli as.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Erv. COUPEUSE biedt zich aan voor veranderwerk in betere modezaak, tel. 045-251855.

2 ser. TIMMERLUI kunnen nog wer. aann., deuren, keukens pl. aftim. werk., gar. gratis prijsopg. 04404-1695.

Erkende TIMMERMAN kan alle voork. werkzaamh. aannemen. Tel. 045-413861.

Voor alle werk in en om het huis, zoals tuinaanleg, onderhoud oprit terras, afras. METSELWERK, steenstrips, tegelvloeren enz. bel 045-216722.

Ik hou uw TUIN bij tijdens vakantie bel 045-216722.

Schilder vraagt SCHILDERWERK voor binnen- en buitenwerk. Als bijverdienste. Br. on. nr. SH 544 LD 6411 EM Heerlen.

Amateurfotograaf zkt. MODELLEN tegen bel. Br.o.nr. SH 546 LD 6411 EM Heerlen.

Ik zoek werk voor het onderhoud van uw TUIN of andere lichte werkzaamheden. Br. o. nr. SB 165 LD, 6371 GV Schaesberg.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Dak-dekkersbedrijf „HET ZUIDEN" tel. 045-216151. Voor al uw dakwerkzaamheden, bakgoot, hanggoot, pannendaken, plattedaken en reparaties. Vrijblijvend offerte. Schriftelijke garantie. Geen voorrijkosten. Bereikbaar tot 20 uur.

Te koop aangeboden

Welke KEUKEN? Nieuwe keuken? Lees eerst de Welkegids keukens 1981. Boordevol prduktinformatie en ideeën ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

BIELSEN, ronde houten paaltjes, grindtegels, patioblokken, bandjes, div. soorten klinkers, alles aan konkurrerende prijzen. Bezoek ons showterrein, doorlopend open, gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

KLEURENTV'S meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb. va. ƒ 295,– ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

Te k. zwaar eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels, opruiming, halve prijs, tel. 045-213563.

Luxe ZONNEBANK nu slechts ƒ 1195,–, lekker bruin de zomer in per mnd. slechts ƒ 47,–, zonder aanbetaling via p.l. van Uden Hoofdstr. 12, H'broek, tel. 045-212655.

Nog enkele gebruike WASAUTOMATEN en kleurentelevisies te koop met volledige garantie bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Mei-maand is voetbalmaand KLEURENTELEVISIE 66 cm grootbeeld ƒ 1298,– of ƒ 55,– per maand zonder aanbetaling bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Huur eens een VIDEOFILM, als er een avond niets voor u op de TV is. Haal gratis onze catalogus bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 212655.

DIEPVRIEZERS te koop, kisten en kasten 50 ltr., inhoud tot 600 liter in verschillende uitvoeringen, er is al een kist van 180 ltr. voor ƒ 495,– of per mnd. ƒ 35,69 bij Van Uden Hoofdstr. 12, H'broek, tel. 045-212655.

Te k. balken, deuren, AFBRAAKSTENEN, bielzen, trottoirtegels, zand, teelaarde, ijzeren balken, golfplaten, containers, etc., Bouwbergstraat 100 Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. ZONNEHEMELS gebogen model, 2 m l. aan fabrieksprijs, inl. H. Brouwers, 04407-1554.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-, zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio TV Frank, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Overzetplinten

deze week: eiken ƒ 7,35 en mahonie ƒ 6,– per m2. Incl. 18% BTW.

Afbouwcentrum

Jan Opreij BV, Holstr. 41, Margraten, tel. 04458-1541/1762.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, tel. 04405-2404, snelle levering en montage mogelijk.

GRASZODEN, 1e kwal., ƒ 3,75 per m². Vanaf 10 m² gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL ± 3 mnd oud nw.pr. ƒ 4300,– voor ƒ 2100,–, 04490-24411.

Te k. teakhouten SALONKAST i.g.st. Tel. 045-213420. Hoensbroek.

Spotkoopjes 1+2 pers. MATRASSEN, tienerbureau, karpetten, boekenrek. sierporselein en nog vele ander koopjes bij Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Trap BEKLEDEN kant en klaar kost maar ƒ 275,– in Theo Stikkelbroeks Tapijtenbolwerk, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Peugeot-, race- en TRIMFIETSEN, d.- en heren-BSA-fietsen even gebr. ƒ 395,- nwpr. ƒ 555,-. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. ± 150 VHS VIDEOBANDEN met films ƒ 65,– per st. Tel. 04750-26326.

Te k. weg. huwelijksomst. eiken BANKSTEL en eiken eethoek, nog nieuw, gekost ƒ 6100,– samen voor ƒ 3200,– ook apart te k. 04490-22139.

Te k. weg. omst. eiken BANKSTEL ƒ 4400,– voor ƒ 2100,–; eiken eethoek, 6 stoelen ƒ 3900,– voor ƒ 1850,– Nog nieuw. Tel. 04490-21882.

Compl. mod. WOONK.MEUBELEN te k. + bankstel, eeth., kast, salontaf., bijzettaf., discomeubel + lampen in een koop ƒ 2000,–. Tel. 045-3119473.

Te k. eiken elementen KAST ƒ 3750,– voor ƒ 1900,–, nieuw 04490-21882.

Opa-, omafiets, dames- en HERENFIETSEN met en zonder versn. 045-257371.

Nu meubels kopen voor spotprijzen, ja kom kijken, kortingen van 15 tot 25% Twee zaken boordevol met allerlei meubels. Eiken BANKSTELLEN va. ƒ 1695,–, grote sortering moderne bankstellen va. ƒ 995,–. Grote partij eiken kasten va. ƒ 1495,–. Eiken eethoeken nu ƒ 895,–, moderne eethoek nu ƒ 695,–. Eiken stoelen nu ƒ 139,–. Onze droomslaapkamer met 2 spiegeldeuren nu ƒ 975,–. Grenen tienerkamer zeer mooi nu ƒ 595,–, met groot kajuitbed ƒ 695,–. Halve prijzen in radio- en TV-kasten. Wij bezorgen gratis aan huis, ook op financieringsbasis geregeld direct. C.C. Kleba te Brunssum tel. 25.27.39. Meubelbeurs te Hoensbroek tel. 22.28.70. Uw oude meubelen ruilen wij in.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach o. Worms.

Massief houten PANEELDEUREN te k. Tel. 045-314114.

Te k. antieke blauwe KINDERKOPJES voor aanleg van pad of weg. afm. 9-9 cm. Pr. ƒ 0,35 ct. p.st. Wordt gratis thuisbezorgd, tel. 045-315024.

Te k. gloednieuwe Linde DIEPVRIESKAST, 140 ltr, tafelmodel ƒ 375,–. Tel. 045-710916, b.g.g. 711412.

Weg. omst. enkele stuks ANTIEK + grootmoedersspullen. Caumerweg 45, Heerlerbaan. 422171.

Te k. aangeb. SURFPLANK, tel. 045-715633.

Hebt u weinig geld kom kijken, bij ons staan in het magazijn weer mooie INRUILMEUBELS. Keuze uit 5 eiken kasten, keuze uit 10 moderne kasten, keuze uit 6 eiken bankstellen niet van nieuw te onderscheiden, 12 moderne bankstellen, verder stoelen, tafels enz. geen troep maar in goede staat zijnde meubels, kom vrijblijvend kijken. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739; Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

VLOERBEDEKKING en gordijnen voor het hele huis. Howa Binnenhuisdecoratie Nieuwstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38, met hoed. Trompstr. 26, Heerlen.

Te k. BRUIDSJAPON i.z.g.st. De Beitel 90, kamer 11.

Te k. KINDERFIETS en aquarium samen ƒ 200,–, tel. 045-717030.

Te k. electr. GITAAR Ibanez MC 500 + koffer, electr. gitaarverst. Music man 130w. Baron de Rosenlaan 6, Schaesberg, tel. 045-314736.

Te k. a. SPECTRUM-encyclopedie, 25-delig moet weg ± halve prijs. Tel. 043-17669.

Te k. complete 27-MC-INSTALLATIE (AM-FM) en ook los verkrijgbaar. Tel. 045-721377.

Te k. compl. eiken EETHOEK + bankstel + wandmeubel, stereomeubel + boekenkast z.g.a.n. Tel. 04455-1900.

WEEGSCHALEN – Kasregisters, Roltex b.v. Winkelmachines, Industrieterrein De Horsel Nuth, tel. 04447-2880 b.g.g. 04492-2161.

Te k. WOONKAMERAMEUBLEMENT compleet modern zwart-wit. Tel. 045-310142.

Te k. FORD Transit '72 m. trekhaak ± ƒ 875,–, Kerkberg 6, Ubach o. Worms.

Antiek: 2-delige eiken boeren KEUKENKAST ± ƒ 675,–, 2-delige eiken omakast ƒ 425,–, eiken commode ƒ 225,–, eiken bed, Mechels met leeuwenkoppen ƒ 125,– en ƒ 175,– strak eiken bedden ƒ 75,–, ƒ 85,–, eiken nachtkastje ƒ 90,–, grenen kast met bed ƒ 125,–, Kerkberg 6, Ubach o. Worms, Zijstr. Marktstr. nabij kerk, aanwezig van 10.00 tot 21.00 uur, alleen vandaag.

Te k. aangeb. serie JULIANA GULDENS en rijksdaalders, nog nooit zo goedk., zeer goede kwaliteit bij aankoop gratis rijksd. 1969 vis, Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te k. antieke boeren KEUKENKAST en 7 barkrukken, Spoorstr. 9, Schaesberg.

Te k. TUINNETTEN ± 80 m² ƒ 13,50 ƒ 17,50, incl. BTW en portokosten 't Veldschuurke, 04490-10668.

Kom VLOERBEDEKKING kopen voor prijzen welke u nergens ziet: nu wollen berber 4 mtr. br. nu ƒ 89,-, met grote pool nu ƒ 98,-; mooi fantasietapijt zeer apart nu ƒ 79,-; slaapkamertapijt 4 mtr. br. nu ƒ 39,-; grote partij nylon tegels diverse kl. nu ƒ 1,25 p.st. Wij zijn goedkoop met het beleggen van uw trap, vraag informatie. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179,-, 3 versn. ƒ 249,-, Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

Te k. HARD-HOUTENRAAM 111 bij 140 cm + Maxi Puch + jongensfiets. Pastorijstr. 43, Nuth.

Weg. plaatsgebrek massief eiken EETHOEK m. 6 stoelen, vrpr. ƒ 2750,-, tel. 045-310938.

Te k. nieuwe POLAROID Auto focus 5000 direct klaar-foto's met blits enta's ƒ 175,-, tel. 045-313234.

Te k. misslag DUBBELTJE uit 1980. Doornkampstr. 5, Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst. OMA-SPULLETJES, w.o. litsch. slpkmr., en ijskast en gasforn. Z.g.a.nw. te bevr. Tel. 045-451827.

Te k. prachtige MEUBELS o.a. bankstel, salonkast, eethoek en gashaard. Hazenkampstr. 94 Brunssum.

Te k. PALLISSANDER wandmeubel 2 mtr. br. Palissandertafel + 4 stoelen, 2 pers. stalen bed, gasfornuis. Tel. 045-252796. Tussen 17-19 uur.

Te k. weg. omst. nw. EIKEN bankstel van ƒ 3500,– voor ƒ 1750. Nederlandlaan 57 Heerlen.

Te k. wasautom. Vendomatic ƒ 175,–. KOELKAST tafelmodel ƒ 65,–. 045-270635.

Te k. DIEPVRIESKAST merk Esta 140 ltr. Eindstr. 27, Schinveld. Tel. 255443.

MEUBELS nieuw bekleed, zowel antiek-klassiek alsook modern. Bankstelkussens nieuw bekleed al van ƒ 700,–. Grote coll. meubelstoffen. Vrijblijvend advies. Stoff. Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29 Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. THERMOSTAAT kranen tegen zeer lage prijs. Alle maten, alle merken bespaart 18% stookkosten. Tel. 045-416092.

Schuurtjes en Tiroler **tuinhuisjes**

va. ƒ 295,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink 39. 351252.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. alleen van winkeliers: WINKELOPRUIMING en restanten vele branche's schrijf of bel Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen Markt Heerlen.

Te k. gevr. defect KLEURENTELEVISIE, niet ouder dan 6 jr., 045-216127.

Gevraagd leren BANKSTEL, tel. 045-715633.

GOUD, zeer hoge prijs, Jacmunt, Spoorstraat 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te k. gevr. BANKSTEL, koelkast en aanhangwagen, tel. 04490-23248.

Te k. gevr. **ENCYCLOPEDIEËN.** Larousse, Oosthoek, Suma, enz. 04406-12875.

Te huur aangeboden

DAGWINKELTJE 30 m2, Agnes Printhagenstr. 6, centrum Geleen met bovenruimte 100 m2, na verbouw te huur, 04494-43468.

Spuit- en MOFFELCAB. te h. m. of zond. spuiter en alle schade- + rep.werk. Tel. 045-312271.

Te h. APPARTEMENTEN en kamers, tel. 045-455149, na 18 uur tel. 045-224509.

Te huur APPARTEMENT, tel. 04406-40229. Bellen tussen 17.00 en 18.00 uur.

Gem. KAMERS te huur. Centrum Heerlen. Tel. 045-712503.

Gemeub. kamers te h. met gebr. v. wc., douche, keuken, Pappersjans 40, Heerlen.

KAMERS te huur gemeubileerd, Heisterberg 55, Hoensbroek, 04493-3381.

Gem. KAMERS te h. met gebr. v. keuken, c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te h. BOVENWONING m. aparte ingang, keuken, wc., douche, kamer, 3 slpks., groot zonneterras en c.v. Huur ƒ 800,- incl. Br. o. nr. VA 618 LD, 6301 GG Valkenburg.

Te h. 2 KAMERS, W.C., hal, ap. ingang m. gebr. v. douche of pension. Tel. 045-310923.

Te huur 1 pers. KAMERS op goede stand. Inl. tel. 045-312554. B.g.g. 316646.

Te huur WINKEL-KANTOORRUIMTE met dagverblijf op promenade te Geleen direct vrij. Red. huur. Tel. 04494-52458.

STOELEN, tafels, porselijn enz. te h. S. Degenkamp, Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

Te Eygelshoven nieuwe kamer 5½ x 5 m. voor net jong PERSOON. Tel. 045-310706.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL

Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO OBAO A of B, SPD I, MBA.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam .... leeftijd ....

Adres .... opl. ....

Woonplaats ....

LD

Te huur of te koop in de directe omgeving van Roermond

EEN RIANTE NIEUWBOUW

omvattende op de benedenverdieping een grote vergaderruimte, aanbouwkeukentje, toilet, een hypermodern zwembad met verstelbare vloer, kleedruimte en douches; op de bovenverdieping een grote en een kleine sauna, badkamer met ligbad, toilet, kantoorruimte, een flinke zitruimte en open zonneterras.
Uitermate geschikt voor een sportinstituut, physiotherapeutische- en schoonheidsbehandelingen en relaxen. Ruime parkeermogelijkheid.
Brieven te richten aan nummer SI 163 LD, 6131 EG Sittard.

GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Cont. cred.
6000	176,–	151,–	–	–	120,–
10000	285,–	243,–	–	–	200,–
15000	422,–	359,–	191,–	–	300,–
20000	559,–	475,–	251,–	223,–	400,–
25000	695,–	590,–	311,–	276,–	500,–
30000	832,–	706,–	370,–	328,–	600,–
35000	–	821,–	430,–	381,–	–
40000	–	937,–	490,–	434,–	–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

Te Nieuwenhagen nieuwe KAMER 6 x 4 m. met w. + k. water voor net meisje. Tel. 045-310706.

APPARTEMENT te h. voor een werkende heer, all-in, ƒ 530,– p.mnd. Wijnands, Broekhem 85, Valkenburg. Tel. 13193.

België 25 km v. Maastricht, ter overname compl. inger. CAFÉ + gr. ruimte voor frituur, gel. aan de drukke weg. Gr. vrijstaand pand event. voor hotel, boven 5 gr. kamers, ruime zolder, beneden 4 gr. kamers + 4 gr. kelders, garage, gr. tuin plm. 100 m2, terras en ruime parkeerplaats. Overname ƒ 32.000,-, huur pand slechts ƒ 325,- p. mnd. Inl. na 18 uur tel. 09/3211377060.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER, m. gebr. van keuken en badk. Te bevr. Hommerterweg 15b, H'broek na 16 uur.

Te h. APPARTEMENTEN te Heerlerheide. Ind.: woonk., slpk., keuk., badk., toilet, all-in ƒ 550,- p.mnd. Inl. 045-223120.

Te huur per uur, per dag, per week "Dassen„ AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kipers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te h. gem. KAMERS m. c.v. gebr. v. tel. keuk. douche, te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Gemeub. KAMER m. keuken, douche, w.c., Grensstr. 21, Kerkrade.

Mooie KAMER te huur, compleet gemeubileerd met koelkast. Gebruik van w.c., douche en keuken. Tegenover bushalte. Te bevr. Akerstr. 248 Hoensbroek. Tegenover staatsmijn Emma. Tel. 045-222870.

Te Haanrade gem. KAMER te h., met c.v. incl. licht ƒ 250,– p.mnd. Tel. 045-352729.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur, geen bezw. Tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris zonder woning te h. gevr. Tel. 045-221762.

Te h. gevr. WOONHUIS omg. Schaesberg min. 4 slpks., ouder huis geen bezwaar. Inl. 045-311619.

Te h. gevr. HUIS omg. Spaubeek of Schaesberg, max. ƒ 550,-, tel. 045-317405.

Ruilen

Te r. 3 slpk. ben. FLAT hoek. Brunssum-Nrd. tegen gerenov. woning Hrl. Tel. 045-215152.

Bouwvak

Baksteenstrippen

uit eigen zagerij, vanaf ƒ 10,– per m2. Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Nieuw, KANTELDEUR met pvc-coating in donker eiken. Het goedkope alternatief ƒ 585,-. In alle Boels-filialen of hoofdkantoor Sittard, tel. 04490-15252.

KANTELDEUREN met afgelakt deurblad nu met 20% korting. In alle Boels-filialen of hoofdkantoor Sittard, tel. 04490-15252.

Stabiele afgelakte DEUREN met kozijn, cilinderslot en krukgarnituur. Ideaal voor bergingen, zijdeuren, garages etc. Slechts ƒ 260,-. In alle Boels-filialen of hoofdkantoor Sittard, tel. 04490-15252.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

STEIGERVERHUUR, New look bv, tel. 045-312154 of 312709.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken alum., vrijbl. prijsopg. 04494-43098.

Voor al uw zand en GRIND ook voor kleine hoeveelheden. Transportbedrijf Nic. Brassé BV, Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

Onroerend goed

Woning

te koop op een plek in de buurt van Heerlen. Te mooi om te verkopen (aan geen gezin). Tegenprestatie zo goed mogelijk. Tel. 015-564690.

Te k. **HALFVRIJST. HUIS** kort bij draf en renbaan Schaesberg m. garage en tuin, open keuken m. eik. houten install., gr. kamer m. balken plafond, betegelde badkamer m. ligbad, vaste wastafel, gekl. sanitair en schroten plafond, 3 slp.kamers, gang m. sierpleister, kelder en w.c. Veel privacy, Honigmannstr. 2, tel. 045-418610, pr.n.o.t.k.

Te k. gevr. HUIS omg. Spaubeek of Schaesberg, max. ƒ 85.000,-, tel. 045-317405.

HULSBERG: wie zoekt in deze omgeving een ruim vrijst. woonh. met bijna 1000 m2 grond, voor een prijs beneden de ƒ 200.000,- k.k. Mak. Smeets. V'daal. 04446-3066.

Te k. groot halfvrijst. HUIS 5 slpk. met c.v. en vaste wast., zeer grote zolder, gr. kamer, keuken, bijkeuken met c.v., toilet onder, boven toilet met ligb., enigszins gedeelte van inboedel, vraagpr. ƒ 95.000,– k.k. Nagelbeek 72 Schinnen tel. 04493-3793.

GUNSTIGE LENINGEN & HYPOTHEKEN

Overname van uw lopende leningen is mogelijk

PERSOONLIJKE LENINGEN

	96x	72x	60x	48x
5.000			128,-	149,-
10.000	180,-	215,-	243,-	285,-
15.000	265,-	317,-	359,-	422,-
20.000	349,-	419,-	475,-	559,-
25.000	433,-	520,-	590,-	695,-
30.000	517,-	622,-	706,-	832,-
40.000	685,-	825,-	937,-	1105,-

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Meestal binnen 2 uur geregeld, desgewenst dezelfde dag thuis bezorgd, of in blanco enveloppe thuis gestuurd; geen bijkomende kosten!

KONTINU KREDIETEN

	kost
5.000	100,-
10.000	200,-
15.000	300,-
20.000	400,-
25.000	500,-
30.000	600,-
40.000	800,-

Per maand inkl. rente en aflossing

Maandelijkse lasten naar keuze vanaf de hiernaast vermelde tarieven. Overlijdingsrisico is gedekt. Wat u heeft afgelost kunt u weer opnemen. Hogere boete-vrije aflossing is mogelijk; geen bijkomende kosten!

2e HYPOTHEKEN

	240x	180x	120x	72x
15.000	170,-	191,-	233,-	317,-
20.000	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000	276,-	311,-	381,-	520,-
30.000	328,-	370,-	454,-	622,-
35.000	381,-	430,-	528,-	724,-
40.000	434,-	490,-	602,-	825,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hiernaast vermelde bedrag dus netto in handen min 1% afsluitkosten.

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt.

Bel 04754-3535* Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.

f 100.000.-	postgironummer 2.198.276	f 2.500.-	postgironummer 250.811
f 75.000.-	postgironummer 3.999.376	f 2.500.-	postgironummer 1.399.316
f 50.000.-	postgironummer 2.254.672	f 2.500.-	postgironummer 1.415.406
f 25.000.-	postgironummer 230.445	f 2.500.-	postgironummer 1.437.839
f 25.000.-	postgironummer 3.010.885	f 2.500.-	postgironummer 1.996.286
f 25.000.-	postgironummer 3.143.110	f 2.500.-	postgironummer 2.235.339
f 10.000.-	postgironummer 325.195	f 2.500.-	postgironummer 2.359.940
f 10.000.-	postgironummer 467.978	f 2.500.-	postgironummer 2.809.919
f 10.000.-	postgironummer 1.025.325	f 2.500.-	postgironummer 3.163.207
f 10.000.-	postgironummer 1.189.036	f 2.500.-	postgironummer 3.393.187
f 10.000.-	postgironummer 2.397.956	f 1.000.-	op eindcijfers 1.511
f 10.000.-	postgironummer 2.674.929	f 1.000.-	op eindcijfers 2.200
f 10.000.-	postgironummer 3.035.744	f 200.-	op eindcijfers 220
f 10.000.-	postgironummer 3.210.303	f 100.-	op eindcijfers 993
f 10.000.-	postgironummer 3.447.898	f 60.-	op eindcijfers 69
f 10.000.-	postgironummer 3.953.139	f 10.-	op eindcijfer 1
f 5.000.-	postgironummer 663.819		
f 5.000.-	postgironummer 1.065.705		
f 5.000.-	postgironummer 1.358.037		
f 5.000.-	postgironummer 2.019.239		
f 5.000.-	postgironummer 2.113.554		
f 5.000.-	postgironummer 2.473.533		
f 5.000.-	postgironummer 3.096.461		
f 5.000.-	postgironummer 3.119.895		
f 5.000.-	postgironummer 3.615.389		
f 5.000.-	postgironummer 3.687.453		

EXTRA PRIJZEN VAN f 20.000.- op postgironummers 1.400.589 en 2.116.377
EXTRA PRIJZEN VAN f 1.000.- op eindcijfers 2.230
Aan deze loterij hebben deelgenomen 1.265.543 abonnees.

De post is weer onderweg. Met zo'n 3 miljoen aan prijzen. Naar circa 140.000 winnaars uit de giroloterij. Naar ú misschien? Wat... speelt u nog altijd niet mee?
Daar kunt u wat aan doen.

Stuur meteen de machtiging in. Dan wordt uw gironummer uw lotnummer. Elke 2 maanden speelt u mee. Zo'n 5 weken voor iedere trekking wordt automatisch een tientje van uw postgirorekening afgeschreven. Notaris mr. M.J.Meijer te Amsterdam trekt 6 keer per jaar de prijsbepalende gironummers. Binnen één week na de bekendmaking worden de prijzen overgemaakt op de postgirorekeningen van de winnaars. Alleen gironummers van deelnemers loten mee. Prijswinnaars behoeven zich niet te melden. Vul de machtiging volledig in en stuur 'm in een envelop zonder postzegel naar SUFA, Antwoordnummer 2020, 3000 VB Rotterdam. Heeft u nog geen postgirorekening? Schrijf naar 't zelfde adres en SUFA zorgt er dan in samenwerking met de Postcheque- en Girodienst voor dat ook u een postgirorekening krijgt.

Prijzen boven f 1.000,– zijn belastbaar met 25% kansspelbelasting.

Deze loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer L.O. 700/088/207, d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's Gravehage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur. Informatie verkrijgbaar bij: SUFA, Zomerhofstraat 68, 3032 CM Rotterdam.

Voor 'n tientje verandert uw gironummer in een lotnummer.

MACHTIGING
POSTCHEQUE- EN GIRODIENST

De ondergetekende verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan SUFA, Zomerhofstraat 68, Rotterdam, houder van postgirorekeningnummer 210700, om van zijn ondervermelde postgirorekening ten hoogste éénmaal per 2 maanden te doen afschrijven f 10.- wegens abonnement op de loterij 'uw girorekeningnummer is uw lotnummer'.

*Gaarne uw postgirorekening vermelden.

Stichting Algemene Loterij Nederland

Houder van postrekening nr.*

INVULLEN MET BLOKLETTERS

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....

.... de .... 19 Handtekening:

BENT U REEDS ABONNEE, DAN DEZE BON NIET INZENDEN

Officiële mededelingen

GEMEENTE MARGRATEN

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Margraten; gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat door hen, onder voorwaarden, om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen, op 25 mei 1981 vergunning is verleend ingevolge de Hinderwet naar aanleiding van de aanvraag van de gebr. N. en J. Conjarts wonende te Margraten, Termaar 65-71 voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een landbouwbedrijf en veehouderij, gelegen in Termaar 65-71.
De beschikking en alle ter zake zijnde stukken liggen op de afdeling Algemene Zaken van de gemeentesecretarie van Margraten, ter inzage en wel van 1 juni 1981 tot 2 juli 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en 's maandags van 19.00 tot 20.00 uur.
Ingevolge artikel 44, tweede lid, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot 2 juli 1981 beroep open bij de Kroon voor;
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Burgemeester en wethouders
van Margraten
De wethouder,
H.J. Essers
De burgemeester,
A.A.J. Kuijpers

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Susteren; gelet op artikel 12 van de Wet algemene bepalingen miliehygiëne; maken bekend, dat op 21 april 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van schutterij „St.-Stephanus" te Dieteren voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een schietinrichting gelegen aan de Bosweg te Susteren.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen op de afdeling Algemene Zaken, Raadhuisplein 1, Susteren, ter inzage en wel tot 30 juni 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en elke dinsdag van 19.00 tot 22.00 uur in de Reinoudhal. Na 30 juni 1981, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, liggen de stukken elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur ter inzage.

Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot 30 juni 1981 schriftelijk bij ons college worden ingebracht.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Eveneens kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op maandag 22 juni 1981 om 10.00 uur op de afdeling Algemene Zaken van het gemeentehuis, Raadhuisplein 1, Susteren, waarbij tevens de gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Zij vestigen er ten slotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Susteren, 1 juni 1981.

Burgemeester en wethouders
van Susteren,
A.G.J. van Goethem,
burgemeester.
E.J.G. Montforts,
secretaris.

Voor middelbare scholieren in Kerkrade

Jeugdsportdagen massaal bezocht



● Het winnende jongens- en meisjeshandbalteam tijdens de jeugdsportdagen in Kerkrade.

KERKRADE – In de afgelopen twee weekeinden hebben 2000 scholieren van middelbare scholen deelgenomen aan de jeugdsportdagen die voor de 9e keer in successie werden gorganiseerd door de stichting sportraad Kerkrade in nauwe samenwerking met het bureau sport en recreatie van de gemeente Kerkrade. De atletiekwedstrijden vonden vorig weekeinde plaats in het gemeentelijk sportpark en gisteren in het sportcomplex de Groene Long de teamwedstrijden.

De prijzen werden gisteren uitgereikt door de voorzitter van de Stichting Sportraad Kerkrade Hub Doveren. De 200 teams die uitkwamen in de takken handbal, minivoetbal, lijnbal en volleybal scoorden de volgende resultaten: lijnbal-eerste jaars: 1. MAVO Heyendal; 2. HNO Spekholzerheide; 3. MAVO Heyendal; 4. ADC. Lijnbal 3e/4e jaars: 1. Rolduc; 2. MAVO Heyendal; 3. HNO Spekholzerheide; 4. MAVO Heyendal. Mini-voetbal: 1e en 2e jaars: 1. MAVO Heyendal; 2 TS Kerkrade; 3. MAVO Heyendal; 4. MAVO Bleijerheide. 2e jaars: 1. Rolduc; 2. ADC; 3. ADC; 4. Santa Maria. Volleybal: 3e/4e jaars meisjes: 1. Santa Maria; 2. ADC; 3. Santa Maria; 4. ADC. 3e/4e jaars jongens: 1. ADC; 2. ADC; 3. LEAO. Volleybal: 5e/6e jaars meisjes: 1. ADC; 2. Rolduc; 3. Sancta Maria; 4e ADC. 5e/6e jaars jongens: 1. ADC; 2. Sancta Maria; 3. ADC. Handbal: 1e jaars meisjes: 1. ADC; 2. ADC. Jongens eerste jaars: 1. Rolduc; 2. MAVO Heyendal; 3. ADC. Meisjes 5e/6e jaars: 1. ADC; 2. ADC; 3. Rolduc.

Raadsvoorstel Ubach over Worms

Gemeentekrediet voor kleedruimte

UBACH OVER WORMS – Het college van B. en W. van Ubach over Worms wil een krediet van bijna 234.000 gulden beschikbaar stellen voor een kleedgebouw op het sportpark Ter Waerden. De gemeenteraad van Ubach over Worms buigt zich dinsdag in de gemeenteraadsvergadering over dit voorstel. De ZOL-bedrijven hebben een offerte ingediend bij de gemeente. De gemeenteraad heeft al eerder, op 24 maart het besluit genomen dat de ZOL-bedrijven de kleedruimte zouden gaan bouwen.

Het projekt gaat ongeveer 290.000 gulden kosten, volgens de kostenopgave van de ZOL-bedrijven. Van de loonkosten wordt echter 80 procent gesubsidieerd. Bovendien verwacht de gemeente nog een provinciale subsidie, maar daarvoor is officieel nog geen toestemming verleend. Volgens B. en W. is het noodzakelijk om toch al met de uitvoering te beginnen, omdat anders de bouwploeg van de ZOL-bedrijven niet kan doorwerken. De startdatum zou dan begin augustus moeten zijn.
De voetbalvereniging voert een aantal werkzaamheden zelf uit, die in de begroting voor ruim 43.000 gulden zijn opgenomen. In het voorgestelde krediet is tenslotte nog een bedrag van 28.000 gulden opgenomen, dat voor rekening van de gemeente komt als begeleidingskosten. De gemeenteraadsvergadering waar dit krediet aan de orde komt, begint om 19.00 uur.

G.S. verlenen goedkeuring

Kerkstraat Bocholtz woonerf

BOCHOLTZ – De Kerkstraat in Bocholtz wordt woonerf. Op het reeds geruime tijd door de raad van Bocholtz gevoteerde krediet hiervoor is door GS goedkeuring verleend. Direct na Pinksteren wordt met de uitvoering van het kapitaalswerk begonnen door het Wegenbouwbedrijf Interwegenbouw B.V. uit Hoensbroek.

Voor een noodzakelijke reconstructie van de Kerkstraat werden reeds vele plannen ontworpen en weer ingetrokken. Veelal omdat ze te duur waren of omdat er geen vergunning verkregen kon worden.
In een van de laatste vergaderingen besloot de raad niet langer te wachten en het project te laten uitvoeren.
Door deze werkzaamheden in de kom van Bocholtz wordt de Kerkstraat tijdelijk voor alle verkeer, behalve voetgangers, gesloten. Deze maatregel treedt dinsdag 9 juni in werking en is geldig voor de duur van drie maanden, of voor zoveel korter of langer de duur van de werkzaamheden dit vordert.

Inbraak in woningen

HEERLEN – Door het vernielen van het bovenlicht van de keukendeur werd toegang verkregen tot een woning aan de Klaverstraat in Heerlen. De onbekende(n) gingen er na het huis grondig te hebben doorzocht, vandoor met 700 gulden, enkele betaalcheques, betaalpasjes, sigaretten en sieraden.
Op tot nu toe onbekende wijze werd uit een woning aan de Leenhofstraat een geldbedrag van 300 gulden ontvreemd.



● Wethouder Erkens kroont de nieuwe meikoningin.

Bij Mei-jongens Abdissenbosch

Mirjam nieuwe mei-koningin

UBACH OVER WORMS – De 16-jarige Mirjam Oerlemans is zaterdag de tiende mei-koning van de mei-jongens in Abdissenbosch geworden. Samen met haar vriend Giel Janssen uit Nieuwenhagen werd zij door wethouder Erkens geïnstalleerd in de Residentie.

Nadat de gemeenschap Abdissenbosch de nieuwe mei-koningin gefeliciteerd had met haar uitverkiezing werden de feestelijkheden rond het 10-jarig bestaansfeest van de mei-jongens ingezet. Begeleid door de fanfare Abdissenbosch en het fluit- en tamboerkorps Juliana maakten de mei-jongens en het nieuwe mei-paar, gezeten in een open landauer, een rondtocht door Abdissenbosch.

Schietterrein in Merkelbeek open

MERKELBEEK – Burgemeester Ewalds van Merkelbeek heeft op Hemelvaartsdag het nieuwe schietterrein van de schutterij St.-Johannes/St.-Clemens geopend.

Het nieuwe terrein van de schutterij is eigendom van de familie Nobis en ligt aan de Misweg. De schutterij nam na de opening meteen de schietboom in gebruik en hield het jaarlijkse koningsvogelschieten. De schutterskoning werd Ger Vromen.
's Avonds vond in zaal Kleuters de huldiging plaats van een aantal jubilarissen van de vereniging. F. Hendrix en H. Timmermans zijn 25 jaar lid; F. Borghans, W. Kuypers, A. van de Roer en G. Vromen ieder 12½ jaar. Namens de gemeente boden de wethouders Dohmen en Rademakers hun gelukwensen aan. Er was een delegatie van het bondsbestuur, onder leiding van de heer Kerkhofs, die de zilveren jubilarissen de bondsonderscheiding opspeldde. De heer Creusen van de Limburgse Bond Tamboerkorpsen overhandigde de jubilarissen een onderscheiding.

Samenwerking winkeliers Heerlen en Hoensbroek

HOENSBROEK – In het kader van de op handen zijnde herindeling hebben de besturen van de Georganiseerde Zelfstandige Ondernemers van Hoensbroek en Heerlen inmiddels uitvoerig informatief overlegd.

Te verwachten is dat de Hoozo van Hoensbroek en de Ozo-Heerlen op korte termijn tot een nauw samenwerkende Federatie van Ondernemers Verenigingen Heerlen zullen besluiten.
Bij de beide organisaties zijn op het ogenblik ruim 400 zelfstandige ondernemers aangesloten.

In Schinveld zwembad op zondag dicht

SCHINVELD – Het instructiebad in Schinveld gaat op zondag dicht. Het blijkt niet lonend te zijn om het bad die dag open te houden. De ambtenarenvakbond ARKA heeft bepaald dat het open houden van het bad op zondagmorgen voor het personeel verplicht overwerk betreft. De werktijden van het personeel zijn namelijk van dinsdag tot en met zaterdag zodanig gepland dat er een vijfdaagse werkweek met 40 arbeidsuren ontstaat. Voor het openhouden van het zwembad op zondagmorgen zouden dus vervangers moeten worden aangetrokken die samen met vrijwilligers de openstelling willen realiseren. Uit tellingen is echter gebleken dat de gemiddelde bezetting op zondagmorgen ruim 30 personen is, waardoor de kosten niet in verhouding met de opbrengsten van de gebruikers zijn. B. en W. stellen de raad daarom donderdagavond voor het zwembad op zondag te sluiten.

Dronken man slaat vrouw

KERKRADE – In de nacht van zaterdag op zondag werd in Kerkrade de 26-jarige L.W. aangehouden toen hij onder invloed van drank een familietwist trachtte de slechten door zijn echtgenote te slaan en het huisraad door het raam op straat te gooien. De man werd zondagmiddag na ontnuchtering weer naar huis gestuurd.

● Een Oekraïnsche dansgroep uit België nam ook deel aan de optocht in Heer.

Brand in kelderflat

HEERLEN – In de nacht van zaterdag op zondag ontstond er brand in de gemeenschappelijke kelder van een flat aan de Willem Barentszweg in Heerlen. Vermoedelijk heeft de jeugd de daar opgeslagen kranten in brand gestoken. De totale schade is nog niet bekend.

Geslaagd festival St.-Michaël

HEUGEM – Met een massaal drumband- en majorettefestival waaraan 16 drumbands medewerkten en een sluitingsbal heeft de Heugemse harmonie St.-Michaël gisteren het vijfdaagse festijn rond het 75-jarig bestaan afgesloten. Voldaan en apetrots constateerde gisteravond laat voorzitter Nic van den Boorn dat het jubileumfeest in alle toonaarde is geslaagd.

Alle agendapunten trokken enorme belangstelling. Hoogtepunten waren zowel de showavond van zaterdagavond als de stertocht die op Hemelvaartsdag zeven harmonieën naar Heugem deed komen waar onder leiding van Hubert Soudant, afkomstig uit dit dorp en inmiddels een internationaal vermaard dirigent geworden, de jubileummars werd uitgevoerd. Deze mars werd speciaal voor deze gelegenheid gecomponeerd door de ex-dirigent van fanfare Juliana uit Limmel, de heer L. Kuypers. Ook de receptie in de feesttent en de ontvangst ten stadhuize door B. en W. van Maastricht zijn met gouden letters opgetekend in de annalen van harmonie St.-Michaël.



● De drumband van Kon. Fanfare De Grensbewoners uit Meermaas in actie.

Enorme belangstelling

Internationale optocht Heer

MAASTRICHT – Naar schatting 25:000 mensen waren zondagmiddag in Heer getuige van een internationale folkloristische optocht met in totaal 43 groepen en korpsen uit Nederland, België, Frankrijk en Duitsland, georganiseerd door de koninklijke erkende harmonie Heer Vooruit naar aanleiding van het 75-jarig bestaansfeest.

Hierbij waren ook zes korpsen uit Limburg: het Reuzengilde uit Maastricht, schutterij St.-Jozef uit St.-Geertruid, Volksdansgroep Sefar uit Echt, Coriovallum Pipe Band uit Heerlen, schutterij St.-Sebastianus uit Margraten en het Nachtwachtgilde uit Berg en Terblijt. Onder de vele duizenden waren gouverneur J. Kremers met in zijn gezelschap prins Maurits, zoon van prinses Margriet, burgemeester A. Baeten en de wethouders van Maastricht.

Simpelveld krijgt nieuw rioleringsplan

SIMPELVELD – Als de raad in de vergadering van vrijdag aanstaande goedkeuring verleend aan een krediet van 50.000 gulden dan wordt voor Simpelveld een nieuw rioleringsplan ontworpen. Het oude plan dateert uit 1959 en is sinds die tijd niet meer aangepast. Het bestaande plan is ook niet getoetst aan de voorschriften van berging en overstortfrequentie van het Waterschap Zuiveringschap Limburg.

Bovendien wordt in deze vergadering die om 19 uur begint het Investeringsplan 1981-1984 vastgesteld. Hierin worden voor de komende jaren enkele kapitaalswerken voorgesteld zoals het bovengenoemde rioleringsplan, de riolering van Bulkemsbroek en Bosschenhuizen, de bouw van een loods, uitbreiding verharding van het gebouw van Openbare Werken, de aanleg van parkeerstroken langs de Oude Molsbergerweg en enkele verkeersvoorzieningen.

St.-Barbara in het nieuw

KERKRADE – Het in 1964 opgerichte klaroen- en drumbandkorps St.-Barbara Chèvremont beschikt sinds gisteren over nieuwe uniformen. In het verenigingslokaal aan de St.-Pieterstraat werden door mevrouw Carlitz namens het damescomité 46 nieuwe uniformen aangeboden.

Er zijn diverse acties gevoerd door het damescomité om het benodigde geldbedrag van 30.000 gulden bijeen te krijgen. Het korps is thans geheel in de Franse stijl gekleed. Tijdens de aansluitende receptie waren onder meer wethouder Jo Eenens, de beschermheer van de band, erevoorzitter Pé Diederen, de pastores Martens, Huyts en Maassen, de gymnastiekvereniging RAP en diverse zusterverenigingen aanwezig. In de middaguren maakte het korps een rondgang door de straten van Chèvremont.



● De presentatie van de nieuwe uniformen van St.-Barbara Chevremont.

verbouwingsopruiming bij Perzenboetiek *Bachram*

Nog slechts 3 dagen!

PERZEN BOETIEK
Bachram
Speciaalzaak in Perzische en Oosterse tapijten
Mgr. Lebouillestraat 5 · Hoensbroek
(hoek Kouvenderstraat)
Telefoon (045) 219763

Maandagmorgen tot 13.00 uur GESLOTEN.
Donderdagavond KOOPAVOND tot 21.00 uur.

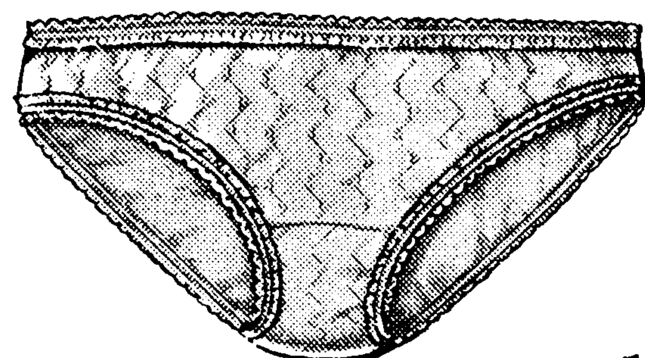
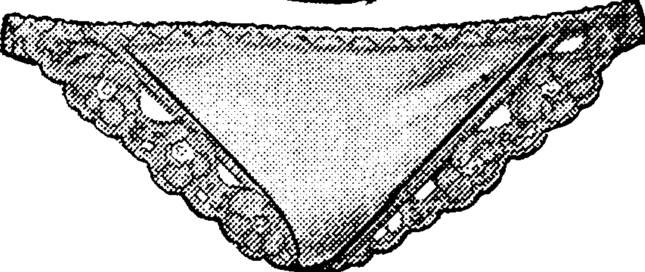
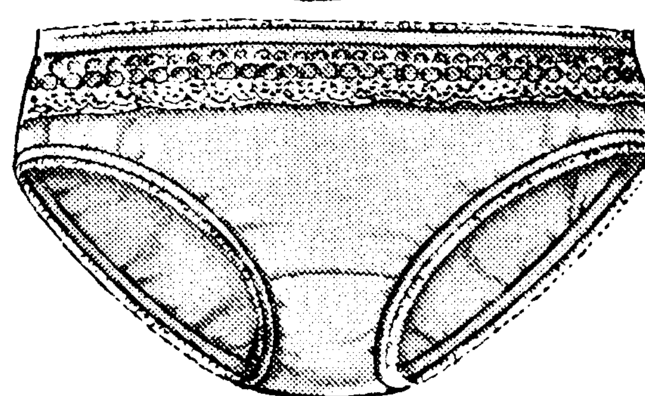
MORGEN

Alléén dinsdag 2 juni.

DAVERENDE DINSDAG IN DE HEMA

Grote sortering modieuze damesslips. Katoen of nylon. O.a. tanga, bikini of mini bikini. Met kant, ingebreide effekten of uni. Allerlei kleuren. Maten 36 t/m 44.
Normaal 4,75

NÚ 3 SLIPS 11,-

EN ... NOG MÉÉR DAVERENDE DINSDAG-AANBIEDINGEN:

Slaapzak 75,–	Theedoeken 3,–	Sportieve schoenen 35,–	Heren Billfold of platte dames-portemonnee 18,75	Doos verfrissingsdoekjes 8,75
NÚ 60,-	NÚ 3 STUKS 7,25	NÚ 29,-	NÚ 14,75	NÚ 5,-



H81-057-1/6

JUIST NÚ DENKT DE HEMA AAN Ú

PRIJS ★ PRIMEUR



Sportief chintz zomerjack. 65% Polyester/ 35% katoen. Tricot boorden Navy, royal blue, kaki of camel. Normale prijs 55.-

t/m a.s. zaterdag 39.-

Kreymborg

VOORDELIG GELD LENEN

DE VOLKSKREDIETBANK IS ER VOOR IEDEREEN

Omdat onze bank geen winstdoelstelling kent, hoeven wij slechts kostendekkend te werken. Hierdoor kunt u bij ons tegen een gunstig tarief geld lenen. In de besteding bent u geheel vrij.

Aflossing per maand ingaande 1 maart 1981

Netto in handen	96 mnd.	72 mnd.	60 mnd.	48 mnd.	36 mnd.	24 mnd.	12 mnd.
f 1.500,-	-	-	-	48,-	55,-	75,-	140,-
f 2.500,-	-	-	64,-	75,-	92,-	127,-	232,-
f 5.000,-	-	-	128,-	149,-	181,-	254,-	464,-
f 7.500,-	-	163,-	184,-	216,-	268,-	373,-	688,-
f 10.000,-	178,-	213,-	241,-	283,-	352,-	493,-	912,-
f 15.000,-	260,-	312,-	354,-	417,-	522,-	732,-	1.361,-
f 20.000,-	341,-	411,-	467,-	551,-	691,-	970,-	1.809,-
f 30.000,-	504,-	609,-	693,-	819,-	1.030,-	1.448,-	2.706,-
f 40.000,-	668,-	807,-	920,-	1.087,-	1.366,-	1.926,-	3.602,-

Deze aflossingen zijn incl. rente; derhalve uw totale lasten per maand. Bij overlijden vervalt meestal de restant-schuld. De genoemde bedragen zijn voorbeelden. Andere bedragen en/of looptijden zijn mogelijk (ook per kwartaal).

Vraag vrijblijvend offerte voor een verstandige lening.

VOLKSKREDIETBANK
VOOR DE MIJNSTREEK OOST

Kantoor HEERLEN, Stadskantoor, Promenade 54, (2e etage), tel. 045-715247
Openingstijden: van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur. Donderdag van 17.00 tot 19.00 uur.
Kantoor KERKRADE, Markt 30, tel. 045-461085
Openingstijden: van 9.00 tot 14.00 uur en na telefonische afspraak.

DE VLEESCHHOUWERS

geldig t/m woensdag a.s.

Schouder karbonaden	Magere varkens rollade	Gehakt half om half	Pepersteak	Gepaneerde schnitzel
500 gram ~~5.45~~ 4.75	500 gram ~~6.95~~ 5.95	500 gram ~~4.95~~ 4.45	500 gram ~~6.95~~	500 gram ~~9.45~~
kilo ~~10.90~~ 8.75	kilo ~~13.90~~ 10.95	kilo ~~9.90~~ 7.95	5.95	7.95

1402 A
VROOM & DREESMANN
Niet bij V & D Geleen

---

dancing Bel-Air

HOOFDSTRAAT 30, KERKRADE

Vanavond vanaf 21.00 uur
D'R KWATSCH

PRESTIGE AUTO'S

Renault 30 TX '79 30.000 km als nieuw ƒ 26.500,-; Renault 30 ts '78 lpg zeer mooi ƒ 15.800,-; Renault 20 TS '78 lpg ƒ 11.900,-; Renault 20 GTD Diesel 1980 ƒ 24.500,-; Austin Princess 1800 zeer mooi '78 ƒ 9800,-; Citroën CX 2400 automaat '77 ƒ 9900,-; Ford Granada diesel '79 ƒ 14.700,-; BMW nov. '76 zilver 320-4 ƒ 11.600,-; Lancia Beta 2000 '78 blauw ƒ 11.800,-; Peugeot 504 GL break '79 ƒ 14.900,-. Inruil, financiering en garantie. Al deze auto's met stereo-radiocassette GRATIS.

AUTOZUID GELEEN
RENAULT-DEALER
Rijksweg Noord 125, Geleen
Tel. 04494-46333

GELD LENEN

sinds meer dan 20 jaar het vertrouwde adres om geld te lenen.

- Overlijdensrisico gedekt
- Rente aftrekbaar
- Andere bedragen mogelijk
- Goedlopende leningen nemen wij graag over
- Vraag vrijblijvend naar de condities van onze PL op 96 mnd en onze 2e hypotheek op 120 of 180 mnd

Voorbeelden

Persoonlijke lening

ƒ 4 000,-	mnd afl 48 x ƒ 119,-
ƒ 14 000,-	mnd afl 60 x ƒ 336,-
ƒ 15 000	mnd afl 72 x ƒ 318
ƒ 24 000,-	mnd afl 96 x ƒ 416

Doorlopend krediet

ƒ 5 000.	mnd afl ƒ 100,-
ƒ 10 000.	mnd afl ƒ 200,-
ƒ 15 000,-	mnd afl ƒ 300.

Bel: 04494-45870
b g g 48430

Uw „intermediair"
CLAESSENS
assurantiën – financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen
Let op „Ennia" bord
's avonds bereikbaar na telef. afspraak

Wehmeyer
Aachen

89,-DM Bordüren-Kleid in fließender Crêpe-Qualität, ganz gefüttert.

49,-DM Polo-Kleid in 100 % Baumwoll-Piqué, uni, mit und ohne Arm, in 4 schönen Farben.

79,-DM Seidenjersey-Kleid, bedruckt, mit gezogener Schulter, ganz gefüttert, pflegeleicht.

39,-DM Aktuelles Trägerkleid in Marine mit weißen Tupfen, Oberteil gesmokt.

59,-DM Modisches Kleid mit Blumendruck, 100 % Baumwolle, mit Volant, Oberteil gesmokt.

Wehmeyer



WEHMEYER IN AACHEN, DÜREN, KÖLN, HÜRTH, WEIDEN–LÖVENICH, CHORWEILER, LEVERKUSEN, MARL, KOBLENZ, NEUSS, DUISBURG

imburgs agblad

Maandag 1 juni 1981 ● Pagina 9

Eerste Limburger ná Theo Boosten

Arbiter Jo Boss nu op de A-lijst

HEERLEN – Scheidsrechter Jo Boss uit Eygelshoven is gepromoveerd naar de A-lijst, de hoogste afdeling binnen de arbitragewereld. Boss is daarmee de eerste Limburger – ná het afscheid van Theo Boosten – die op het hoogste (eredivisie-)plan gaat fluiten.

Vrijdagavond kreeg Boss vanuit het KNVB-centrum in Zeist het verlossende telefoontje. „De heer Leo van der Kroft (hoofd van het arbiterskorps, red.) feliciteerde mij met deze promotie. Ik had er stilletjes op gehoopt. Toen ik onlangs de wedstrijd Willem II - PEC Zwolle kreeg toegewezen voelde ik aan dat er promotie in het vat zat. Ik ben nu vierendertig jaar en kan dus nog een tijdje mee. Ik zal proberen om de verwachtingen in te lossen".

Jo Boss heeft twee jaar op de B-lijst gestaan en hij is dit seizoen de enige die promotie heeft gemaakt. Ook Maurice de Hond stond hoog genoteerd, maar Boss kreeg de voorkeur. De Eygelshovenaar is als adjunct-directeur verbonden aan de Middelbare Detailhandelschool in Heerlen. **Zie ook de Theo Boosten-kolom op sportpagina 2.**



● *Jo Boss: promotie naar hoogste klasse.*

● Adieu Jan Jongbloed! Zaterdagavond nam de 40-jarige doelman afscheid van Roda JC. Op de schouders van jeugdige supporters werd hij van het veld gedragen. Naast Jongbloed verlaten ook Nielsen, Marijt, De Wit en Theo de Jong de Kerkraadse club

Foto: DRIES LINSSEN

Van der Ven naar Roda

KERKRADE – Peter van der Ven, de 20-jarige Fortunees, speelt komend seizoen voor Roda JC. Afgelopen weekend bereikten beide clubs een akkoord over de transfersom. Van de Ven heeft een overeenkomst voor twee jaar getekend.



Jongbloed moet onder het mes

Van onze sportredactie

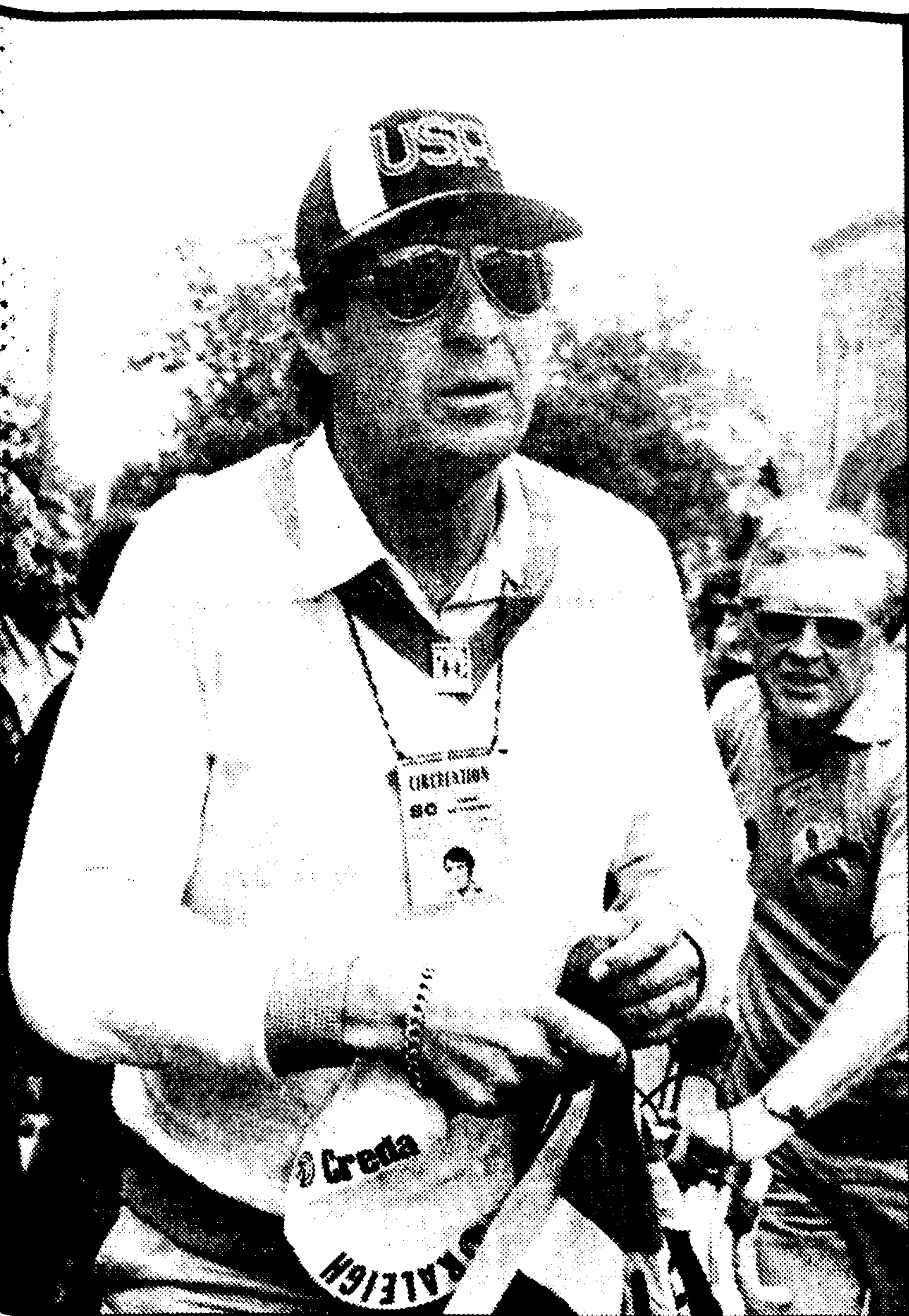
KERKRADE – Jan Jongbloed moet binnen afzienbare tijd een operatie ondergaan. Een consult bij dokter Coene, de specialist die eerder Dick Nanninga opereerde, wees uit dat de schouderklachten van de veertigjarige keeper een voortvloeisel zijn van een zogenaamde nekhernia.

Jongbloed: „Reeds drie maanden heb ik last van mijn schouder. Aanvankelijk had ik er behoorlijk pijn aan, maar dat is gelukkig de laatste tijd wat minder geworden. Ik heb nu zo'n zeurderig gevoel in die rechterschouder. Mijn prestatie heeft daar natuurlijk wel onder geleden. Met mijn rechterarm kan ik haast geen kracht zetten. Zowel een bovenarmspier als een spier in mijn oksel functioneren, omdat een zenuw beklemd wordt, verre van optimaal. Een gebogen arm krijg ik niet recht onder een belasting van twee kilo. Operatief ingrijpen is niet direct noodzakelijk, maar dokter Coene verzekerde mij dat die spieren steeds zwakker zouden worden. Er blijft dus niet veel anders over dan een ingreep, hoewel ik daar enorm tegenop zie. Het zal maanden duren voordat ik hersteld ben van een operatie en dat is iets wat ik nu helemaal niet kan gebruiken. Ik wil mijn na mijn vertrek uit Kerkrade zeker nog twee jaar onder de lat, maar door zo'n operatie zal dat erg moeilijk worden".

Waarschijnlijker lijkt het dat Jongbloed ingaat op een aanbieding van de KNVB om zijn enorme routine ten dienste van de Nederlandse voetbalbond te stellen. Met name bondscoach Kees Rijvers zou zeer blij zijn met de komst van Jongbloed, om de toekomstige Oranje-keepers onder handen te nemen.

Hinault verplettert peloton in Dauphiné Libéré tot tweemaal toe

Post denkt aan stoppen



● *Peter Post, teleurgesteld over de Dauphiné Libéré. „Ik heb er geen zin meer in"*

door peter heerkens

VILLARD-DE-LANS – Teleurgesteld over een aantal zaken, heeft Peter Post de mogelijkheid van een onverwacht afscheid als ploegleider aangekondigd. Nooit maakte hij zo'n verslagen indruk als dit weekeinde in de Dauphiné Liberé, toen hij zei: „Ik heb er geen zin meer in. Over een maand of twee zal er een hoop duidelijker zijn. Zoals het er nu voorstaat, zie ik het niet meer zitten. Ik doe dit werk acht jaar en wat mij betreft mag een ander het gaan doen".

De opvallende mineurstemming van Peter Post („Ik voel me verschrikkelijk bedonderd") is ontstaan door een complex van factoren. De meest recente daarvan: het optreden van zijn ploeg in het afgelopen weekeinde van de Dauphiné Liberé.

Post: „Ik ben niet teleurgesteld omdat het slecht ging, maar door de manier waarop sommige zich weerden. Het werd te makkelijk opgenomen. Terwijl ik jongens van andere ploegen hoorde zuchten en kreunen om in de bergen mee te komen, zaten er enkele van ons vrolijk rond te kijken. Over zo'n mentaliteit kan ik me vreselijk kwaad maken. Ze denken voornamelijk aan het geld dat in de criteriums te verdienen is".

Een ander aspect dat Post zwaar raakte, is de negatieve publiciteit die zijn ploeg kreeg door het gerucht dat twee van zijn renners het dopingreglement overtreden zouden hebben.

Wat Post voorts danig uit zijn evenwicht bracht, was de vordering van de bedrijfsvereniging, die hem aansprakelijk stelde voor niet-betaalde sociale premies van het zogenaamde B-contract. Post: „Schandalig, dat het mogelijk is dat je zo wordt aangepakt terwijl je te goeder trouw handelt. Het gaat me niet om het geld, maar om het principe". En Peter Post over al die punten samen: „Als ik dat overzie, vraag ik me af: waar doe ik het in hemelsnaam allemaal nog voor? Als Raleigh me zou bellen met het bericht: je hoeft niet naar de Tour, dan zou het me best zijn. Het kan me allemaal niks meer schelen. Ik heb er geen zin meer in en ik kan er niet meer voor vechten".

Sponsor Raleigh blijkt Peter Post te hebben laten weten, dat men onder geen voorwaarde een ploeg voor volgend jaar opzet voordat de problemen met de bedrijfsvereniging zijn opgelost. Op dit moment zijn de contracten met Raas en Van de Velde officieel al verlengd, maar over de eventuele consequenties daarvan maakt Post zich geen zorgen. „Dat zal allemaal best in orde komen".

De suprematie van Bernard Hinault in de Dauphiné-Liberé is overigens ongekend groot. Na zijn sprintoverwinning in Lyon, schreef de wereldkampioen tijdens het voorbije weekeinde ook de beide Alpenetappes op zijn naam. Telkens duldde hij slechts één man aan zijn zijde: eerst Eddy Schepers, daags nadien Robert Alban. De Nederlanders moesten... tientallen minuten op de Franse crack prijsgeven. De enige gunstige uitzondering vormde Jo Maas, alhoewel zijn klasseringen (18de op 7.05 en 11de op 6.38) toch ook nog bescheiden waren.

Maas werd wél de beste landgenoot in het klassement, waaruit Kuiper (staakte), Oosterbosch, Stamsnijder en Van de Poel (allen te laat binnen) verdwenen. Zoetemelk en Van de Velde verspeelden in twee dagen ten opzichte van Hinault.... 40 minuten. En donderdag over drie weken begint de Tour!

Zie verder Sport 6.



● *Jos Bollen, doelman van Heer, verlaat stralend het veld in Weert na de titel te hebben veroverd* **Foto: JO COBER**

Assistent leidt Heer naar titel

WEERT – Feest in Heer. Droefenis in Weert. Door de 1–0-zege bij Wilhelmina '08 werd Heer kampioen in de eerste klasse F. De vorig jaar uit de hoofdklasse gedegradeerde club behaalde de titel zonder de aanwezigheid van trainer Leo Goossen. Goossen had enkele maanden geleden een reis geboekt naar Mexico. Hij trachtte – nu het competitieverloop tengevolge van de vele afgelastingen in de winterperiode achterop was geraakt – de reis om te boeken. Iets dat niet lukte. De Heer-ploeg werd in de laatste wedstrijd dientengevolge gecoacht door assistent Piet Roosebeek. De 43-jarige coach: „Dit kampioenschap is de kroon op een jaar hard werken. Vorig seizoen, toen wij degradeerden, heb ik gezegd: met dit materiaal moeten wij terug kunnen komen. Ik heb dus gelijk gekregen. Op de eerste plaats is dit het succes van Leo Goossen die uitstekende arbeid heeft geleverd. Eén speler moet ik uit de groep lichten: aanvoerder Jan Wetzels die steeds een lichtend voorbeeld voor de rest is geweest. Het is nu gelukkig achter de rug. Heer zal enkele dagen gaan feestvieren".

Zie verder pagina 5

Schmeitz: „Kleine clubs betalen óók"

Leegloop bij Almania

door arno römgens

BROEKSITTARD – De uitholling die de Broeksittardse eerste klasser Almania jaarlijks ondergaat neemt deze keer desastreuze vormen aan. Niet minder dan 8 spelers van het eerste elftal hebben overschrijving aangevraagd naar een andere club. Voorts vertrekken nog 7 mensen van het tweede team. Sjeng Schmeitz, de 64-jarige secretaris, wordt er moedeloos van.

Schmeitz: „Als je iets dergelijks jaar na jaar meemaakt ga je je op een zeker moment afvragen: waar zijn wij in godsnaam mee bezig! De afgelopen twee weken stond elke avond op zijn minst één speler bij mij voor de deur om zijn overschrijvingsformulier te laten tekenen. Ach: de oorzaak van die uitholling is bekend: Almania weigert pertinent de spelers te betalen. De heksenjacht die dit seizoen is ontketend heeft een averechts effect gehad. Het onderzoek van de KNVB leverde niets op en nu durven de lagere clubs, die voordien de beurs gesloten hielden, ook in de geldbuidel te tasten. Elk dorp heeft wel een kastelein of zakenman die een paar duizend gulden over heeft om een speler in te lijven. Aan het adres van de jongens die vertrekken wil ik dan ook geen verwijt maken. Maar het is triest.

Na de zaterdagavond gespeelde wedstrijd tegen Susteren leverden acht man hun spullen in".

Die acht zijn: Ed. Urlings (EHC), Jo Tholen (Born), Marcel Geraets (Lindenheuvel), Peter Goossen (Sittard), Peter van Kessel (Limburgia), Arno Heiligers (EHC), Harry Driessen (De Ster) en Willy Suvreijn (Fortuna).

Schmeitz voorts: „Uiteraard komen ook een aantal spelers naar onze club. Het zijn vooral spelers van lager geplaatste clubs of tweede elftalspelers en uiteraard moeten wij afwachten hoe zij zich ontwikkelen".

Tot de mensen die volgend jaar de kleuren van Almania komen verdedigen behoren onder meer: Al Ehlen (SVM), T. van Lin (SVM), Steenbakkers (EHC), Stevens (Fortuna) en Dammer (Sittard).

Rob Ehlen, de 19-jarige middenvelder, die in de belangstelling van PSV stond, blijft in ieder geval nog een seizoen.

Heerenveen in nacompetitie

HEERENVEEN – De vierde deelnemer aan de na-competitie is bekend. Naast DS'79, De Graafschap en FC Den Bosch heeft zich ook Heerenveen geplaatst via een 6–0-zege op Telstar. De theoretische kans voor Fortuna Sittard verdween als sneeuw voor de zon na de 6–1 (!) nederlaag in Volendam. De na-competitie, waarbij één plaats in de eredivisie te verdienen valt, start as. woensdag.

Willem II polst Cor v.d. Hart

HEERLEN – Willem II toont interesse voor Cor van der Hart, de tijdelijke coach van MVV. Tussen beide partijen is contact geweest. Van der Hart, die ook nog een aanbod op zak heeft uit Zaire, heeft overigens een aanbod om in Bahrein (Perzische Golf) aan de slag te gaan, laten schieten.

Bert Jacobs, die aan het eind van dit seizoen Willem II verlaat, heeft een uitnodiging ontvangen om voor twee maal drie maanden in Saoedi-Arabië te gaan trainen. Jacobs: „Ik ga er echter niet op in. In de buurt is volgens mij ook werk genoeg", aldus de immer laconieke Jacobs.

Thoresen

Conform de verwachtingen zal Hallvar Thoresen (23) FC Twente aan het einde van dit seizoen verlaten. De vijf jaar geleden op eigen initiatief naar Enschede gekomen meervoudige Noorse international gaat spelen voor New York Cosmos of PSV, met welke laatste club hij reeds vier werken geleden een principe-akkoord bereikte.

Tot dusver konden PSV en FC Twente het echter niet eens worden over de hoogte van de vergoedingssom die, naar verluidt, ruim anderhalf miljoen gulden bedraagt. In de voorbije weken hebben zich overigens nog twee (buitenlandse) clubs gemeld die geïnteresseerd waren in de Noor, doch de hoogte van het bedrag schrok beide clubs af.

Eredivisie: voortaan 3 degradanten

ZEIST – Het bestuur betaald voetbal heeft tijdens de voorjaarsvergadering in Zeist tegenstrijdige principes verdedigd. Het streefde aan de ene kant naar productverbetering in het betaalde voetbal, aantrekkelijke wedstrijden dus en tegelijkertijd op vergrote schaal invoeren van degradatievoetbal. Uit de eredivisie namelijk zullen in het nieuwe seizoen drie clubs degraderen.

Tegenover die versterkte degradatie staat natuurlijk ook grotere promotiekansen uit de eerste divisie, maar die grijpt veel minder in op het competitiegebeuren. De na-competitie van de periodekampioenen daar blijft namelijk, nu echter voor de derde promotieplaats. De nummers één en twee gaan direct over.

Mitrovic naar Fortuna S.

SITTARD – Kristo Mitrovic (34) van het ter ziele gegane FC Vlaardingen wordt de nieuwe libero van Fortuna Sittard. Afgelopen weekend zette de Joegoslaaf zijn handtekening onder een tweejarig contract. Fortuna hoeft voor Mitrovic geen transfersom te betalen omdat hij de „transfervrije" leeftijd (33 jaar) heeft overschreden. Eerder was de Sittardse club in gesprek met Theo de Jong, Frans Roemgens, Jos Lacroix en Dick Schneider voor de libero-positie.

scorebord

eredivisie

PSV-Exelsior	(16.500)	4–1
NAC-FC Groningen	(10.500)	4–2
Wageningen-Den Haag	(4000)	1–2
Roda JC-AZ'67	(5500)	2–2
GA Eagles-PEC Zwolle	(4000)	3–3
FC Utrecht-NEC	(6000)	0–1
Willem II-Ajax	(9000)	1–3
Feyenoord-MVV	(7000)	4–2
FC Twente-Sparta	(8000)	0–3

AZ'67	**33**	**26**	**6**	**1**	**58**	**100–30**
Ajax	33	21	4	8	46	87–53
Utrecht	33	18	9	6	45	67–32
PSV	33	18	8	7	44	62–29
Feyenoord	33	17	9	7	43	67–45
Twente	33	16	7	10	39	57–42
Sparta	33	14	6	13	34	70–69
MVV	33	12	9	12	33	51–63
Roda JC	33	9	10	14	28	67–72
PEC Zwolle	33	9	10	14	28	39–49
Willem II	33	11	6	16	28	46–67
Den Haag	33	12	3	18	27	52–77
GA Eagles	33	9	8	16	26	60–73
NAC	33	8	9	16	25	44–65
NEC	33	6	13	14	25	36–60
Groningen	33	7	9	17	23	47–72
Excelsior	33	5	11	17	21	37–62
Wageningen	33	6	9	18	21	33–62

PROGRAMMA VOOR ZATERDAG
Groningen-PSV
Den Haag-NAC
NEC-GA Eagles
Sparta-Excelsior
AZ'67-Wageningen
PEC Zwolle-Roda JC
Ajax-Utrecht
MVV-Willem II
FC Twente-Feyenoord

eerste divisie

VVV-FC Vlaardingen	(1600)	6–2
Haarlem-DS'79	(1500)	3–1
De Graafschap-Cambuur	(2000)	2–0
Volendam-Fortuna S.	(3000)	6–1
SVV-Amersfoort	(800)	1–4
Heerenveen-Telstar	(10.000)	6–0
Helmond Sp.-Den Bosch	(1500)	2–2
Veendam-Vitesse	(1100)	1–2
Amsterdam-Heracles	(175)	2–3

Haarlem	**36**	**24**	**6**	**6**	**54**	**78–25**
Heerenveen	36	19	10	8	46	68–41
Volendam	36	18	12	7	46	68–49
Fortuna S.	36	18	7	11	43	65–50
DS'79	36	17	8	11	42	64–49
Den Bosch	36	17	8	11	42	46–41
De Graafschap	36	15	11	10	41	55–43
Vitesse	36	14	10	12	38	55–58
Cambuur	36	13	10	13	36	46–38
Eindhoven	36	12	12	12	36	47–44
Telstar	36	12	11	13	35	43–56
Helmonds Sp.	36	11	12	13	34	45–45
VVV	36	14	5	17	33	68–74
SVV	36	10	13	13	33	35–47
Veendam	36	11	9	16	31	53–65
Amsterdam	36	9	11	16	29	45–62
Amersfoort	36	7	9	20	23	30–59
Vlaardingen	36	6	10	20	22	31–59
Heracles	36	7	6	23	20	35–72

Haarlem, Den Bosch, Graafschap, DS'79 en Heerenveen periodekampioen. Haarlem kampioen en promoveert.

topscorers

EREDIVISIE
1. Eriksen (Roda JC) 21; 2. Geels (Sparta) 20; 3. Schapendonk (MVV) en Welzl (AZ) 19; 5. Tol (AZ) 18; 6. Van der Gijp (Sparta) en Kieft (Ajax) 17; 8. Houtman (Groningen) 16; 9. Arnesen (Ajax), Melis (Den Haag), Posthuma (PSV) en Thoresen (FC Twente) 15.

EERSTE DIVISIE
Wim Tol (Volendam) 20; Metz (Veendam) 17; Gullit (Haarlem), Van Oosterom (Vitesse) en Bosman (Heerenveen) allen 14; Peltzer (Cambuur), Smeets (DS'79), Hendriks (Haarlem) en Evers (DS'79) allen 13.

scoreverloop

Haarlem - DS'79 3–1 (0–1) – 37. Evers 0–1, 69. Verkaik 1–1, 77. Haar 2–1, 85. Hendriks 3–1. Scheidsrechter: Broekman.
De Graafschap-Cambuur 2–0 (1–) – 17. Rietveld 1–0, 56. Schreur 2–0. Scheidsrechter: Boss.
SVV - SC Amersfoort 1–4 (1–2) – 20. Derks 1–0, 21. Van Pelt 1–1, 42. Boogh 1–2, 67. Van Pelt 1–3, 8–1 Boogh 1–4. Scheidsrechter: Mittelmeyer.
Heerenveen - Telstar 6–0 (1–0) – 18. Bosman 1–0, 48. Heyne 2–0, 57. Nijgh 3–0, 59. Smit 4–0, 73. Schulting 5–0, 87. Dolstra 6–0. Scheidsrechter: Van der Laar.
Helmond Sp. – FC Den Bosch 2–2 (0–2) – 8. Kroon 0–1, 36. Van der Horst 0–2, 48. Lubse 1–2, 87. Lacroix 2–2. Scheidsrechter: Van Swieten.
Veendam - Vitesse 1–2 (1–0) – 31. Liklikwatil 1–0, 75. Van Oosterom 1–1 (strafschop), 77. Koolhof 1–2. Scheidsrechter: De Schepper. Bij gebrek aan „fitte" keepers stond bij Vitesse velspeler Roel Smand onder de lat.
FC Amsterdam - Heracles 2–3 (1–2) – 8. Lalopua 0–1, 12. Kamphues 1–1, 21. Lalopua 1–2, 64. Kamphues 2–2, 71. Polko 2–3. Scheidsrechter: Gans.

toto/lotto

TOTO (NUMMER 22)
Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
1 - 2 - 3 - 3 - 2 - 1 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 2.
Aantal deelemers: 101.537.
Inleg: ƒ 384.779,–.
Prijzenbedrag: ƒ 165.670,–.
Eerste prijs: ƒ 67.926,30 (inclusief jackpot).
Tweede prijs: ƒ 33.134,–.
Derde prijs: ƒ 82.835,–.

TOTO GELIJK (NUMMER 22A)
De juiste wedstrijden zijn:
9 - 13 - 14 - 23 - 24 toegevoegd 11.
Aantal deelnemers: 14.030.
Inleg: ƒ 51.268,–.
Prijzenbedrag: ƒ 24.352,30.
Eerste prijs: ƒ 9831,20 (incl. jackpot).
Tweede prijs: ƒ 1217,60.
Derde prijs: ƒ 6088,10.
Vierde prijs: ƒ 9740,90.

LOTTO (NUMMER 22)
De juiste getallen zijn:
2 - 4 - 9 - 15 - 19 - 29 reserve: 23 - 38.
Aantal deelnemers: 669.047.
Inleg: ƒ 2.938,023.
Prijzenbedrag: ƒ 1.395.560,90.
Eerste prijs: ƒ 589.730,– (incl. jackpot).
Tweede prijs: ƒ 139.556,–.
Derde prijs: ƒ 209.334,–.
Vierde prijs: ƒ 279.112,–.
Vijfde prijs: ƒ 279.112,–.

WESTDUITSE LOTTO
De juiste getallen zijn:
5 - 7 - 22 - 38 - 41 - 19 reserve 35.
Spel 77: 3194921.

BELGISCHE LOTTO
De juiste getallen zijn:
8 - 15 - 16 - 19 - 20 - 23, bijkomend 5.

SUPERTRIO
De superdraverij werd gehouden op Duindigt in de vierde koers over een afstand van 2040 meter. Winnen 5 - 6 - 4.
1. nr. 5: Rieka Hanover (H. Hamming),
2. nr. 6: Ros Performer (G. Joosen),
3. nr. 4: Roidur (C.J. de Leeuw).
Uitbetaling: ƒ 1680,50.
Inleg: ƒ 248.724,–.

buitenland

Frankrijk

Nantes-Sochaux	4–2
Nice-Monaco	2–1
Paris SG-Lens	3–2
St. Etienne-Tours	3–1
Bordeaux-Metz	1–1
Nancy-Valenciennes	7–1
Nimes-Laval	2–2
Auxerre-Lyon	3–1
Bastia-Rijssel	5–1
Angers-Straatsburg	0–0

De stand:
1. St. Etienne 55 pnt.; 2. Nantes 54 pnt.; 3. Bordeaux 49 pnt.; 4. Monaco 47 pnt.

Duitsland

Düsseldorf-Kaiserslautern	0–2
Leverkusen-Bochum	2–0
Stuttgart-München'60	2–1
Karlsruher SC-HSV	1–1
Bayern-Frankfurt	7–2
Dortmund-1.FC Köln	2–2
Schalke'04-Nürnberg	1–1
Bielefeld-Duisburg	2–1
Mönchengladbach-Uerdingen	7–1

De stand (na 32 wedstrijden):
1. Bayern München 49 pnt.; 2. Hamburger SV 46 pnt.; 3. VfB Stuttgart 43 pnt.; 4. Kaiserslautern 40 pnt.; 5. Eintracht Frankfurt 37 pnt.; 6. Borussia Mönchengladbach 35 pnt.; 7. Borussia Dortmund 33 pnt.; 8. VfL Bochum 32 pnt.; 9. 1.FC Köln 32 pnt.; 10. MSV Duisburg 29 pnt.; 11. Karlsruher SC 28 pnt.; 12. Bayer Leverkusen Leverkusen 27 pnt.; 13. Arminia Bielefeld 26 pnt.; 14. Fortuna Düsseldorf 25 pnt.; 16. München 1860 24 pnt.; 17. Schalke'04 23 pnt.; 18. Bayer Uerdingen 22 pnt.

Amateurs naar Italië

DEN HAAG – Het Nederlands amateurelftal neemt van 8 tot en met 14 juni deel aan een vierlandentoernooi in Italië. Naast Italië en Nederland treden Engeland en Schotland aan.
Bondscoach Arie de Vroet kan niet over de sterkste selectie beschikken. Diverse clubs zijn in die periode nog bezig met kampioens- of bekerwedstrijden. De Vroet selecteerde de volgende spelers: Van Dijk (Achilles '29), Ouderland (FC Amsterdam), De Poorter (DHC), Drost (Bennekom), **Krul (EHC)**, De Haas en Scheepers (Geldrop), Kamstra (Pec Zwolle), Berends (Rohda), Toet (Rijnsburgse Boys), Struik (Spakenburg), V.d. Akker, Grim en Thijssen (De Treffers), Norbart (FC Utrecht) en Den Boer (Xerxes).

Ferrari triomfeert in Monte Carlo

Villeneuve profiteert van Alan Jones' lege tanks...

MONTE CARLO – Gilles Villeneuve won op het stratencircuit van Monte Carlo de Grote Prijs van Monaco, de zesde formule 1-race meetellend voor het wereldkampioenschap. Het betekende voor de Canadese Ferrari-rijder de eerste zege in zijn woonplaats. De overwinning kwam overigens pas in de slotfase tot stand. Tien ronden voor het einde leidde wereldkampioen Alan Jones met meer dan dertig seconden voorsprong. De Australiër stuurde daarna zijn Williams naar de pits voor een tankstop. Villeneuve profiteerde er van en passeerde Jones met nog slechts drie ronden te rijden.

In de laatste van de 76 omlopen bouwde hij een voorsprong op van 39,9 seconden. Jones werd tweede. Van de twintig gestarte wagens beëindigden er slechts zeven de race.

Stuurfout

Nelson Piquet in de training de snelste, nam direct na de start de leiding. Hij hield zijn Brabham 53 van de 76 ronden op kop. Opgedreven door Alan Jones maakte hij bij een inhaalmanoevre van twee achterblijvers een stuurfout, waardoor hij in de vangrails belandde en de strijd staakte. Dat had in de beginfase Carlos Reutemann, leider in de strijd om het wereldkampioenschap, ook al gedaan. De Argentijn liep na een remfout schade aan zijn wagen op, probeerde in de pits het mankement te verhelpen, maar haakte kort daarna met versnellingsproblemen definitief af.

Jones, als zevende van start gegaan, leek daarop zijn tweede seizoenoverwinning te behalen. Regelmatig bouwde hij zijn voorsprong op de rest van het inkrimpende deelnemersveld uit. Maar ook de Australiër kwam met problemen te zitten: brandstoftekort. Dat leverde Ferrari de eerste zege op na twee jaar zonder al te veel succes te hebben rondgereden.

De uitslag:
1. Gilles Villeneuve, Ferrari, 76 ronden (251,712 km) in 1.54.23,38 (gem. 132,03 km/uur); 2. Alan Jones, Williams, op 39,9 sec.; 3. Jacques Lafitte, Ligier, op 1.29,23; 4. Didier Pironi, Ferrari, op één ronde; 5. Eddie Cheever, Tyrrell, op twee ronden; 6. Marc Surer, Ensign; 7. Patrick Tambay, Theodore, op vier ronden.

Stand wereldkampioenschap:
Reutemann 34 pnt.; 2. Jones 24; 3. Piquet 22; 4. Villeneuve 12; 5. Lafitte 11; 6. Patrese 10.


● *Gillis Villeneuve: bloemen, brede lach, champagne.*

Hotelbrand: start GP vertraagd

MONTE CARLO – Ruim anderhalf uur vertraging liep de start van de Grote Prijs van Monaco op door een voorval die niets met de race zélf te maken had. In de keuken van Hotel Loews brak geruime tijd voor de start brand uit. Bluswater, afkomstig uit de Sprinklerinstallatie van het hotel zélf en uit de slangen van de gealarmeerde brandweer, doofden weliswaar het vuur (er viel een tiental gewonden) maar al het water zocht zich een weg door het plafond van de tunnel waarboven o.a. de keuken van Hotel Loews ingericht is. Gevolg: in de tunnel (gedeelte van het GP-circuit) sijpelde bluswater op het wegdek. Buiten de tunnel echter lag het circuit in de zon er kurkdroog bij. Uiteraard „stonden" de Formule I-wagens op slicks (profielloze banden), een schoeisel dat in de grote plas water in de tunnel groot gevaar opleverde. Uitvoerige inspectie (o.a. door ex-coureur Jody Scheckter en FOCA-baas Bernie Ecclestone), overleg tussen coureurs en organisatie gevolgd door twee proefrondjes van alle rijders: dat allemaal stelde de start alsmaar uit. Uiteindelijk werd besloten te vertrekken met deze restrictie dat tussen chicane en tunnel niet mocht worden ingehaald.

● LANDEN – De Belgische equipe Snijers-Sijmens (Escort RS, groep 4) won de Haspengouwrally. De Limburgse equipe Vossen-Theunissen (Escort RS, groep 1) finishte op de 25ste plaats. Een teleurstellend resultaat. De ploeg Habets (Beek)-Van Montfoort (Mini Cooper, groep) eindigde als 54ste.

● MONTE CARLO – Alain Ferte won met een Martini-Alfa de Formule 3-raee. Hij legde de 79,5 km af in 36 min en 44,84 sec. Zijn gemiddelde snelheid: 124,310 km/uur. Larrauri werd tweede. Ferte's landgenoot Jean Ragnotti bracht de eerste manche in de Euroserie Renault-5 turbo op zijn naam.

Limburgs karting-succes

Van onze kartingmedewerker

BORN – Tijdens de kartingraces in Holtum lieten Limburgse rijders zich van hun beste kant zien. Vier series wonnen zij, het hadden er met meer geluk ook zeven kunnen zijn. Haerkens, A. Bremen en Grouwels kwamen ieder slechts een puntje te kort om hun klasse te winnen.

Beter verging het o.a. Raes die in de tweede serie 125 cc voor het eerst de bloemen in ontvangst mocht nemen. In de eerste serie van deze klasse won Gus Jacobs (Nuth) alle manches.
Uitslagen:
Klasse Stihl: 1. M. Bastin (Heerlen), 2. J. Hillen (Ubach over Worms), 3. T. Franssen (Spaubeek).
Klasse A-nationaal: 1e serie: 1. A. van Ham (Budel), 2. G. Haerkens (Geleen), 3. E. van Brussel (Eindhoven), 4. A. Bijvelds (Boekel).
2e serie: 1. H. Soons (Geleen), 2. R. Putker (Maastricht), 3. J. van Haandel (Boekel).
Klasse 125 cc: 1e serie: 1. G. Jacobs (Nuth), 2. G. Engels (Duisburg), 3. Hoegen (Aken).
2e serie: 1. R. Raes (Ulestraten), 2. B. van Duinen (Swalmen), 3. G. Lintjens (Geleen).
Klasse A en internationaal zwaar: 1. J. Paymans (Berlicum), 2. A. Bremen (Heerlen), 3. P. Bremen (Heerlen), 4. J. Bremen (Heerlen).
Klasse A-internationaal: 1. J. Audin (België), 2. M. Grouwels (Hulsberg), 3. H. den Ronden (Eindhoven).

● LANDSKRONA – Ton van Heugten en Frits Kiggen wonnen de Grote Prijs van Zweden zijspanrace, meetellend voor het wereldkampioenschap. In beide manches finishten zij eveneens als eerste, tweemaal voor de combinatie Jan Bakens-Hen van Heek.

● CINGOLI – Gerard Rond eindigde als derde in de 500 cc-cross om de Grote Prijs van Italië. Winnaar over twee manches werd André Malherbe.

Tijdens ACON-races op de Beitel:

Keizer maakte duik: slechts licht gewond

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – Tijdens langdradige ACON-races op het Beitelcircuit, maakte Piet Keizer in de stockcar A-race een spectaculaire duik. In de eerste bocht na de start, waar flink geduwd werd, sloeg hij met zijn wagen in de lengte over de kop. Door helpers van het Rode Kruis en officials werd hij uit zijn op het dak liggende wagen bevrijd. Aanvankelijk liet Keizers situatie zien ernstig aanzien. De met een ambulance naar het Heerlense ziekenhuis overgebrachte Keizer bleek echter slechts een gebroken sleutelbeen te hebben opgelopen.

Gedeeltelijke uitslagen:
Stockcar A: 1. Peter Sijben, Neer; 2. Ger Trilsbeek, Heerlen; 3. Reindert Brouwer, Haaksbergen.
Stockcar B: 1. Cor van de Berg, Heerlen; 2. Harrij Horn, Sittard; 3. Wim Roozendaal, Heerlen.
Hod-Rod: 1. Paul Peeters, Hoensbroek; 2. Hans de Corte, Asten.
Superstock: 1. Wiel Ritzen, Heerlen: 2. Klaus Fördster, Huckeshagen; 3. Hans de Corte, Asten.
Formule I: 1. Jos Marciniw, Spaubeek; 2. Bernard Oberjé, Klimmen; 3. Peter Wederfoort, Geleen.
Rodeo: 1. August de Corte, Vlierden; 2. Jac Frenken, Haelen; 3. Jan Beugels, Oirsbeek.

Rijeka in cijfers:

Uitslagen grote prijs in Joegoslavië:
50 cc:
1. Tormo, Bultaco, 75 km in 33.53.6 (gem. 132.769 km/uur); 2. Dörflinger, Kreidler, 34.13.7; 3. Blatter, Kreidler, 34.21.8; 4. **Theo Timmer**, Bultaco, 34.22.0.
Stand wereldkampioenschap:
1. Dörflinger 51 pnt.; 2. Tormo 45; 3. **Timmer** 22.

350 cc:
1. Mang, Kawasaki, 125 km in 49.03.8 (gem. 152.863 km/uur); 2. Ekerold, Solo, 49.23.3; 3. Lavado, Yamaha, 49.40.3.
Stand wereldkampioenschap:
1. Mang 58 pnt.; 2. Ekerold 52; 3. Fernandez 35.

125 cc:
1. Reggiani, Minarelli, 105 km in 43.35.60 (gem. 144.517 km/uur); 2. Bianchi, MBA, 43.35.60; 3. Müller, MBA, 43.47.40.
Stand wereldkampioenschap:
1. Nieto 83 pnt.; 2. Reggiani 62; 3. Bianchi 48.

500 cc:
1. Mamola, Suzuki, 134 km in 51.07.30 (gem. 157,271 km/uur); 2. Lucchinelli, Suzuki, 51.08.20; 3. Roberts, Yamaha, 51.15.10; 7. **Boet van Dulmen**, Yahama.
Stand wereldkampioenschap:
1. Mamola 54 pnt.; 2. Roberts 46; 3. Lucchinelli 43.

Rougerie dodelijk verongelukt

RIJEKA – In de derde ronde van de 350 cc, tijdens de Grote Prijs van Joegoslavië, kwam Michel Rougerie ten val. Hij krabbelde overheid, trachtte de baan zo snel mogelijk te verlaten maar werd daarbij aangereden door zijn landgenoot Roger Sibille die met een snelheid van circa 120 km/uur naderbij stoof. Parijzenaar Rougerie, in het verleden driemaal winnaar van een G.P.-race, werd dodelijk gewond. Voor hij per ambulance van het circuit werd weggevoerd, was hij al overleden. Sibille liep lichte verwondingen op.

Op kletsnat Francorchampscircuit

Een Camaro schoot omhoog

door nino tomadesso

FRANCORCHAMPS – De verraderlijkheid van het Ardennencircuit stijgt als bepaalde weersomstandigheden een rol méespelen. Zoals afgelopen zaterdagmiddag, tijdens de laatste training voor de Grote Prijs van Spa ofwel de 1000 kilometer van Francorchamps, toen aan startfinish de zon (nog) scheen en aan de achterkant van de baan het (al) regende. Neerslag op de afdaling richting Spa betekent daar automatisch aquaplanning.

Marianne Hoepfner bijvoorbeeld ging er met haar BMW 530i tweemaal in het rond en pakte vervolgens de rails. Job van Oostrom echter, samen met Henny Jemmes en Jim Vermeulen de enige Nederlandse equipe vormend, maakte een halve duik in de lucht.

„Ik had opeens niks meer te zeggen", zei Van Oostrom later en deed zijn relaas: „Ik werd, met de Chevrolet Camaro op slicks rijdend, verrast door de regen. Op het laagste punt van het circuit dat wij, 't riviertje, noemen verliet de auto opeens de rechte lijn. Ik dook in en meteen dóór een hoop autobanden, knalde tegen de vangrails en schoot met de neus van de wagen recht omhoog half over de vangrails heen....".

Van Oostrom overleefde de spectaculaire crash zonder één schrammetje. De Camaro echter zag er als een ingedeukte sardineblik uit. Motorisch was er nauwelijks schade; aan diggelen liggende ophanging van de voorste wielen veroorzaakte wél hoofdbrekens. Terwijl men, nadat de Camaro naar de pits was gesleept, met hamers en dergelijke voorwerpen de Chevrolet in een ietwat „beschaafdere" staat begon terug te brengen, dook de rest der monteurs onder „het slagschip" om ophanging, vering en wielspeling in oorspronkelijke staat terug te brengen. Dat werd allemaal nog voor het einde van de training gefikst, maar de vierde snelste tijd was uiteraard naar de haaien. Het Nederlandse trio moest gistermorgen genoegen nemen met een tiende startplaats.
Na 25 ronden van de lange race nam het de zevende plaats in. Daarna zakte het af, maakte een pitsstop van ruim 18 minuten (problemen met de transmissie) en verdween uiteindelijk voortijdig uit de wedstrijd. Een race overigens op laag niveau. Een alsmaar slinkende sliert produktiewagens die – afgezien van enkele schermutselingen „op kop" – niemand boeien kon. Duizend kilometer bedoeld als een soort „training" voor de 24 uren (straks in juli). Het kwam er nauwelijks van.

Jacques Cleutjens (Roermond), ingeschreven met een Ford Capri drieliter, verscheen niet aan de start. Moeilijkheden met het vinden van een partner.

De Belgische equipe, „Davit"-Trigaux, won in een Porsche 935. Zij legde 144 ronden af in 7 uren, 12 minuten 09,52 seconden. (Gemiddelde: 139,469 km/uur). Het Amerikaans-Belgische duo Honegger-Dieudonné (Mazda RX7) pakte de tweede plaats: 7.12.19,21. Derde werd het Belgische trio Delcourt-Swijssen-Baer BMW 530i op 12 ronden.

Theo Boosten kaart aan



Proficiat Jo Boss! Ik heb begrepen dat jij de eerste Limburgse scheidsrechter bent die na mijn vertrek vijf jaar geleden, op de A-lijst terecht bent gekomen. Het is voor onze provincie een prima zaak dat we op „dat gebied" weer een mannetje op de velden hebben rondlopen.
Jo, beschouw dit maar als een soort „open brief", al heb ik via via begrepen dat je niet al te happig bent om met mij over de arbitrage te praten, gezien het feit dat ik nogal eens tegen het arbitrage-beleid in Zeist aantrap. Ik ben echter best genegen – mocht je daar behoefte aan hebben – om eens met jou van gedachten te wisselen over het „spel". Want nú komt pas het grote werk. Ik heb dat ook gedaan met Gerard Geurds, ook een zuiderling, als je Eindhoven dan ziet als Zuid-Nederland. Ik heb met Gerard heel wat uren afgepraat. Ik vind het fijn dat deze man afgelopen week de bekerfinale AZ-Ajax mocht fluiten, hetgeen impliceert dat deze man op dit moment de beste fluitist van Nederland is.
Jo, ik hoop niet dat jij bent zo als al die andere Limburgse scheidsrechters die even mochten ruiken aan het betaald voetbal maar door gebrek aan persoonlijkheid en doorzettingsvermogen via de zijdeur werden uitgerangeerd. Ik heb een aantal mensen zien komen maar die waren binnen de kortste keren weer verdwenen. Je moet natuurlijk zelf weten hoe jij 't gaat aanpakken maar als ik je één advies mag meegeven: fluit je eigen stijl. Laat je niets opdringen door rapporteurs of weet-ik-veel wat voor andere zogenaamd belangrijke mensen. Op den duur wint de eigen persoonlijkheid het altijd van opgedrongen methodes. Jo, je staat – dat zal je zelf ook wel beseffen – aan het begin van het Grote Werk. Interlands en Europacups fluiten zoals ik er tientallen heb geleid vergen iets meer van je dan De Graafschap-Cambuur, de wedstrijd die jij gisteren floot. Maar het principe is hetzelfde: blijf jezelf. Laat je niet gek maken door drukdoende voetbalmanagers, zogenaamd invloedrijke bestuursleden, over het paard getilde baasjes uit Zeist of – dat zeg ik er alvast bij – journalisten die je af en toe de grond in zullen schrijven. Want dat laatste zul je nu vaker ervaren: op A-lijst staan betekent in de picture zijn, de kranten, radio en TV halen. Met daaraan vastgekoppeld vaak lof maar o zo vaak een portie kritiek.
Mocht je ooit „internationaal arbiter" worden, dan zal ik de eerste zijn die jou zal feliciteren.
Tja, enerzijds complimenten voor Boss, anderzijds een veeg uit de pan voor arbiter Egbert Mulder. Ik zag hem zaterdag in actie bij Roda JC-AZ '67. Wat een ellende! Na afloop in de bestuurskamer was iedereen het er over eens dat Mulder de slechtste man van het veld was. Daar ben ik het volledig mee eens. Wat is dat een hautain baasje! Maar, beste Egbert, daar red je het niet mee. Je kan dan wel met opgeheven hoofd rondlopen alsof heel Kerkrade van jou is, zolang je niet in staat bent om de juiste beslissingen te nemen moet je thuis blijven in Groningen.
Jo Boss heeft Mulder waarschijnlijk niet zien fluiten in Kerkrade. Jammer eigenlijk, want dan had deze man uit Eygelshoven meteen geweten hoe het **niet** *moest.*

Heutmekers: sprintzege

● NIJVEL – Tijdens races om de NMB-Cup klopte Harrie Heutmekers (Vos-Suzuki), in de 500 cc-ren, Armin Zeh (Yamaha) op de streep. In de 750 cc-race finishte Zeh als derde. In de 350 cc-race haakten Heutmekers en Frans Ponse wegens pech voortijdig af.

DURE ALKMAARDERS ZATEN OP DE TRIBUNE

Roda JC - AZ'67 anti-climax

door fred sochacki

RKRADE – Roda JC-AZ'67 is niet die pot geworden, die ereen verwachtte. Niet fris van de lever, geen open strijd twee elftallen, die geen belang meer hebben bij de ontkno- g in de vaderlandse competitie. AZ heeft reeds alles en Ro- JC kan niets meer gebeuren. Deze uitgangsstelling werd r de actieven op de Kaalheidse grasmat duidelijk vertaald. or de ruim vijfduizend kijkers waren de vier treffers, waar- r de eindstand op 2–2 kwam en de enkele doelrijpe kansen ook slechts een schrale troost.

al AZ'67 bewees voetbalmin- l Kerkrade geen dienst. De rdhollanders traden aan met een l dat op liefst zes plaatsen ver- lde van de club, die dit seizoen re maakte. Dit maakte onder an- mogelijk dat Peter Arntz, in zijn nale doen bij de kampioen loop- en van Jan Peters en Kristen Ny- d, als spelbepalende middenvel- fungeerde. Kessler liet zijn dure ens genieten van een welver- de rustdag. Desalniettemin kon autaine coach niet verbergen dat eleurgesteld was, dat er slechts einig mensen op de been waren de kampioen en bekerwinnaar aan het werk te zien. Kessler vergat gemakshalve wel, dat ook AZ'67 verantwoording heeft tegenover de supporters.

Taktiek

Roda JC-coach Piet de Visser was om tactische redenen niet gelukkig met de mutaties van collega Kessler. „Had- ie maar zijn vaste kern in de wei gestuurd. Daar hadden we waarschijnlijk niet zoveel problemen mee gehad, dan met de jonge AZ-garde. Voor spelers als Van den Dungen, De Koning, Talan, toch allemaal Jong-Oranje-gasten was dat een prima gelegenheid om zich in de kijker te spelen".

Aanvankelijk leek het er op dat de thuisclub geen kind had aan de Noordhollanders. Roda JC speelde veel doelgerichter en was aanvallend duidelijk gevaarlijker. AZ had in die fase gewenningsproblemen. De routiniers hadden alle moeite de bal in de eigen rijen van de fantasieopstelling te houden.

Ronald Hendriks' treffer was een direct gevolg van de slechte organisatie bij de landskampioen. Eriksen bereikte de geheel vrijstaande Theo de Jong, die op zijn buurt Hendriks een niet te missen bal in de schoenen schoof: 1–0. Gaandeweg kreeg AZ meer greep op het spel en moest Roda JC meer en meer terrein prijsgeven. Toch waren de Kerkradenaren dicht bij een tweede treffer. Een handige lop van Hendriks verdween echter via de lat over de achterlijn.

Beoordelingsfout

Een blunder van Jan Jongbloed moest er aan te pas komen om AZ op gelijke hoogte te brengen. „Een beoordelingsfout", aldus de scheidende Roda-doelman. „Ik dacht dat die bal van Kist vlak voor me op de grond zou stuiten. Dat gebeurde niet, zodat ik mijn afweerreactie niet voldoende meer kon herstellen".

Een kwartier later keek Roda JC zelfs tegen een achterstand aan. Ronald Spelbos lanceerde John Metgod schitterend. Metgod plaatste zijn lob nauwkeuriger dan Hendriks van tevoren had gedaan: 1–2. Tien minuten voor tijd trachtte de warrig fluitende Mulder de goodwill bij het publiek weer terug te winnen door John Eriksen een penalty toe te kennen.

Een strafschop die hij Roda JC eerder onthield, toen Spelbos Hendriks het scoren belette door hem binnen de beruchte lijnen vast te houden. John Eriksen had geen enkel probleem om vanaf de stip zijn 21e seizoenstreffer aan te tekenen.

RODA JC-AZ'67 2–2 (1–0): 16. Hendriks 1–0; 61. Kist 1–1; 76. Metgod 1–2; 80. Eriksen (strafschop) 2–2. Toeschouwers: 5.500. Scheidsrechter: Mulder. Gele kaarten: John Metgod (AZ'67) en Leo Ehlen (Roda JC).

RODA JC: Jongbloed, Degens, Tsinos, Marijt, Hanssen, Marijnissen, Ehlen, Wassenberg (75. Nielsen), Hendriks (75. Hofman), De Jong, Eriksen.
AZ'67: De Koning, Van der Meer, Metgod, Spelbos, Reynders, Talan, Arntz (58. Filippo), Weysters, Van Den Dungen (46. Anema), Welzl, Kist.


● John Eriksen scoort uit een penalty de gelijkmaker en tevens zijn 21e seizoenstreffer. AZ-doelman De Koning kiest de verkeerde hoek.
Foto: DRIES LINSSEN

Competitie nagenoeg beslist

DEN HAAG – De voorlaatste dag van het eredivisieprogramma heeft eigenlijk alles beslist. NAC en NEC, gereputeerde vechters tegen de degradatie brachten zich in veiligheid en Wageningen en Excelsior mogen nog een week de hoop koesteren dat het niet allemaal werkelijk voorbij is. Zij namelijk hebben Groningen nog net binnen handbereik met twee punten achterstand en een resteren programma van Sparta-Excelsior; AZ '67-Wageningen en Groningen-PSV.

Het UEFA-voetbal is definitief verdeeld. Utrecht, PSV en Feyenoord zullen spelen in het toernooi om Europacup 3. PSV kwam zo ver door met 4–1 van Excelsior te winnen en Feyenoord profiteerde optimaal van de nederlaag van Twente (0–3 tegen Sparta) door zelf in een duel van bedenkelijk niveau met 4–2 van MVV te winnen.

De echte degradatiewedstrijd van het weekeinde was NAC-Groningen. NAC is eigenlijk niet serieus in moeilijkheden gekomen. De Bredase ploeg, had net als vorige week tegen Excelsior de meevaller van een vlugge openingstreffer.

Bloemberg was er schuldig aan dat Smits kon doorgaan, doelman Griever haalde de Bredanaar vervolgens onderuit en Quaars gebruikte de strafschop met graagte.
Het slordige verdedigen van Groningen leverde daarna nog treffers op van Joore, Smits en Vreysen. Groningen scoorde daar tussendoor via Houtman en Waalderbos.
Wageningens laatste echte kans lag op de eigen berg in de thuiswedstrijd tegen Den Haag. Wageningen heeft alles gegeven wat het bezat, maar het was net niet voldoende omdat inzet de kwalitatieve achterstand ten opzichte van Den Haag net niet goed kon maken. Leushuis opende de score voor de thuisclub. Freling scoorde twee keer voor Den Haag.

PSV leek Excelsior weinig in de weg te zullen leggen en daardoor mochten de Rotterdammers een uur de illusie koesteren dat er nog bestaansmogelijkheden waren in de hoogste klasse van het nationale voetbal. Zeker na de openingstreffer, die Van Tour via het lichaam van Valke in de 23e minuut had gemaakt. PSV echter trok zich de woorden van trainer Thijs Libregts uit de rust aan en gaf zich na rust wat meer. Willy van de Kerkhof, Poortvliet, Dijkstra en Koeman zetten toen de zaken recht.

NEC

Utrecht-NEC in Arnhem is een beetje een thuiswedstrijd voor NEC geweest. Voor de Nijmegenaren was het echter geen aanleiding aanvallend voetbal te spelen. Ieder punt immers is er een. Kort na rust kwam zelfs een overwinning binnen bereik door een doelpunt van Helsper na een gewonnen duel met Tervoort. Van dat moment is er alleen nog in de richting van Harrie Schellekens gevoetbald en toen ondervond Utrecht dat NEC zijn voorsprong noch zijn vaste plaats in de eredivisie wilde prijs geven.
FC Twente heeft zijn laatste kans om Europees te voetballen in het nieuwe seizoen met onthutsend zwak voetbal vergooid. Er klopte werkelijk niets in het elftal van Hollink, dat opnieuw zonder Thoresen moest spelen. Sparta met Van Gaal, Van der Gijp en Geels als opvallendste spelers, bepaalde na het eerste kwartier de wedstrijd en won probleemloos met 3–0. Van der Gijp trof twee keer doel, Geels eenmaal.

Ajax heeft slechts één helft gevoetbald tegen Willem II, de tweede toen de achterstand (Bijsterveld) werd weggewerkt door Kieft, Hamber en Arnesen (strafschop).

Go Ahead Eagles stond na een half uur op winst tegen PEC dankzij twee doelpunten van Oude Wesselink en één van Van Kooten. Daarna viel de Deventer ploeg zo ver terug dat het eigenlijk opmerkelijk was dat er nog een gelijk spel overbleef en dat PEC's produktie beperkt bleef tot een trio op naam van Jans, Israël en Drost.

VVV stoeit met FC Vlaardingen

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

NLO – Het weggesaneerde Vlaardingen heeft van zijn tste wedstrijddag in het aalde voetbal een boemeltje gemaakt. „De ploeg de hele week niet meer nen trainen. Men was g dat wij de opstallen (eidom van amateurclub tuna Vlaardingen) zouden nielen. Belachelijk!", altrainer Jan de Gier.

Venlose Koel kon Vlaardingen ts een klein uurtje redelijk partij ; daarna volgde de totale ineenng. Voor FC VVV een welkome enheid om aan het verzoek van heidende trainer Jan Morsing een leuke pot) gehoor te geven.

punt in deze wedstrijd was de thuisclub-treffer die VVV op- en nu definitief aan de leiding bracht. Vlaardingen was goed begonnen. Een linkse uithaal van voorstopper Wotte (hij gaat naar Feyenoord) verraste Eddy Sobczak die na 20 minuten met een rugkwetsuur zijn plaats onder de lat afstond aan Ton Tullemans.

Via een afstandsschuiver van de zeer gretige Willy Bothmer en een kopbal van Louis Burhenne kwamen de Venlonaren op voorsprong. Nog eenmaal kwam Vlaardingen terug toen VVV- dotten van kansen (o.a. Bothmer en Goulding) had laten liggen. Een spetter in de kruising van Den Arend na een indirecte vrije trap in het strafschopgebied betekende, de gelijkmaker: 2–2.

Daarna speelde er nog slechts één ploeg: VVV, dat uit de talloze kansen nog viermaal raak schoot. Jan Morsing: „Toch netjes achttien punten uit de laatste vijftien wedstrijden, waarvan acht punten uit de laatste vier duels. Een sterke finish van VVV."

FC VVV-Vlaardingen 6–2. 14. Wotte 0–1; 24. Bothmer 1–1; 30. Burhenne 2–1; 56. Den Arend 2–2; 64. Bothmer 3–2; 68. Ressel 4–2; 84. Van Rosmalen 5–2; 87. Van Rosmalen 6–2. Toeschouwers: 1600. Scheidsrechter: M. de Hond.

Engeland verliest wederom

BAZEL – Het Zwitserse voetbalelftal heeft in Bazel in een wedstrijd voor de WK-kwalificatie met 2–1 gewonnen van Engeland. Bij rust was de stand 2–0. Door dit resultaat zijn de kansen van Hongarije om zich in groep 4 voor het eindtoernooi in Spanje te plaatsen aanzienlijk vergroot.

Engeland voert met 5 punten uit 5 wedstrijden de groepsranglijst aan, maar de Hongaren hebben twee duels minder gespeeld en hetzelfde aantal punten.
Zwitserland - Engeland 2–1 (2–0). 27. Freddy Schweiwiler 1–0, 29. Claudio Sulster 2–0. 54. Terry Mc Dermott 2–1.
De stand in groep vier:

1. Engeland	5	5
2. Hongarije	3	5
3. Roemenië	4	4
4. Noorwegen	4	3
5. Zwitserland	4	3


● Ray Clemence, doelman van Engeland, heeft het nakijken. De Zwitsers vieren feest. Barberis feliciteert Sulser (9).

Algerije bij laatste vier

NIAMEY – Het Algerijnse elftal heeft de laatste vier in het WK-kwalificatietoernooi Afrikaanse zone bereikt. In Niamey won Nigerië weliswaar de return met 1–0, het eerste duel hadden de Algerijen in Algiers met 4–0 winnend afgesloten. Door dit resultaat werd Algerije de eerste ploeg die zich voor de halve finales kwalificeerde.

Tol voltrekt vonnis: vier treffers

Fortuna van de mat geveegd

door karel bovendeaard

VOLENDAM – Voor het begin van de wedstrijd tussen Volendam en Fortuna Sittard sprak een hoteleigenaar uit het palingdorp de wens uit dat de lokale ploeg zou verliezen. „Als Volendam in de eredivisie komt, krijgen wij dat tuig uit Utrecht (supporters, red.) op bezoek. Het laatste wat ik zou willen meneer".

De man kreeg zijn zin, maar niet door toedoen van de Sittardse ploeg. Heerenveen won immers ook; daarmee was de mogelijkheid van een invasie van zich supporters noemende raddraaiers in het komende seizoen toch van de baan.

De wedstrijd begon voor de Fortunezen al even ongelukkig als vorige week het duel tegen FC VVV. Tini Ruys kopte in de tweede minuut buiten bereik van doelman Hoek net naast. Drie minuten later blunderde Nico Hanssen na een afstandsschot van Volendams nieuwe Pier Tol. Voor Mooijer was het vervolgens een koud kunstje de score te openen. (1–0).

De thuisclub kreeg daardoor vleugels, die overigens meer dan eens aangereikt werden door de geelgroene verdediging („Ik heb zelden zo'n zwak centrum gehad als vandaag", zei Frans Körver na afloop). De oranjehemden hadden voor de pauze dan ook voldoende afstand moeten nemen. Maar noch Kwakman (keihard schot naast), Molenaar (kopbal over) noch Tol konden de goed opgezette aanvallen doeltreffend afronden.
De ouverture van de tweede helft was gelijk aan die van de eerste. Tol kreeg al meteen twee gelegenheden om de voorsprong te vergroten. De eerste maal liep het voor Fortuna nog goed af; een minuut later was het raak: 2–0. Körver bracht Feddo Oostwoud binnen de lijnen in plaats van René Maessen. Het moch niet baten. Een wippertje van Jonk nadat scheidsrechter Geurds een vrije trap had toegekend stelde alweer Tol in staat 3–0 op het scorebord te brengen.

Prijsschieten

In de 68e minuut ging het prijsschieten verder. Tol voltooide zijn hattrick (4–0). Helling mocht even later ongehinderd op Hanssen afstormen. De Fortuna-doelman veroorzaakte een strafschop: Tol moch zijn marktwaarde nog wat opvijzelen en (5–0). Helling tekende voor 6–0.

De laatste vijf minuten waren zowaar voor de Limburgers. Feddo Oostwoud – toch weer hij – zorgde voor de enige tegentreffer, in normale gevallen de eretreffer genoemd, maar voor het redden van de eer was het intussen al veel te laat.

Volendam-Fortuna S. 6–1 (1–0). 6. Mooijer 1–0; 50. Tol 2–0; 60. Tol 3–0; 68. Tol 4–0; 70. Tol 5–0 (strafschop); 83. Helling 6–0; 85. Oostwoud 6–1. Scheidsrechter: Geurds, toeschouwers: 3500.
Fortuna S.: Hanssen, Maessen, Pfennings (70. Eleveld), Van de Berg, Bux, Van de Ven, Koevermans, Hutting, Van Well, Zuidersma (46. Oostwoud), Ruys.
Volendam: Hoek, Kwakman, Guyt, Braan, De Boer, Tuijp, Jonk (67. Helling), Molenaar, Stout, Tol, Mooijer.

Wales en Sovjetunie onbeslist

WREXHAM – Wales en de Sovjetunie hebben in een kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap in groep 3 gelijkgespeeld met 0–0. Door dit resultaat behield Wales de leiding in deze groep, met drie punten voorsprong op en een wedstrijd meer gespeeld dan Tsjechoslowakije.

De Sovjetunie behield door deze puntendeling een kans op kwalificatie voor de eindronde in 1982 in Spanje.

De stand in groep 3:

Wales	5–9
Tsjechoslowakije	4–6
Sovjetunie	3–5
IJsland	5–2
Turkije	5–0

Maastrichtenaren volharden in defensieve instelling

MVV gewillig slachtoffer

ROTTERDAM – Feyenoord speelt dank zij een zege op MVV en met behulp van Sparta het volgend seizoen Europees voetbal. De ontmoeting tegen MVV dat zich een gewillig slachtoffer toonde was van een bedenkelijk niveau, maar Feyenoord kon eindelijk weer eens winnen.

Aanvankelijk leek het erop dat Feyenoord in deze laatste thuiswedstrijd veel ellende tegemoet ging. Immers de Maastrichtenaren groeven zich in voor eigen doel en kwamen niet over de helft. Maar lang duurde het niet. Een enorme dekkingsfout verschafte Bouwers de kans de verdediging open te breken en hij faalde niet: 1–0.

Vermeulen

Even later kwam op bijna identieke wijze het tweede doelpunt totstand. Vermeulen scoorde uit een vrije schop: 2–0. Van Staveren bracht de spanning terug die de zwakheid van de Feyenoord-defensie onbarmhartig aantoonde: 2–1.

Het enige opwindende was de tijding dat Sparta Twente aan het oprollen was. MVV dat bleef volharden in een 4-4-2-opstelling kreeg opnieuw een dreun toen Bouwens voor de tweede maal met het hoofd doeltrof: 3–1. Uitermate vervelend werd de tweede helft waarin door de Feyenoorders opgelegde kansen werden gemist. Van Deinsen tilde uit een strafschop tegen Maas de stand naar 4–1, waarna Van der Poppe na een grote fout in de Feyenoordverdediging de eindstand bepaalde op 4–2.

FEYENOORD-MVV 4–2 (3–1). 9. Bouwens 1–0; 16. De Leeuw 2–0; 23. Van Staveren 2–1; 33. Bouwens 3–1; 82. Van Deinsen (strafschop) 4–1; 88. Van der Poppe 4–2. Scheidsrechter: Weerink. Toeschouwers: 7000.
FEYENOORD: Hiele, Wijnstekers, Stafleu, Nielsen, Van Deinsen, Van Til, De Leeuw, Groenendijk, Budding (Brard), Bouwens, Vermeulen (Jacobsen).
MVV: Gerards, Maas, Busk, Dijkstra, Colombain, Van der Poppe, Jansen, Delahay (Dassen), Mühren, Van Bommel, Van Staveren.

VRIJE MARKT - DE GULLE GEVER!!

Bezoek morgen de vrije markt te HEERLEN. Gezellig als altijd en bovenal goed en goedkoop. Bovendien worden morgen 20.000 autocoureur-petten uitgedeeld door onze gastvrouwen.

Onroerend goed

BRUNSSUM: Vogelwikke te k. tussengelegen woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Ind.: hal, w.c. woonkamer, eetkam., keuken, verd.: 4 sl.kam. Koopprijs n.o.t.k. Inl. en bezichtiging 045-220075.

Te k. gerenov. tussenwon. te HEKSENBERG, Reestr. Ind.: woonk., keuken, 2 slpks., badk. w.c. kelder, tuin ± 30 m lang m. gar. en stal, aanv. in overleg. Vrpr. f 96.000,– k.k. Tel. 045-259558.

Te k. verschillende PERCELEN landbouwgrond, gel. Bosveld Schinveld, vrij te aanv. v. publ. verkoop, woensdag 3 juni 15.00 uur n.m. in café Van Asten, Ter Hallen 8, Schinveld. Inl. bij not. Sieven Heerlen, tel. 045-714428.

Wie houdt van privacy en ruimte? Te koop oerdegelijk halfvrijstaand ouder WOONHUIS met de ruimte binnenshuis van vroeger! Grote tuin, garage groot genoeg voor wagen en caravan. Verfwerk pand achterstallig (doe-het-zelver!) Het pand is gelegen op 'n eenvoudige stand, buitenkant Heerlen richting Hoensbroek. Binnen 1 maand vrij. f 99.000,– k.k. (Enig eigen geld vereist!) Inl. 045-314804. (20-22 uur).

UBACH OVER WORMS, Hoekpand met ruime tuin en garage (324 m²). Bwj. '74, ind.: hal, toilet, bergkast, meterkast, ruime living, eetkeuken. Verd.: 4 gr. slpks., en 1 badkamer, met douche vaste wastafel en 2e toilet. Pr. f 115.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN halfvrijstaand landelijk gelegen ruim woonhuis met berging en tuin. Ind.: gang, woonkam., keuken, badkam. Souterrain: kelder en toilet. Verd.: badkam., en 3 sl.kamer en 1 vaste trap naar zolder alwaar 4e sl.kam. Vr.pr. slechts f 112.000,– k.k. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN-HEKSENBERG te k. halfvrijst. huis nabij Brunssummerheide met c.v., garage en tuin (325 m2). Ind.: entree, woonk. m. open haard, mod. keuken en berging. 3 slpks., badkam. m. bad en 2e toilet. Inl. Leeuwerikstr. 6, na 18 u. Tel. 045-214988.

Dieren

Jonge HENNEN aan de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, div. kleuren dwergpoedeltjes en dwergpinchertjes, kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. jonge PEKINGEESJES van 1e klas afstamm. m. stamb. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES, witte, zwarte en apricot, zeer mooi, ingeënt en stamb., kennel v. Klein Vullard, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 453264.

Te k. langh. DWERGTACKELS m. stamb. en ontw. en geënt. Populierenlaan 48, Oirsbeek (bij sportcomplex).

Te k. zeldzame Toy- en DWERGPOEDELTJES. Te bevr. Thull 30a Schinnen.

Te k. APPALOOSA ruin stokm. plm. 155 cm, 5 jr. oud, lief en eerlijk, veewagen kan ingeruild worden. Tel. 045-216664.

Te k. jonge COCKERSPANIELS 7 wkn., zeldz. mooi en tamme grijze roodstaart papegaai, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

DWERGPOEDELTJES, yorkshireterriertjes, dw.teckeltjes en rottweilerpups met stb. Kennel van Manolito, Walem 11A, tel. 04459-1237, Schin op Geul.

HONDEHOKKEN, konijnenhokken en pluimveehokken v.a. f 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, 351252.

Te k. landseer NEWFOUNDLANDER teef, 15 mdn. Jerichostr. 22, Heerlen. tel. 045-417723. Pr. n.o.t.k.

Te k. Siamese en Perz. KATERTJES, zindelijk en geënt. tel. 045-417723.

Te k. Duitse HERDER met pap. 10 mnd., reu. Jagerspad 15, Ubach o. Worms.

Auto's en motoren

Koop uw OCCASION waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo b.v. Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

MERCEDES-BENZ LP 913 chassis-cabine 1977; Mercedes-Benz 207D bestelwagen met ramen 1979; Mercedes-Benz L 206 D dubb.-cabine met open bak 1977; Mercedes-Benz L 508 D/41 gesloten bestel, hoog dak 1978; VW LT 28 D gesloten bestelwagen, 57.000 km 1978; VW 9-pers. bus 1978; Peugeot J 7 diesel-gesloten bestelwagen 1977; Scania 50 vrachtwagenkipper (Buca) 7½ ton 1972; Ford Custom cabr. vrachtwagen open laadbak 7½ ton 1971. Off. Mercedes-Benz-dealer Auto Smeets Geleen b.v. Rijksweg Nrd. 125 Geleen 04494-46333.

Te k. mooie HONDA Civic autom. bwj. '76, inr. BMW 2002 autom., bwj. '73, '74, 04447-3007.

Te k. FORD Escort 1300 L '76; Ford Escort 1300 L '76; Peugeot 504 GL '77; Ford Escort 1300 XL autom. '74; Volvo 264 DL met LPG '76. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO en alle schadewagens, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Met spoed AUTO'S te k. gevr. Direkt contant geld, tel. 045-456963.

Te k. KAWA 1300 i.z.g.st. km.st. 12000 pr.n.o.t.k. tel. 04499-1814, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te k. SUZUKI Jeep LJ. 80, bwj. eind '79, met polyester kapstalendeuren en linnekap met LPG. Veeweg 6, Schinnen, na 18 uur.

Ingeruild BMW 318 bwj. 1978, BMW 320 bwj. 1979, BMW 518 bwj. 1980, BMW 520 1979, BMW 520A 1977, BMW 633 CSI A bwj. 1978, BMW 633 CSI 1980, Peugeot 604 SL bwj. 1976, Peugeot 305 GR bwj. 1979, Peugeot 305 SR bwj. 1979, Volvo 264 GL bwj. 1977, Opel Kadett 13 S bwj. 1980, Rover 3500 aut bwj. 1978, Autobedrijf KERA B.V. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, 045-452121.

PEUGEOT 404 te k. voor liefh. i.z.g.st. Elke keur. toegest. Tel. 045-710181.

SLOOPAUTO'S te koop gevr. vanaf f 25,– tot f 100,–. Tel. 04446-2814.

OPEL Kadett spec. '75 f 4500,-; Kadett '74 f 3200,-; Peugeot 504 GL '76 f 5500,-; Peugeot 504 autom. '73 f 2500,-; Fiat 131 S '75 met gas f 2800,-; Fiat 1100 coupé '75 f 2300,-; Simca 1000 spec. '76 f 2500,-; VW Golf '75 f 3500,-; Toyota Corolla 30 '75 f 3100,-; Corolla '74 coupé f 2400,-; Corolla '73 f 2200,-; Ford 2000 GXL '75 f 3500,-; Escort autom. '73 f 2250,-; auto's va. f 500,- tot f 1250,- o.a.: Datsun 180 B '72; Daf 44 '73; Capri 6 cyl. '71; Volvo 144 S met gas '71; Simca 1100 '72; Kadett '72; VW Kever '63. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg), tel. 045-311078.

Te k. 1e klas autom. BMW 633 CSI autom. '77. BMW 320 rood '76. Opel Ascona de luxe 4-drs. 1900 '77. Opel Kadett City '77, Opel Kadett 1200 S GL '77, ALFA Romeo Sud TI m. schuifd. in optimale staat '77, Volvo 144 GL '74. Ed Lemmens automob. Koningsweg 37, Kerkrade. tel. 045-455432.

Te k. OPEL Kadett motor 2 stuks Nummerstraat 160, Kerkrade-Holz, tel. 045-453746.

Te k. FIAT 128 sport SL coupé bwj. '74, z. mooi, Gladiolenstr. 146, Kerkrade-West.

RENAULT 14 '77-'78-'79
Autozuid Geleen

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperij takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 en 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

Te k. aangeb. FORD Taunus 1600 GXL autom. op gas 4-drs. wit, va. zwart leren dak, vrpr. f 2250,-. Ringstr. 28 (Steenberg) Hoensbroek.

RENAULT 5 L '76 1e eig., Golf f 3750,-, Peugeot 304 '75 f 2250,-, Daf 66 f 1000,-. Div. va. f 250,-. 043-72150.

Te k. VOLVO 144 met veel extra's bwj. '71 voor maar f 1250,-. Inr. mog. Koopje Manta 1900 RS bwj. '71 zeer mooi en mech. 100% voor maar f 700,-, tel. 043-620092.

Te k. RENAULT 30 TS bwj. '76, electr. ramen en schuifdak, i.z.g.st. pr. f 4750,-, tel. 043-625329 of te ruil tegen kl. auto.

R 16 TX bwj. 7-'79, kmst. 20.000 gel., bruinmetall., vrpr. f 15.900,-, tel. 043-70188.

AUDI 80 L i.z.g.st. pr. f 1700,-. Viennahof 29, M'str., 043-70188.

Speciale aanbieding: MERCEDES 280 TE, type '80 m. veel extra's, km 26.000, kl. wit; BMW 320, 7 mnd. oud, km 6000, metall.groen; Scirocco GT '79 km 34.000, metall.grijs. Wagens zijn als nw. Garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

RENAULT 4 '77-'78
Autozuid Geleen
Renault-dealer
Rijksweg Noord 125,
Tel. 04494-46333

Garage J. Coenen biedt te koop aan met Bovaggar.: OPEL Ascona 1900 autom. '79; Datsun Cherry '79; Honda Accord '78; Mazda 626 coupé '80; VW Golf '76; Volvo 244 GLT '80; Citroën Visa spec. '80; Peugeot 204 Break diesel '75. Inr. en financ. tevens uw adres voor LPG-inbouw. Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. MERCEDES 190D i.z.g.st. bwj.r. '65. Bevr. Voorsterstr. 77 Nuth.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Bij ons: VOLVO 343 L 1980. Per mnd. op PL-basis f 329,18. ANWB-gekeurd, 100% volledige garantie 3 mnd.

CITROËN Visa Super E 1981 per mnd. op PL-basis f 310,98 ANWB-gekeurd, 100% volledige garantie, 3 mnd. Auto Caubo Valkenburg 04406-15041.

5 RENAULT
18 TL-TS '79
Autozuid Geleen

HONDA Accord 1978 per mnd. op PL-basis f 262,43. ANWB-gekeurd, 100% garantie 3 mnd. Auto Caubo Valkenburg 04406-15041.

TALBOT Horizon 1979 per mnd. op PL-basis f 241,62. ANWB. Volledige garantie 3 mnd. Auto Caubo Valkenburg 04406-15041.

BMW 3.0 L '77; BMW 320 '78; BMW 316 '78. B.V. Automobielbedrijf Ago. Daalstr. 38 Geleen tel. 04494-47676. Magazijn geopend zaterdag van 9 tot 12 uur.

Te k. SUZUKI ER 250 TS off the road bwj. '80 orig. 806 km gel. nieuwpr. f 3000,– De Vossekuil 107 Molenberg-Hrl. tel. 415967.

PEUGEOT-AANBIEDING
504 GL break '79 f 14.900,-; 504 rood '77 f 7900,-; 504 lpg '75 f 4600,-.
Autozuid Geleen
Rijksweg Noord 125
Tel. 04494-46333

Let op, let op inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk: MERCEDES 280 SE '74 autom. '74 f 7750,-; Ford Granada '76 f 3250,-; Volvo 142 DL '75 met gas f 3450,-; Toyota Carina '74 f 2250,- met gas; Peugeot 204 break '77 f 2950,-; Mazda 929 stationcar '76 f 2750,-; Ford Capri '73 2300 op gas f 2450,-; Mini Cooper '75 f 2250,-; Honda Civic '75 f 2950,-; Peugeot 204 '76 f 2450,-; Audi 100 LS '75 f 1450,-; Peugeot 604 SL '77 f 5500,-; Chrysler 1308 GT '77 f 3750,-; Mitsubishi Lancer '77 f 3450,-; Peugeot 304 break '76 f 2750,-; Renault 15 TS '75 f 2750,-; Mazda 1300 '74 f 1650,-; Fiat 131 Mirafiori '75 f 2250,-. Inr. mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Autobedrijf A.C. MUYRES BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's: Lada 1200 '75, '77; Ford 1600 L '78; Mazda 323 '77; Opel Senator 2.8 S autom. '80; Opel Rekord bestel '76; Opel Kadett coupé '79; Toyota Cressida met gas '78; Citroën GSA Pallas '80; Renault 14 TL '77; Fiat 127 sport '79; Peugeot 504 '75; Fiat 126 '77; Fiat 127 2-drs. en 3-drs. '72 t/m '79; Ritmo diesel '81; Fiat 131 S 1600 '78; Fiat 131 CL 1600 4-drs. '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cylinderkop vlakken, gasinstallatie.

FORD-AANBIEDING
Taunus 1600 L zilver lpg f 7950,-; Taunus 1600 L wit '78 f 8650,-; Escort 25.000 km '78 groen f 8900,-; Taunus 2000 geel '79 f 11.700,-; Granada diesel '79 f 14.700,-
Autozuid Geleen
Renault-dealer
Rijksweg Noord 125

Te k. GOLF MX '79 kmst. 21.000 zeer mooi. O.L. Vrouwestr. 33, Kerkrade, tel. 045-456454.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. eind '75, i.z.g.st., tel. 045-258972.

Weg. omst. te k. zeer mooie JAGUAR XJ6 4.2 automatic m. gasinst. bwj. juli '78, f 24.900,– tel. 045-222218.

Te k. OPEL Kadett coupé '75, zeer mooi f 4250,–, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. KADETT Spec. '77, zeer mooi f 5500,–, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. MINI 1100 special '78 als nieuw f 5300,–, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. '73, zeer mooi f 1950,–, tel. 04405-2896.

Te k. PASSAT LS bwj. '78, zeer mooi f 8250,–, tel. 04405-2896.

Te k. SAAB 99 als nieuw, bwj. '73 f 2450,–, tel. 04405-2896.

Te k. HONDA Accord bwj. '77, i.z.g.st. f 7250,–, tel. 04405-2896.

Te k. VW KEVER bwj. '74, i.g.st. f 1950,–, 04405-2896.

Te k. VW PASSAT bwj. eind '73, m. rev. motor, i.g.st. f 1150,–, tel. 04405-1994.

Te k. SUNBEAM bwj. '74 i.g.st. f 950,–, tel. 04405-1994.

Te k. TOYOTA Corolla coupé bwj. '72, i.g.st. f 950,–, tel. 04405-1994.

Te k. OPEL Commodore 2500 S bwj. '73, pr.n.o.t.k. Ceaciliastr. 16, Heerlen Nrd. Na 18.00 uur.

Te k. CHRYSLER 1609 autom. bwj. '77, tel. 045-224337.

Te k. OPEL Rekord 1700 op gas, bwj. '76, f 4250,–, Laurierstr. 491, Heerlen.

BMW 320 met gas bwj. '77 zeer mooi f 9900,-; Mercedes 250 autom. zilvergroen nieuwste model f 13.500,-; Alfa Romeo Alfetta kleur rood 1e eig. bwj. '77 bijz. mooi f 6500,-; Audi 100 LS kopermetall. bwj. '77 f 7500,-; BMW 525 blauwmetall. bwj. '76 f 7900,-; BMW 1602 type '75 f 4500,-; BMW Cabriolet slechts enkele in Nederland f 7500,-; Peugeot 304 S cabriolet zilver f 4900,-; Peugeot 504 GR nov. '78 f 7900,- kleur rood; Ford Taunus metall.goud type '78 f 6750,-; Ford Capri nieuw model kleur geel f 3900,-; Mazda stationcar 929 bwj. '78 f 6900,-; Opel GT sportwagen f 5500,-; Datsun 100A bestel met gas bwj. '77 f 3400,-; Landrover met gas f 4000,-; Opel Ascona '75 rood f 3500,-; '74 met gas f 2500,-. Div. inruilers o.a. Allegro '75 f 600,-; Plymouth f 600,-; Daf f 400,- enz. Inruil mog. snelle financiering en gar. Occasioncentrum Spaubeek BP-tankstation Bovaggarage, Parallelweg 1, Spaubeek, direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Te k. VOLVO type 144 DL '75 4 drs. met LPG auto verk. i. zeldz. mooie st. met div. extra's f 3950,–. Tel. 043-17246.

Weg. omstandigh. te k. MAZDA 1300 bwjr. '77 kl. rood km.st. 56.000 verk. i.g.st. f 3900,–. Inl. 04490-20643.

Met volledige garantie HONDA Accord automaat '77; Volvo '66 Marathon automaat '76; Mazda 1300 L automaat '76; Escort 2000 RS zeer mooi '77; Honda Civic 3-drs. '78; Fiesta 1100 L '76, als nieuw; BMW 1502 1975; Escort 1.6 Ghia met sunroof '76; Kadett stationcar '77; Ascona 16 N '76, nieuwe type bumpers; Ascona 12 S '76; Citroën eend '77; Datsun Cherry '76; Volvo 144 L '74; Honda Civic '74; Mini 1000 '74; Rekord 1700 met gas f 1900,–; Ranger T 700 f 1500,–; Kever 1302 f 1600,–. G.G. Auto's Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 045-224172.

DATSUN 120 Y bwj. 1974, 1e eigen. in zeer goede staat, eventueel inruil mogelijk f 2250,–. Tevens Simca 1100 Speciaal 1973, techn. in 100% staat f 450,–. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg. Tel. 218573.

Te k. onder garantie en service, OPEL Ascona 19 S 4-drs. '78 f 10.500,–; Opel Kadett 1200 SRL '77 f 7750,–; Opel Kadett 1200 S '77, f 7250,–; Ascona 1600 S '76, f 6.900,–; Kadett Caravan '77, f 7.500,–; Kadett Caravan '79, f 10.500,–; Golf 1600 LS '76, f 6250,–; Golf 1100 '76, f 5100,–; Opel Kadett Coupé type '75, f 4250,–; Chrysler 1308 GLS '78, f 7750,–; Simca Ralley K '77, f 3750,–; Mazda 1300 4-drs. f 3750,–; Toyota 2000 MK II LPG '76, f 4850,–; VW Pick-up bus LPG '77, f 6850,–; Volvo 133 S '71, f 1250,–. Inr., financ., garantie. Leo Franken Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

FORD Capri 20 S type '78 m. alle extra's f 8750,–; Ford Capri 1600 XL type '76, m. alle extra's f 4900,–; Ford 1600 L '76, kl. wit f 4750,–; Ford 1600 L type '75, f 2250,–; Ford Mustang Mach II kl. blauw, f 4750,–; Mini Cooper Special type '76, kl. zilvermetal. f 2750,–; Opel Commodore 2500 GS '76 m. gasinstall. schuifd. etc. f 4900,–; Rekord 1900 L automatic z. mooi f 2250,–; Renault R 6 kl. groen z. mooi f 2500,–; VW Golf '76, groenmetal. f 4950,–; VW Passat Stationcar '76, f 3500,–; VW Kever in sportuitv. '75, f 2250,–. Ford 1600 L '73, kl. groen f 950,–; Lada '77 m. schade f 650,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide, (Rijksweg t.o. Droomkasteel) Inr. mogl.

Een greep uit onze voorraad: OPEL Ascona 19 S '79 1e eig. kl. blauw f 10.000,–; Ford Fiesta '77-'79-'80, va. f 5.750,–; BMW 728 '78, 1e eig. kl. groen f 19.000,–; BMW 320 '76, kl. grijs f 9250,–; BMW 318 '76, kl. groen, f 8500,–; BMW 316 '76, kl. oranje f 7750,–; BMW 525 '75, kl. rood, f 6250,–; Mini 1100 Spec. '78, kl. groen f 4500,–; VW Golf '75-'76-'77, va. f 4500,–; Honda Civic '76-'77-'78, va. f 4500,–; Lada Niva 2121 '79-80, gas va. f 9250,–; Rover 3500 S '80 1e eig. kl. groen f 19.000,–; Ford Taunus '76-'77-'78-'80, va. f 4250,–; Mazda 929 S Hardtop '77, kl. goud, f 5750,–; Ford Granada 2.0 '78 gas, kl. bruin f 900,–; Saab 99 GL combi Coupé '77, gas kl. blauw f 7500,–; Ford Escort L autom. '77, 1e eig. kl. groen f 6000,–; Honda Civic autom. '77, kl. rood f 5500,–; Peugeot 504 Fam. '78, kl. groen f 9500,–; Datsun Sunny '80, kl. bruin f 10.500,–; Renault 16 TX '76, kl. groen f 3750,–; Mazda 929 Combi '77 kl. rood, f 6000,–; Opel Kadett '77-'78 gas va. f 5000,–; Citroën GS '78 kl. goud i.st.v.nw. f 6000,–; Talbot Horizon LS 80 kl. bruin f 9000,–; Renault 14 TL '78, kl. geel f 6750,–; Peugeot 305 GL '78 kl. rood, f 7750,–; Citroën CX 2200 '76, kl. beige f 4000,–; Ford Escort 4-drs. '76, gas kl. groen f 9750,–; Mercedes 280 S '74, kl. goud f 8750,–; Ford Granada 2300 Combi autom. '77, gas f 6500,–; Porsche Carrera '74, kl. bruin f 17.500,–; Ford Capri GL '77, kl. rood f 6500,–; Mitsubishi Celesta '77 kl. bruin f 5500,–; Mazda 323 '77, kl. bruin f 6000,–. Tal van goedkope inruilauto's, tot f 4500,–. Inruil en direkt financiering mog. Autocentrum Sittard Heerlenerweg 39, Sittard 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen onder aan Windrakerberg.

W.A. en All risk honderden guldens GOEDKOPER! Tel. 045-317982. Goede service. Ook financ.

FORD Ghia 2000 4-drs. '78; Ford 1600 L '76-'78; Opel Ascona 2000 SR '78; Opel Manta 1600 S '76; Honda Accord 3-drs. '77-'78; Ford Fiesta 1100 L '77; Toyota Carina 1600 L '80, 20.000 km, als nieuw; Toyota Celica ST Liftback '78; Toyota Corolla Coupé '75, Simca 1308 GLS '79 met gas 30.000 km; Renault R 12 TL '76; Honda Civic 3-drs. '76; Polonez 1500 L 5-drs. '80 18.000 km als nieuw, inruil en financieren Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

SIMCA-AANBIEDING
Chrysler 180 rood f 950,-; Simca 1600 SR '76 f 2900,-; Simca 1100 '77 2x f 2850,-; Koopje 1308 GLS '78 f 6500,-. Zo goedkoop zijn ze nergens. Kom kijken:
Autozuid Geleen
Rijksweg Noord 125
RENAULT

BMW Special; BMW 518 gas '80; BMW 728 '78; BMW 520 6 '78; BMW 518 '74; BMW 520 '77; BMW ‡†» GAS 'f—: BMW 320 '76; BMW 318 autom. '78; BMW 316 gas '77; BMW 316 '77; BMW 320 gas type '76; BMW 2002 '74; BMW 2002 '74; BMW 3 L c.s. '73; BMW 2002 gas '75; BMW 1802 '76; BMW Touring '73. Financiering 100% garantie. ANWB-keuring, Crombag Rijksweg Zuid 236-240 Geleen.

Te k. CAPRI 2, 2.3. G.T.R. 1975, L.Dak, trekh. f 3500,-. Morgenstr. 39, Sittard.

Aandrijftechniek
Gates
V-snaren
uit voorraad leverbaar
F.E. van der REE bv
Galjoenweg 47
6222 NS Maastricht
Tel.: 043-16777
VAN DER REE

Te k. MAZDA 1000 bwj. '76, zeer mooi f 2950,–, Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. MINI 1000 bwj. '76 i.g.s.t. f 1950,–, tel. 04405-1994.

FORD Escort 1300 L '79 met lichte plaatschade. Vr.pr. f 7500,–. Margrietstr. 23, Eijsden. Na 17 uur 04409-2619.

Te k. mooie DAF 66, b.j. '73, zeer weinig gel. tel. 04498-52371.

Van part. te k. SIMCA CHYSLER 1307, bj. '75, kl. beige. f 2500,–. Tel. 045-254155.

Auto Roda biedt aan een zeker keus in goede gebruikte auto's, garantie en service in eigen werkplaats MERCEDES 280 SE groot model met LPG type '76 f 14.950,–; Ford Fiesta 1100 L '78 f 6950,–; Datsun 120 FII bj. midden '80 f 7950,–; Honda automatiek f 3750,–; Opel Kadett automatiek type '75 f 4500,–; 5½ mnd. oude Suzuki 1700 km gel. type coupé f 9750,–; Ford Taunus 1600 1e eig. '78 f 6950,–; Citroën GS Break dec. '76 f 4500,–; BMW 1602 kleur beige f 3750,–; Opel Manta type 1900 f 2000,–; Yamaha-motor met racekuip en koffers bj. '78 f 8500,–; Honda Accord automatiek bj. '77 f 8500,–; Sunaru Coupé bj. '76 f 3950,–; Opel Kadett Coupé type '76 f 5500,–; 2x Citroën CX bj. '75 en '77 met stuurbekrachtiging f 6750,– en f 7950,– motor merk Suzuki 550 bwj. '78 f 2250,–; BMW 316 '76; BMW 316 '78, f 9750,–; steeds wisselende voorraad div. inruilers vanaf f 400,–. Langheckweg 36, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade.

Te k. R4 bwj. nov. '75 i.pr.st. vrpr. f 2150,–. Lindestr. 11, Schaesberg (Kakert).

Van monteur te k. VOLVO 144 (4-drs.) vrpr. f 2350,–, i.pr.st. Drs. Poelsstr. 19, Schaesberg (Kakert).

Te k. OPEL Manta 16 S, 2-drs. kl. bruin, bwj. mei '77, tel. 045-421455 of 725479.

Wij bieden aan met ANWB-keuringsrapport, Bovag-garantie, service en onderhoud, inruil en vlotte financiering: HONDA Civic automatic br.met. 1979, Honda Civic 4-deurs gr.met. 1977, Mini 1000 automatic gr.met. 1978, Mini 1100 Special bl.met. 1977, BMW type 528i automatic bl.met., in pr. st. 1979, BMW type 1502 rood 1975, Simca Rancho groen met donker glas, sportwielen en radio 1978, Simca 1100TI rood met donker glas, sportwielen enz., in pr. st. 1977, Simca Ralley I groen 1978, Citroën Visa super crème 1979, Suzuki GX 1000 zwart 1980, VW Golf Extra, geel i.pr.st. 1975, 1e eig., Mazda type 323, 1300 groenmet. 9000 km 1980, Mazda type 323 1300, grijsmet. 1977, Mazda 818S de Luxe combi 1978 beigemet., Mazda type 1300 1974, bruin 1e eig., Opel Kadett Special met schuifdak en radio bl.met. 1977, Opel Kadett City gr.met. 1977, Opel Rekord Diesel, 4-deurs 1978, Mercedes type 220D met schuifdak, trekhaak, radio, stuurbekr. enz. 1975, Ford Taunus type 1.6 L grijsmet. 1977, Ford Taunus 1.6 L Combi br.met. 1976, Peugeot type 604 SL beigemet. 1978, Peugeot type 505 SR 1980 gr.met., Peugeot type 504 GL Diesel bl. en gr.met. model 1979, Peugeot type 504 GL bl.met. in pr. st. 1977, Peugeot 504 GL Fam. 3-zitsbank 1978, Peugeot 504 GL Break wit 1978, Peugeot 304 GL bl.met. 1977, Peugeot 104 SL 5-deurs met schuifdak 1977, Peugeot 104 GL rood 1976, Peugeot 304 gesloten bestel 1977, Toyota Corolla 30 Hardtop 1976, Renault R18 TL crème 1979, Renault R4 GTL crème 1979, Renault R5 TL gr.met. 1976 en 1975. Diverse inruilers o.a.: Peugeot 304 Break '74, Daf 55 '72, Fiat 128 '73, VW 1303S '73, Sunbeam met gasinst. '74, Renault R5 L '73, Renault R16 TL '74, Citroën 2CV 4, VW Bestel dubb. cabine '75, Ford Escort 1300 L '73, Fiat busje '74, Datsun Cherry 100A '76, Toyota Corona 4-deurs '75, Volvo 142 de luxe met gasinst. '73. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. SIMCA 1000 LS bjr. '77, blauw met linnen dak. Pr. n.o.t.k. 045-321395.

Particulier biedt te koop aan wegens sterfgeval BMW 520 '74, in st. v. nw. en moet weg. Pr. f 4950,–, Ringstr. 7. Hoensbroek, tel. 045-219510. Na 18 uur.

Te k. SIMCA Matra Baggera '79. H. Hermanslaan 198, Geleen. Tel. 04494-43889.

SPORTIEVE AUTO'S
voor scherpe lage prijzen. Renault 15 GT, '79 f 12.900,-; Toyota Sportswagon f 8600.-; Alfasud TI '79 13.000 km f 11.800,-; BMW 320-4 zilvermetallic f 11.600,-; Lancia Beta 2000 '78 f 11.800,-; Opel Manta '78 zilver f 12.800,-; VW Buggie rood '78 f 5900,-. f 12.800,-; VW Buggie rood '78 f 5900,-
Autozuid Geleen
Renault-dealer
Rijksweg Noord 125
Tel. 04494-46333

AUTO's te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs, ook schadeauto's. 045-452144.

Te k. FIAT 127. Bj. dec. '76, i.z.g.st. Tenelenweg 35, Voerendaal. Tel. 750118.

Bij ons: MERCEDES 200 D 1979 per mnd. op P.L. Basis 630,67 ANWB gekeurd. 100 % volledige garantie 3 mnd. Auto Caubo V'burg, 04406-15041.

Te k. OPEL Ascona 1600 SR type 75 auto verk. in st. v. nw. Vrpr. f 2750,–. Nieuwstr. 17 Kerkrade.

Te k. 2 CV (lelijke eend) bwj. '76. Tel. 045-418962, na 17 uur.

Te k. ZWARTE mooie TOYOTA Corolla coupé bwj. '78 op gas. Tel. 045-422409.

Wij betalen 25 á 100 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399, tevens gratis afhalen.
Te k. TOYOTA Carolla bj. '74 i.z.g.st. en Simca Chrysler bj. '74 t.e.a.b. Rijksweg 112 Gulpen, tel. 04450-2874.

ASCONA 20 SR 10 mnd. oud div. acc., f 000,– onder nwpr.; Ascona 19 S Berlina autom. '77; Kadett Coupé '78; Kadett City '77; Kadett Speciaal '78; Ascona 16 N '76; Manta 19 S '74; Kadett '71; Ford Escort 1.3 GL '77; Ford Fiesta 1.1 L '77. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. i.z.g.st. CITROËN GS Pallas '77 vrpr. f 5500,-, tel. 045-725638. Cluysenaerstr. 31, Hrl.

4 RENAULT 5
'78-'79
Autozuid Geleen

Te k. v. part. BMW motor type R100 RS m. koffers en access. i.pr.st. bwj. eind '77, pr. f 9000,–. Financ. mogel. Tel. 045-420003 na 17.00 uur.

Autohandel CORRECT, totale voorjaarsuitverkoop tegen zeer lage prijzen. Op iedere auto 10% korting. Moeten weg met 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering met f 200,– contant. BMW 520, radio-cassette '74, f 5250,–; Lincoln Continental automatic, gasinstall., radiocassette '76, f 6500,–; Chevrolet Monza Town Coupé '77, f 5900,–; Mercedes 230 '74, f 2500,–; Simca 1100 GLS 5-drs. '78 f 4500,–; Opel Kadett '75 f 3400,–; Opel Ascona 16 S gasinstall. '78, f 6900,–; Ford Taunus 1300 XL '78, f 6400,–; 2x Ford Taunus 1300 XL + 2000 XL '76, f 3400,–; Ford Escort 1100 '76, f 4500,–; Ford Granada 2000 L Coupé '74, f 2700,–; Mazda 1000 '75, f 2200,–; Toyota Cressida Hardtop Coupé '78, f 5900,–; Toyota Celica 1600 ST '73 f 2500,–; Lada 1500 '77, f 2900,–; Volvo 142 '73, f 2400,–; Citroën GS Club Comfort Combi '75, f 2500,–; VW Kever '75, f 2700,–; Austin Allegro '76, f 2750,–; Morris Marina Coupé '74, f 1750,–; Vauxhall Viva '74, f 1750,–; motor Yamaha 400 cc sterwielen '78, f 2700,–; motor Suzuki 750 GT '78 f 3200,–; VW geslotenbus '74, f 2650,–; Mazda 616 automatic '74, f 2200,–- Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms bij Heerlen. Tel. 045-315024.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. Verder de bekende accessoires SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Te k. JAGUAR type '74, serie 2. Alles elekt. i.z.g.st. f 10.000,–. Tel. 045-224910. Navolaan 154, Hrl.

Te k. motor HONDA 500 XL off de road kl. grijs, bwj. '81, prijs f 5000,–. Tel. 045-224910, Navolaan 154, Hrl.

Te k. BMW 2000 touring, i.z.g.st. Sunroof, te bevr. Oosterweg 24, Valkenburg, 12926.

Te k. FORD Escort 1100 L bwj. okt. '75, met sportvelgen en radio, km.st. 47.000 i.z.g.st. Beatrixplein 18, Hulsberg, na 17.00 uur.

Te k. groene VW-GOLF i.z.g.st. bwj. '77, te bevr. Seringenstr. 15, Valkenburg, tel. 13477.

Te k. FIAT 128, 11-72, 1e eigenaar f 700,–, Irenestr. 35, Kakert-Schaesberg na 16.00 uur.

Te k. SIMCA weg. omst. 1000 GLS bwj. '73, te bevr. Papaverplein 100 Kerkrade-West.

Te k. TAUNUS 2000 GXL bwj. '75, met LPG, Bosbeek 23, Geleen.

Te k. RENAULT 20 TL '78, zilvergrijs kmst. 34.000, tel. 045-716483.

GOLF bwj. eind '74, vraagpr. f 2.750,– Drossaardstr. 61, Heerlen, tel. 711134.

Te k. ALFA Sprint bwj. 19-12-77, kl. wit in prima staat, 50.000 km, vraagpr. f 5750,–, tel. 043-72872.

OPGELET!! Voor de liefhebber te k. OPEL GTJ bwj. '72, met nieuwe motor, kmst. 30.000, brede banden, sunroof, trekhaak, 4 wolfracevelgen, te bevr. 045-410105.

Te k. TOYOTA Carina 1600 bwj. '73, tel. 045-225607.

Te k. VW KEVER 1300 koopje. Te bevr. Peters, Pallashof 39, Treebeek.

Te k. RL 12 TL bwj. '76, kmst. 37.000, blikschade, vrpr. f 1500,-. Raambouwstr. 68. Hoensbroek, tel. 045-224291.

Te k. schadeauto PEUGEOT 204 '73, motorisch 100% in orde. Past. Schleidenstr. 68. H'broek, tel. 045-224880.

Te k. MAZDA 1300 bwj. okt. '73, pr. f 975,-. K. Doormanstr. 11, U.o.W., tel. 045-318330.

Te k. DATSUN Cherry bwj. '73 pr. f 800,-; Datsun 180B '74 pr. f 900,-; Fiat 127 z.g.a.n. bwj. '75 vrpr. f 1350,-. Te bevr. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. ALFA 1600 spider cabriolet m. Targa-dak, licht met. velgen, radio, donkerblauw. Bj. '24-12-76, Verk. in uitm. staat. Haefland 20, Brunssum.

Te k. jonge SCHADEAUTO's: Mercedes 230 coupé, Ford Fiesta L'80, Manta 1,6S m. schuifd. '79, Ascona 19 SR 4 drs. '77, Peugeot 104 SL. m. schuifd. '78, Datsum AF II '79. Tev. gebr. onderd. v. Alfa en Opel. Haefland 20 Brunssum. 045-254482.

Chevrolet

Monta Carlo Landau coupé, nov. '79, 1e eig., 16.000 km, zilvermetallic, Jurgen BV, Kerkrade, Langheckweg 40, Industrieterrein Dentgenbach, 045-452570.

Ascona Automatic

bouwjaar 1978, 4-drs. type 16S luxe signaal geel. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

Jurgen BV Kerkrade

Auto's met Bovaggarantie: Mercedes 280 SE autom. '81 demonstratieauto, zilverblauw; Mercedes 350 SEL aut. '78 v.v. alle mog. extra's 85.000 km zilvermetallic; Mercedes 280 S '77 aut. blauwmetallic 1e eig.; Mercedes 350 SL type '75 blauwmetallic nieuwe toestand; Mercedes 300 D'79 geel 1e eig., 64.000 km; Mercedes 300D '78; 1e eig. wit; Mercedes 220D dec. '78 blauw, 1e eig.; Mercedes 200D '75 1e eig. wit; Mercedes 200D '75 ivoor; Mercedes 230 '73 geel; Rover 3500 aut. '79 1e eig.; blauwmetallic; Volvo 244 DL '75 rood met LPG, Volvo 142 '74 groen; Chevrolet Monte Carlo Landau Coupé nov. '79 1e eig. 16.000 km zilvermetallic. Langheckweg 40 Ind.terr. Dentgenbach, tel. 452570.

Te k. OPEL Manta 1900 S, autom. bj. '75, type '76 blauw km.st. 60.000. Auto i.z.g.n. Maastrichterstr. 46 Brunssum.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's tev. onderd. te k. M. v.d. Ven Zwaluwstraat. 10 Heerlen. 045-214929.

Te k. R16 TL bj. '77. Vrpr. f 2500,–. Na 18 uur tel. 045-259173.

Te k. RENAULT 6TL onderd. vooruit (gel), deur rechts voor, compl. uitlaat (nw) 2 x kruiskoppeling L. en R. (nw) accu en verdere onderd. Tel: 045-253805. Na 18 uur.

Motor

type Yamaha DT 400 bwj. okt. '78, Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Rover 3500 automaat

uit 1979, 1e eigen., blauwmetalic, Jurgen BV, Kerkrade, Langheckweg 40, Industrieterrein Dentgenbach. 045-452570.

MERCEDES vrachtauto, chassistype LP 808. Wielbasis 420 cm, breedte 220 cm, laadvermogen 4570 kg, ledig gewicht 3430 kg, Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Mazda 323 automaat '79

30.000 km, Honda Accord 3-drs. '78, 24.000 km; Honda Civic 3-drs. '77, Ford Fiësta met sunroof dak '77; Toyota Starlet de L. '80, 14.000 km; Kadett spec. '79; Kadett City '78; Fiat 127 CL '78. Gar., financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Mini 1100 spec.

'78, zilvermetal., z.g.a.n., km.st. 36.000, 1e eigenaar, schuifdak, 3 mnd. vol. Bovag-garantie, v. Leeuwen Leyland-cars, Strythagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Renault 4 TL

'78, beige, i.z.g.st., km.st. 45.000, 1e eigenaar, roldak, 3 mnd. vol. Bovaggarantie, v. Leeuwen Leyland-cars, Strythagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Ford Fiesta

1.3 Ghia, okt. '79, beigemetal., in staat van nieuw, km.st. 8300, 1e eigenaar, Sunroof, radio, sportvelgen, 3 mnd. vol. Bovaggarantie, v. Leeuwen, Leyland-cars, Strythagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Bromfietsen

ZÜNDAPP KS 50 bromfiets, ultra-modern en voorzien van alle extra's. Tweewielspecialist Math. Salden Limbricht.

YAMAHA Sheriff, choppermodel bromfiets met radio f 1999,– of f 499,–, aanb. rest vanaf f 18,23 p.w. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht.

Te k. z.g.a.n. DAMESBROMMER m. verz. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. motor HONDA 650 bwj. '80, z. mooi, Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West na 18.00 uur.

2 ZUNDAPPS KS 50 z.g.a.n. f 1995,-, f 1775,-, Floret en Zundapp p.st. f 595,-, Maxi Puch f 595,-, Vespa Ciao va. f 395,-, Vespa Boxer en Bravo f 595,-, f 495,-. Puch voetsch. 3x f 495,-, Peugeots va. f 390,-, 6 mnd. gar. grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. VESPA Bravo juli '79 i.z.g.st. Te bevr. na 19 uur 045-413351.

Te k. HONDA SS 50 bwj. '79 met helm pr. f 550,–. Tel. 045-224380 na 18 uur.

Te k. ZUNDAPP en 2 sloopbrommers. Margrietstraat 36, Eygelshoven. Tel. 045-353640.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

SPAARBRIEVEN tussentijdse aankoop of verkoop tegen gunstige koersen. Fides Bank, Elzentlaan 2, Eindhoven. Tel. 040-112519. Geen kredietinstelling als bedoeld in WTK.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen Markt Heerlen.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

Landbouw

OPEN DAGEN 2 en 3 juni Custers b.v. Alles voor de agrarische bedrijven en de dierliefhebberij. Zilstraat 20, Dieteren-Susteren, 04499-1341.

Te k. roodbonte VAARS aan de kalf, tel. 04494-47258.

Vakantie

Blankenberge

8 dgn. per luxe touringcar. Voll. pension va. f 395,-. Reisburo van Hulst, Maastricht, Heerlen, Geleen, Beek, Sittard.

Leysin Zwitserland

Luxe appartementen. Reisburo van Hulst, Maastricht, Heerlen, Geleen, Beek, Sittard.

Te k. tour- en STACARAVANS tel. 04492-1822.

VOUWCARAVANSHOW. Trigano en André Jamet v.a. f 2995,–. Compl. m. voortent. Caravancentrum Varenbeuk, Einderstr. 42-44, Heerlen-N. 045-211638.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

VOORTENTEN voor praktisch iedere caravan. Accessoires en Bergland caravans. Caravan Stock, Heerderdwarsstraat 30-36, 6224 LT Maastricht, tel. 043-622220.

Wie huurt ons HERENHUIS bij Nijverdal (O.), KTV, afwasmachine, open haard, tuin op het zuiden v.a. f 350,– per week, liefst mnd. juni, tel. 05729-1969.

Te k. STACARAVAN op camping De Leistert te Roggel, stijlvol, degelijk, compl. m. schitterende vlonder en berghok, zeer mooie plaats, omg. zwembad, tel. 045-256702.

Te k. CARAVAN Bluebird 5 á 6 pers. f 1000,–, te bevr. Smits, Landg. Lotbroek, Heerlerweg, Hoensbroek, tel. 045-218325.

Vrije vakantie? Probeert u dan eens een KAMPEERWAGEN uit onze grote sortering autosleepers en motorhomes. Inl. Holly-daycamper. Tel. 045-256818 evnt. 's avonds.

CARAVAN te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

De Ritmic Group uit Schinveld gaat van 24 juli t/m 2 augustus op tournee naar Oostenrijk (Tirol). Weg. omst. bestaat er voor 5 personen nog de mogelijkheid om voor f 140,– p.p. mee te reizen (uitsl. heen- en terug; voor logies moet u zelf zorgen). Er wordt in 1 dag gereisd met een zeer luxe TOURINGCAR. Heeft u interesse? Bel nu snel met Piet Derks, 045-310263.

Te huur STACARAVAN camping Kontiki Holiday Center, Gemmenich-België met zwembad, visvijver en speeltuin. Tel. 045-723014.

Te k. RUBBERBOOT met afstandsbediening. Tel. na 5 u. 045-216980.

4-pers. CARAVAN te huur op mooie camping in N. Limburg vrij 29/6 t/m 18/7, 04490-10668.

Te h. van 10 tot 26 juli '81 gr. STACARAVAN met wc en douche, koud- en warm str. water, op camp. m. zwembad, incl. gas en electr. excl. campgeld, huurpr. f 300,- p.wk., tel. 043-33774.

Te k. CARAVAN „Sprite" 3-4pers. met voortent in pr.st. Tel. 045-318884.

Te k. AANHANGWAGENTJE met gesl. deksel. Stanleystr. 32. Heerlen. Tel. 045-218519.

Huwelijk

J.m. 30 j. z.l. j.VROUW, 25 tot 30 j. gesch. en k. geen bezwaar, geen uitgaanstype, zacht kar. Br.l.m.f. o.e.r. on no GE 437 L.D. Geleen.

Goed uitziende j.vr. 25 jaar 1 k. sch.l. gesch. zacht kar. z.l. j.m. 27 tot 32 j. geen uitgaanstype. Br.on.no. GE 438 m.f. o.e.r. LD Geleen.

Nette heer, 49 jr. zkt. sportieve VRIENDIN tussen 30 en 40 jr. (zakenman), br.o.no. GE 440 LD 6161 GE Geleen.

Contacten/clubs

Dames opgelet: Jongeman komt u tegen red. verg. op discr. manier aan huis verwennen, HANDICAP geen bezwaar. Br.o.nr. SH 531 LD 6411 EM Heerlen.

Jong echtp. midden 30 uit goed milieu zkt. ander ECHTPAAR uit goed milieu voor vriendsch. en pr. en evt. vakantie. Br. o. no. SH 541 LD 6411 EM Heerlen.

PACHA CLUB Mariastr. 21, M'str. Een schuimbad met gouden kranen? een spiegelkamer? speciale wensen? Pacha Club.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN. Shop Privé, Stationsstr. 31, Sittard, van 10 tot 22 uur (meisjes aanwezig).

Te k. LIFE speel-, sex- en f 49,-, v.a. f 49,–Stationstr. 31, Sittard.

CHIQUE, discrete jongedame 24 jr., met film. 04494-48933.

Sexy JONGEDAMES 10.00 tot 22.00 uur met film. Stationsstr. 31, Sittard.

CONTACTBURO-LIMBURG privé-adres, geen beroeps, grote keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.-ruil, kamerverhuur. Dames die thuis bijverd. zkn. gel. te bellen 11-23 uur. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Bij ons bent u altijd WELKOM. Ook in het weekend. Tel. 04490-20464.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

BICKY'S privéclub, de beste club met de meeste service. Zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., 11-23 uur. Zat. en zond. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W. Tel. 045-421879.

Nieuw discr. PRIVÉADRES met video, 043-623416 tev. assistente gevr.

KINGS CLUB voor de man van nu. Bar, sauna, video, baden. All-in prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-W. tel. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

BEL 043-51945.

EXOTISCH jong MEISJES 2[illegible] jr. met video 04494-48933. Tev. assistente gevr. 12 t. 21 u.

PRIVÉCLUB Paris geopend vanaf donderdag 21 mei, sauna, video, warmwaterbedden geopend vanaf 12.00 uur t/m 23.00 uur, tel. 04492-1873, Provincialeweg 31 N Oirsbeek.

Even naar het zonnige Z-Amerika. Relaxen op z'n Braziliaans. SHARON: vurig en temperamentvol. Bel gauw voor het te laat is 045-224893 b.g.g. 221943.

Sexshop PASSAGE is en blijft het goedkoopste met speciale aanbiedingen. Kleurenfilms vanaf f 10,–. Videobanden f 65,–; projector super 8 voor f 80,– met gratis film. Lingerie babydol f 35,– enz. enz. en Passage Heerlen t/o Passage Theater. Tel. 045-717988.

Heren opgelet! Charmant JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

Wij vragen nog enkele GASTVROUWEN, hoge verdiensten Club 20, Jodenstraat Maastricht, tel. 043-17253.

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrij. vanaf 14.0[illegible] uur. Strabeek 11, Valkenburg Houthem.

Nieuw Noenda bij JOZEFIEN bel voor afspraak 045-7140[illegible] van 12 tot 23 uur.

PRIVÉ, tel. 04494-52100.

RELAXEN zonder taboe's! B[illegible] ons vindt u alles wat u maar wenst. De mooiste gastvrouwen, de nieuwste video-pornofilms, uitgebreide relaxmassage en natuurlijk een gratis drankje. En dat alles voor een all-in-prijs. Club Rustica, v.[illegible] Weverstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762. Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht. Tel. 043-50785. Club Cécile, Rijksweg-Zuid 89, te Sittard, tel. 04490-18350.

MARGO, mollig, ma. t/m v[illegible] 11-21 uur, tel. 04406-41759.

Privé MARJO! en vriendin Tel. 043-17081, tev. nog een leuk meisje gevr. Inw. mog.

Nieuw, nieuw, charmante jonge internationale GASTVROUWEN verwennen u in een romantische sfeer in hun privébungalow met discrete parking. Gratis drank, film en andere extra's nu in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-32158[illegible]

Voorkom teleurstelling, bezoek eerst the TIFFANY CLUB, tel. 045-321580.

Heren attentie KATJA zoekt gezellige heren om thuis te bezoeken, tel. 422564.

BERTIE privé en escort o[illegible] voor uw bijzondere wensen [illegible] leer, Video aanwez. Tel. 04[illegible] 420017, na 23.00 u. tel. 04[illegible] 455074.

Leuke charmante HOSTESS verwent heren thuis of in h[illegible] tel. 100% discreet. Tel. 04[illegible] 410004 ook weekends.

MICHA privé, jong sexy. T[illegible] 045-413608.

Nieuw! Nieuw!?? Mieke 22 le[illegible] tes en volslank, 100% disc[illegible] verz. van 11 t/m 23 uur, tel. 04[illegible] 423370.

Nieuw! Nieuw!! METH[illegible] blond en charmant, 23 jr. v[illegible] wacht u van 11 t/m 23 u[illegible] 100% discr. verz., tel. 04[illegible] 423370.

MARLOES slank 29 jr., 04[illegible] 419071.

MIA mollig 23 jr., tel. 04[illegible] 419071.

De VIDEOCLUB in Heerl[illegible] nodigt u beleefd uit 'ns 'n le[illegible] ke sexfilm te bekijken in eig[illegible] privéruimte. Entree f 15 Drankje gratis. Parallelw[illegible] 71a, Heerlen. Speciale films [illegible] verzoek, 045-717996.

Er is 'n oude BEKENDE ter[illegible] kom 'ns gauw kijken, tel. 04[illegible] 419071.

Tennisstrijd groeit naar climax

GTR nog niet in veilige haven

Van onze tennismedewerker

ROTTERDAM – Voor GTR is de beslissing nog niet gevallen. Regen was bij de stand 5–4 in het voordeel van de Rotterdammers spelbreker. In de twee gemengddubbels heeft GTR wel een voordelige positie opgebouwd. In de eerste van Ron en Dianne Smolders is de eerste set gewonnen met 6–4. Josette Dielen en Marc Bisschops staan met 4–2 voor in de eerste set. Deze laatste wedstrijd startte met een incident. „Tijdens het inspelen kreeg ik last van een kramp in mijn kuit. We hadden net een vermoeiende drie-setter in het herendubbel achter de rug. Toen ik na een half uur de baan weer op moest kreeg ik last van kramp. Onze fysiotherapeut wilde mij verzorgen, hetgeen door de scheidsrechter werd verboden.

Reglementair was de partij nog niet begonnen, zodat het toegestaan was dat ik nog werd verzorgd. Na dit incident leek het alsof wij plotseling vleugeltjes kregen", aldus het slachtoffer Marc Bisschops. De mogelijkheden zijn nu toch wel gunstig dat GTR zich zal handhaven". De wedstrijd Pelikaan tegen Zandvoort is ook met 5–4 in het voordeel van de Zandvoorters afgebroken. Mocht Zandvoort met 6–5 winnen dan zit er een dikke kans in dat wij ons handhaven. Op tweede pinksterdag valt de beslissing in deze afdeling", aldus Bisschops. Opvallend was dat GTR met een 4–2-achterstand uit de enkelspelen kwam. Mede oorzaak hiervan was de zwakke forehand van Marc Bisschops. Hierdoor was hij niet in staat Domien Takx in de derde set voor te blijven. De twee zeges kwamen op naam van Ron Smolders en Tom Nijssen, die Wim van Gorp en Norbert Salari versloegen.

Na de handhaving op afgelopen donderdag was de wedstrijd tegen Oranje TC in feite een formaliteit geworden. „We hebben dan uiteindelijk met 6–5 gewonnen. Maar je kon van ons niet verwachten dat we ons voor tweehonderd procent zouden inzetten. Zeker van de twee herendubbels kun je stellen dat we ons niet tot het uiterste hebben ingespannen. We wisten bovendien dat de twee gemengddubbels gedeeld zouden worden, zodat een overwinning er voor ons toen al inzat", was het commentaar van Geert Quadvlieg, die Guido van Dooren verving als captain. Laatstgenoemde vond zijn aanwezigheid bij het degradatieduel van het tweede team tegen GTR 2 belangrijker. Dit leverde ook het gewenste succes op: degradatie bleef Ready 2 bespaard ten koste van GTR 2.

De Maastrichtse dames waren weer goed op dreef. Monique Margaroli won met 6–3; 6–2 van Marjolein Visscher. Henriette Knols had meer moeite met Nicolette van de Poll. Alleen de eerste set hoefde ze af te staan, daarna ging het ook voor haar gemakkelijk (4–6; 6–4; 6–1). Het laatste optreden van Rohun Beven werd zijn derde nederlaag in deze competitie, zodat hij een score van 50% heeft. Dat is voor een speler van zijn niveau in deze klasse toch een schamel resultaat. Deze keer mocht hij als excuus aanvoeren dat zijn gezondheid niet al te best was en bovendien zijn auto op weg naar Den Haag mankementen was gaan vertonen, zodat zijn terugreis naar Engeland in gevaar kwam.



● *Ans Hendriks van Swift neemt het PSV-doel onder vuur.*

Publiek vindt hal te warm

Polisens winnaar jubileumtoernooi Swift Roermond

door wiel verheesen

ROERMOND – Voor een zaalhandbalevenement waren de weersomstandigheden de voorbije dagen te mooi, te zomers. Zodoende trok het jubileumtoernooi in de Roermondse sporthal, ter gelegenheid van het 25-jarig trainerschap van Jo Gerris bij de Swift-dames, niet de belangstelling die men (terecht) verwacht had.

In sportief opzicht viel er overigens het een en ander te beleven. De eindoverwinning na een halve competitie (3 wedstrijden van telkens 2x 30 minuten) ging naar de dames van Polisens Stockholm. Op de tweede plaats legde Swift Roermond beslag. Derde werd de kersverse nationale bekerwinnaar PSV Eindhoven en vierde het Deense Svendborg.

De eerste prijs voor Polisens hing niettemin aan een zijden draadje. In het laatste treffen van de Zweedse equipe, met Svendborg als tegenstander, moest immers diverse keren een achterstand van een of twee doelpunten worden weggewerkt. Het slotresultaat (21–20 ten gunste van Polisens Stockholm) maakte duidelijk dat het eindsucces een dubbeltje op z'n kant was. Bij een eventuele overwinning van Svendborg hadden namelijk zowel Swift Roermond en PSV Eindhoven nog op gelijke hoogte met Polisens kunnen komen.

Polisens Stockholm mocht de beker etc. overigens reeds om één uur gistermiddag in ontvangst nemen; welgeteld een uur voordat de laatste wedstrijd van het toernooi (Swift-PSV) begon. Die vroege prijsuitreiking was noodzakelijk omdat Polisens gisteravond om tien uur in het Westduitse Travemünde op de nachtboot naar Zweden moest stappen.

Het feit dat de voorlaatste wedstrijd tussen Polisens en Svendborg reeds zondagmorgen om kwart voor twaalf begon, was ook de reden waarom de (Deense) voetballer van Roda JC, John Eriksen, te laat in Roermond arriveerde om zijn vrouwelijke landgenoten in actie te zien...

Na de nederlagen van donderdagavond (vriendschappelijk tegen het Oostenrijkse St.-Pölten) en vrijdag (in een van de eerste toernooiwedstrijden tegen Polisens), sloegen de Swift-dames tijdens het weekeinde hard terug. Jubilaris Jo Gerris zag dit allemaal als toeschouwer gebeuren. De coaching van zijn team was tijdens het toernooi in handen van Peter Hermans, normaliter de oefenmeester van de Swift-heren. Deze tijdelijke mutatie was een gevolg van het feit dat Jo Gerris dezer dagen een operatie moet ondergaan. Gisteravond om zeven uur werd hij hiervoor opgenomen in de Universiteitskliniek van Nijmegen.

Ziekenhuis

Een van de PSV-speelsters, Bea der Kinderen, belandde zaterdag voor korte tijd in het ziekenhuis. Eerst in dat van Roermond, daarna in Geldrop. De Eindhovense aanvoerster had in het treffen met Polisens een ernstige knieblessure opgelopen (gescheurde kruisbanden). PSV gaf Polisens in dat bewuste duel uitstekend partij, maar kwam niettemin te kort (13–16) om voor een levensgrote verrassing te zorgen.

Gisteren, tegen een geladen Swift, werden Nellie Martens c.s. doodeenvoudig van de vloer geveegd. Het werd – na een ruststand van 14–2 en ondanks goed keeperswerk van international Mieke Kuiten – liefst 26–6.

In een wedstrijd die niet voor het toernooi meetelde, moest een voornamelijk uit tweede keus van Polisens bestaande equipe de vlag strijken voor Entius SEW: 23–18. Uitslagen van de laatste twee dagen (de resultaten van vrijdag publiceerden wij zaterdag) Swift-Svendborg 17–15; Polisens-PSV 16–13; Svendborg-Polisens 20–21; Swift-PSV 26–6.

Eindstand: 1. Polisens Stockholm, 3 wedstrijden, 6 punten, Score 55–45; 2. Swift Roermond 4 pnt., score 55–39; 3. PSV Eindhoven 2 pnt., score 40–60; 4. Svendborg Denemarken 0 pnt., score 53–59. Topscoorster met 23 doelpunten (waarvan 15 in de wedstrijd tegen Svendborg) werd de Zweedse Ann-Britt Carlsson vóór Marjo Smeets (18 goals) en Nellie Martens (17 goals).



● *Uiteraard bloemen (en kussen) voor de jubilerende trainer Jo Gerris.*

Mosam derde in zaalhandbalevenement

Zege St.-Pölten



● *Mosamspeelster Yvonne Erckens wordt in de wedstrijd tegen AMC/Niloc, strijd voor de derde en vierde plaats, onreglementair gestuit door een Niloc-aanvalster.* **Foto: JOHN BAAN**

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

MAASTRICHT – Het internationale zaalhandbaltoernooi, dat dit weekend voor de vijfde maal gehouden werd in sporthal De Geusselt te Maastricht werd gewonnen door de Oostenrijkse kampioen Hypo Bank St.-Pölten, dat in de finale het Duitse Bayer 04 Leverkusen, in beide voorgaande jaren winnaar van dit toernooi, met 13–9 versloeg.

Voor het echter zover was hadden de deelnemende teams, verdeeld over twee poules, een halve competitie afgewerkt. Verrassend viel de Nederlandse kampioen DW Hellas buiten de hoofdprijzen, maar als excuus mag men aanvoeren dat o.a. Hannie de Kok afwezig was. De organiserende vereniging, Mosam, deed het goed. Via een tweede plaats in de voorronde kwam Mosam in de kruisfinales uit tegen het Oostenrijkse Hypo Bank. Een eervolle 17–10-nederlaag tegen zo'n ploeg mag er best zijn. In de kleine finale versloeg Mosam het Amsterdamse AMC/Niloc met 12–9.

De finale tussen Hypo Bank en Bayer 04 bracht niet datgene wat velen ervan verwacht hadden. Beide ploegen ontliepen elkaar in de eerste helft niet veel; ruststand 6–5.

In de tweede helft moesten de Duitse dames echter hun meerdere erkennen in een op alle fronten beter spelend Oostenrijks team. Het Mosam-toernooi kreeg derhalve een goede winnaar.

De eindstand: 1. Hypo Bank St.-Pölten; 2. Bayer 04; 3. Mosam; 4. AMC/Niloc; 5. DW Hellas; 6. Skjeberg (NO); 7. PUC (Parijs); 8. US Ivry (Fr.); 9. Iason; 10. Engels nationaal team.

● Aalsmeer (heren en Ookmeer (dames) zijn in Bussem Nederlands kampioen veldhandbal geworden. Mosam uit Maastricht eindigde bij de dames op de derde plaats.

Conflictsituatie bij Sutherland

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – Als een stuk volleybalpropaganda was dit weekeinde door VCJ Sutherland een toernooi georganiseerd, dat tevens als afsluiting van een redelijk geslaagd seizoen moest dienen. Door het afzeggen van twee Oosteuropese ploegen verloor het evenement op voorhand aan glans, maar een open conflictsituatie tussen trainer Jos Geraedts en aanvaller Harrie Willems op de openingsdag en de weigering van het Belgische Eurosol Maaseik om op de tweede dag opnieuw tegen Sutherland in het strijdperk te treden, na veel irritatie over en weer in het eerste treffen, zorgde tenslotte voor een anticlimax met duidelijk verstoorde verhoudingen.

Manager Wil Kuijpers bestrijdt de bevoegdheid tot handelen van coach Geraedts, die Harrie Willems zaterdag na het treffen tegen Maaseik te verstaan had gegeven dat hij zijn biezen kon pakken. Aanleiding was een woordenwisseling tussen beiden na afloop van de tweede set. Jos Geraedts: „Harrie Willems blijft zonder opgave van redenen zeven weken van de training weg. Dan komt hij wat mij betreft niet in aanmerking voor een plaats in de basis". Het slachtoffer zelf: „Geraedts zoekt mij. Veertien dagen geleden moest ik wel hals over kop opdraven tijdens de kwalificatiewedstrijden in Breda en nu wordt ik als een afdankertje behandeld". Manager Kuijpers tenslotte, die zaterdag door omstandigheden afwezig was, meent: „Ik heb verschillende versies gehoord, maar heb me nog geen duidelijk beeld kunnen vormen. Ik ben overigens van mening dat het verwijderen van een speler minimaal in overleg met de manager en eventueel het bestuur moet geschieden".

Er werd ook nog gevolleybald en de sporthal De Heeg. Zaterdag versloegen zowel Maaseik (3–0) als VCJ Sutherland (3–1) de Nederlandse B-selectie.

In de onderlinge confrontatie sloeg zonder directe aanleiding opeens de vlam in de pan en verloor het duel alle aantrekkelijkheid door onderlinge verbale gemeenplaatsen aan het net. Sutherland won weliswaar met 3–1, maar Maaseik wenste op zondag alleen nog tegen de nationale B-ploeg uit te komen. Onder de coaching van Rob Hachmang won de toekomstploeg dat treffen tegen de Belgen met 3–0 maar verloor opnieuw van gastheer Sutherland: 1–3.

Eindstand:
1. Sutherland
2. Nederland B
3. Eurosol Maaseik

Jong Oranje in het WK zaalhandbal

AALSMEER – Jong Oranje heeft zich geplaatst voor het toernooi om het WK-zaalhandbal dat van 6 tot 13 december in Portugal wordt gehouden. Met de 22-14 overwinning op Finland compenseerde Neerlands handbaltoekomst ruimschoots de eerder geleden 15–20 nederlaag.

Halverwege de eerste helft hadden onze landgenoten, die in doelman Josten (Sittardia) en Jacobs (V. en L.) hun uitblinkers hadden, het verschil al overbrugd: 8–3. Maar de wanhopig vechtende Finnen vochten zich terug en minimaliseerden, na de 10–7 stand bij de rust, het verschil in de derde minuut na de hervatting (10–9;.

Nederland herstelde echter binnen anderhalve minuut het oude verschil en liet zich daarna niet meer van de wijs brengen. Via 16–10 kwam het einde met 22–14.

De Nederlandse doelpunten kwamen op naam van: Beekman (6), Schuurs (5), Van Olphen (4), Groeneveld (3), Jacobs (2), Boomhoewer en Den Hartogh (beiden 1).

Rutters vijfde in Parijs

PARIJS – Op de derde dag van de wedstrijden om de Grote Prijs van Parijs heeft gewichtheffer Bert Rutters van KSV Helios in de seniorenklasse tot 100 kilogram de vijfde plaats behaald. Trekkend en stotend bracht de Simpelveldenaar een totaalgewicht van 292,5 kilogram omhoog. Winnaar werd de Fransman Pierre Gourrier met 362,5 kg.

Seelen zakt in klassement

PADERBORN – Daan Pare neemt na vijf wedstrijddagen van het wereldkampioenschap zweefvliegen in Paderborn in de 15 meterklasse de zevende plaats in. Pare eindigde gisteren als dertiende.

In de standaard-klasse werd Ber Seelen 22e. Hij zakte in het klassement naar de 25e plaats.

AMSTERDAM – Het dames hockeyelftal van Amsterdam heeft zijn nationale titel geprolongeerd. Amsterdam won met 3–1 van Were Di. HGC, dat EMHC met 4–2 versloeg, eindigde als tweede.

Open Franse kampioenschappen

Borg weer groots

PARIJS – Björn Borg heeft een belangrijke psychologisch voordeel op zijn tegenstanders behaald. Zijn overwinning in de achtste finale van het toernooi om de Open Tenniskampioenschappen van Frankrijk maakte diepe indruk. In 73 minuten werd zijn tegenstander, de Amerikaan Terry Moor, nummer 34 van de wereldranglijst van de baan van het Parijse sportpark Roland Garros geveegd. Borg, vijf keer winnaar van het toernooi, gunde Moor slechts één game: 6–0, 6–0, 6–1. Daarmee maakte de Zweed op ondubbelzinnige wijze duidelijk, dat zijn „tennisschouder" hem geen parten speelt.

Voor de aanvang van het toernooi was de vermeende blessure van Borg het gesprek van de dag geweest. Getuige de zege op Moor, in de eerste drie ronden steeds winnaar in drie sets, is het niet riskant te stellen dat Borg weer helemaal te oude is.

Naast Borg plaatsten Balasz Taroczy uit Hongarije en Victor Pecci uit Paraguay zich al voor de kwartfinales. In de volgende ronde ontmoet Borg Taroczy, die in vier sets het Franse talent Thierry Tulasne uitschakelde. De Hongaar had de zeventienjarige Tulasne pas na drie uur en 18 minuten op de knieen. Victor Pecci werd op weg naar de laatste acht allerminst gehinderd door pech. Zaterdag viel zijn opponent Gene Mayer geblesseerd uit, waarna zondag de Pool Wojtek Fibak in drie sets een willig slachtoffer van de Zuidamerikaan was.

Dames

Bij de dames is het niet een van de favorieten die de show steelt. Kathy Rinaldi, die dit weekeinde eerst de als achtste geplaatste Australische Dianne Fromholtz uitschakelde en vervolgens nummer elf Anne Smith uit de Verenigde Staten versloeg, verbluft iedereen.

Het Amerikaanse meisje dat pas twee maanden geleden veertien werd, toonde een opmerkelijke vechtlust. In de beslissende set tegen Smith boog zij een achterstand van 1–3 om tot een overwinning met 6–3.

In de vierde ronde van het herenenkelspel werd de partij Noah-Vilas afgebroken wegens duisternis: 6–2, 6–3, 5–7, 3–3.

Belgische bekerfinale: Lokeren-Standard Luik

Strijd in Bundesliga is nu vrijwel beslist

door arno römgens

HEERLEN – Het pleit in de Duitse voetbalcompetitie lijkt definitief beslecht. Twee wedstrijden voor het einde van de competitie telt Bayern München een voorsprong van drie punten op het opnieuw falende HSV. Aan de staart van de ranglijst schijnen eveneens twee beslissingen te zijn gevallen: Schalke '04 en Bayer Uerdingen zullen hoogstwaarschijnlijk een stap terug moeten doen. De derde degradatieplaats zal worden ingenomen door Fortuna Düsseldorf, 1860 München of FC Nürnberg.

Bayern München voerde – vooral na rust – een wervelende show op ten koste van Eintracht Frankfurt. Ruim 55.000 mensen konden in het tweede bedrijf niet minder dan negen doelpunten bejubelen: zeven van Bayern en twee van Eintracht. De groots spelende Breitner en Karl Heinz Rummenigge scoorden beiden twee keer. Rummenigge bracht daardoor zijn totaal op 24 treffers, drie minder dan Manfred Burgmüller. Eintracht Frankfurt had een jubilaris in de gelederen: Willy Neuberger. De 35-jarige, immens populaire, verdediger speelde zijn 473e Bundesligawedstrijd waardoor hij Sepp Maier met een wedstrijd heeft overvleugeld. Overigens is Neuberger voorlopig nog niet van plan zijn carrière te beëindigen.

HSV kwam bij Karlsruhe niet verder dan een gelijkspel (1–1). Zonder de opnieuw geschorste Hrubesch kon HSV aanvallend nauwelijks een vuist maken. Franz Beckenbauer had een aandeel in de Karlsruhe-treffer. Een hard schot van Dittus werd door de (voormalige) „Kaiser" dusdanig van richting veranderd dat Ulli Stein geen verweer had. In de slotfase wist de jeugdige invaller Von Heesen de gelijkmaker tot stand te brengen.

Shock-effect

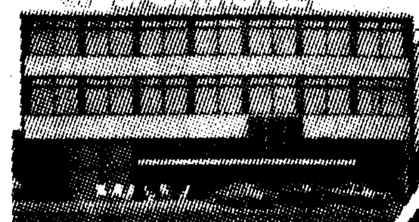
Het beoogde shock-effect (de nieuwe manager Rudi Aussauer op de trainersbank in plaats van de ontslagen Jusufi) bood Schalke '04 geen soelaas. Ondanks een levensgroot overwicht kwam de club op eigen terrein niet verder dan 1–1 tegen FC Nürnberg. Heidenreich en Szymaneck tekenden voor de doelpunten.

Arminia Bielefeld lijkt op de redding af te stevenen. De club die enkele maanden geleden al was afgeschreven bloeide onder de nieuwe trainer Horst Franz volledig op. Tegen MSV Duisburg werd opnieuw gewonnen: 2–1. Lang moest Bielefeld tegen een achterstand opboksen maar twee door topscorer Schock benutte strafschoppen brachten de beslissing.

De grootste zege was weggelegd voor Borussia Mönchengladbach. De ploeg van Jupp Heijnckes boekte een 7–1 zege op Bayer Uerdingen. Grote man bij Borussia was de naar FC Basel vertrekkende spits Harald Nickel.

Waterschei geklopt

● BRUSSEL – Lokeren en Standaard Luik hebben zich geplaatst voor de eindstrijd om de Belgische voetbalbeker, die 7 juni in het Brusselse Heyselstadion wordt gespeeld. Lokeren bereikte zaterdagavond de finale door een 4–0 zege in de return op Lierse SK. Het eerste duel was in 1–1 geëindigd. Een dag later werd Standard Luik Lokerens tegenstander. Standard won voor de tweede maal van Waterschei. Nu met 3–2. De eerste ontmoeting had de Luikse ploeg met 5–2 winnend afgesloten.





Venak helpt u snel aan geld

GELD-BON

Naam ______
Adres ______
Postcode ______
Woonplaats ______
Telefoon ______
Geb. datum ______
Gehuwd nee/ja met ______
Geb.datum ______
Beroep kostwinner ______
Bij ______
Inkomen bruto/netto f. ______ per ______
Kinderbijslag van ______ kinderen ______
Overige inkomsten f. ______ per maand
Woninglasten f. ______ per ______
als huur/aflossing hypotheek?
Indien eigendom:
Wat is de waarde? f. ______
Hoe groot is de huidige hypotheek? f. ______
tegen ______ °/o rente
Bij welke maatschappij? ______
2e hypotheek: nee/ja f. ______
bij: ______
Welk bedrag wilt u lenen?
f. ______ op ______ maanden als ______
☐ Persoonlijke Lening ☐ Boot/kampeerauto financiering
☐ Doorlopend Krediet
☐ 2e of 3e hypotheek ☐ 1e hypotheek
Moeten er leningen worden ingelost? ja/neen
Lopende lening(en) nog te betalen:
__ x f. __ bij ______
__ x f. __ bij ______
__ x f. __ bij ______
Opmerkingen: ______
LD 1-6
Ongefrankeerd sturen in gesloten envelop naar VENAK, Antwoordnummer 4, 6400 WG Hoensbroek

Even een telefoontje of de bon opgestuurd en wij gaan voor u aan de slag.
Het is onze zorg dat u geld krijgt.

Doorlopend krediet.
Wij spreken een limiet met u af. U betaalt via f. 15.000,- tenminste 1,75% per maand terug, inclusief rente. U kunt geld opnemen wanneer u maar wilt en beschikt dus doorlopend over het bedrag dat nog niet opgenomen is.
Enkele voorbeelden:
f 5.000,- per maand f 100
f 10.000,- per maand f 200,-
f 15.000,- per maand f 262,50
f 20.000,- per maand f 350,
f 25.000,- per maand f 437,50
f 30.000,- per maand f 525,-

2e en 3e Hypotheken.
Lange looptijden (tot 25 jaar) houden de aflossing laag. U gebruikt de overwaarde van uw huis om te besteden zoals u zelf wilt. Zonder taxatie-, administratie- en afsluitkosten.
Enkele tarieven:
f 15.000,- is 180 x f 192,68
f 20.000,- is 240 x f 224,75
f 25.000,- is 240 x f 277,80
f 30.000,- is 240 x f 330,85
f 35.000,- is 240 x f 383,90
f 40.000,- is 240 x f 436,95
f 70.000,- is 240 x f 890,87
f 100.000,- is 240 x f 1.272,67

Persoonlijke Lening.
Tot f. 40.000,- over 96 maanden.
U bepaalt zelf waarvoor u het geld gebruikt.
Enkele tarieven:
f 1.000,- is 24 x f 50,95
f 1.500,- is 36 x f 55,41
f 4.000,- is 48 x f 119,74
f 7.500,- is 60 x f 186,63
f 10.000,- is 72 x f 216,62
f 15.000,- is 96 x f 266,13

1e Hypotheek vanaf 11,2°/o
Is uw huidige hypotheek nog steeds de voordeligste? De juiste fiskale vorm? Laat onze hypotheekcomputer u vrijblijvend adviseren. Of neem een grotere nieuwe 1e hypotheek om daarmee uw huidige 1e en eventuele 2e en 3e hypotheek af te lossen. Opnieuw geld in de hand en vaak voor een lagere maandlast. Rente aftrekbaar.

Venak

GEVOLMACHTIGD INTERMEDIAIR
VENAK-HILHORST-ASSURANTIEN
☎ 045-22 05 22
Voor Limburg: Kantoor Hoensbroek, Hoofdstraat 376, 6432 GN Hoensbroek

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

Eengezinswoningen in het nieuwbouwplan "Aan de Baan" te

SCHAESBERG

Verkoopprijzen van f 127.500,- tot f 139.500,- v.o.n. (exclusief renteverlies).

Uitvoering in diverse types.
- Garage of berging
- Woonkamer van 30 tot 35 m2
- Open keuken
- 3 Slaapkamers
- Badkamer met douche
- Zolder

MAXIMALE RIJKSBIJDRAGE FL. 124.300,-

Netto maandlast 1e jaar vanaf f 445,-

Uitgaande van een 100°/o hypotheek en rekening gehouden met:
- de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage
- fiscaal voordeel
- vereiste bruto inkomen f 26.200,-

Informatie-avond
woensdag 3 juni in gemeenschapshuis "Der Sjeet", Hoofdstraat 144, Schaesberg.
Aanvang 20.00 uur.

Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Contacten clubs

Omega Club
Een begrip voor discreet relaxen op niveau. Steeds 4 jonge hostessen aanwezig. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485 ± 50 m v.h. Vrijthof.

Zwart langh. meisje 21 jr. en blonde krullekop 23 jr. verlangen naar uw gezelschap om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen ... SHOWS enz. zijn bij ons mogelijk; het behoort tot de service van ons huis, dat u als tevreden gast naar buiten gaat en met veel plezier de volgende keer naar binnen stapt. 100% discretie verz. Tel. 04494-50603.

Heer 34 jr. laat zich door u gebruiken en doet alles wat u wenst. Geen fin. bed. Ben voor alles in. Postbus 31127 SCHAESBERG.

Privé bij LILLY en CARMEN een goed eerlijk en discreet adres, ma. tot vr. van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 045-223593.

Homo 48 jr. zkt. 1x p. wk. contact met beslist goed gebouwde sterke KNUL 20-25 jr. Hetro of bisex. Goede bijverdiensten. Geheimhouding verzekerd. Br. o. no. SH 539 LD 6411 EM Heerlen.

... homo cinema elke dinsdagavond vanaf 18.00 uur doorlopend, steeds met de nieuwste films! Espe Wilhelminastr. 13 Heerlen. Tel. 045-710687.

PASCALLE 25 jr., tel. 04494-52409.

LINDA 24 jr. ook zaterdag van 3 tot 11 uur, tel. 04494-52409.

Leuke MEISJES gevr. die in zeer goedlopende club willen werken, zeer hoog garantieloon, tel. 043-51040.

Privéhuis IRENE kan nog leuke meisjes gebruiken, tel. 04490-20796.

DISCREET: echtpaar samen of apart vervult tegen goede beloning al uw wensen op sexgebied. Br. o. nr. SI 159 LD 6131 EG Sittard.

STELLA lief en jong meisje ontvangt van 12 t/m 24 uur. Gratis drankje en film, tel. 04754-3791.

Adam en Eva club, het paradijs der zaligheid, een droom van werkelijkheid, een sfeer vol heerlijkheid, de natuurclub van deze tijd! Drievogelstr. 4, Spekheide v.a. 20.00 uur tot in de vroege morgenuurtjes, tevens leuke ASSISTENTES gevr., tel. 045-420750.

Sexy LINDA met video geheel privé Tel. 045-225451.

Nieuw, nieuw, nieuw. CINDY, knap, jong Hollands meisje, vanaf 10.00 uur, tel. 045-721759.

NIEUW donkere temperamentvolle Sandra ontvangt heren in privésfeer van 12 t/m 24 uur. Gratis drankje en film. Tel. 04754-3791.

Nieuw, nieuw, nieuw, sexy blondje SUSY vanaf 12.00 uur tot 24.00 uur, tel. 045-721759.

SEX-VIDEO. Club Intiem. Doorlopende sex -video voorstelling en hostess aanwezig. Open van 11.00 tot 22.00 uur, tevens verhuur van sexfilms en sexvideo banden. Kleine Gracht 10 Mstr. (500 mtr. v.d. Markt) tel. 043-51067.

Hallo, als je me persoonlijk wilt ontmoeten bel je mij even, voor jou heb ik daarna alle tijd. Tel. 045-451038.

Wegens drukte, zo spoedig mog. BARDAMES gevr. zeer goede verdienste, taxigeld, tel. 045-415654. Bellen na 14 uur.

Leuk lief meisje wil nette heren VERWENNEN. Br. o. nr. KE 169 LD, 6461 ED Kerkrade.

NATALIE is weer daar. Kom maar eens kijken bij haar, tel. 045-319492.

Man 58 jr. zkt. VRIEND voor relatie met tel. of adres. Br. o. nr. HO 468 LD Hoensbroek, 6431 HB.

Dames opgelet: Jongeman komt u tegen red. verg. op discr. manier aan huis verwennen, HANDICAP geen bezwaar. Br.o.nr. SH 531 LD 6411 EM Heerlen.

Een Ned. en een Britse jongeman 40 en 35 jr. willen VROUWEN verwennen. Geen fin. bed. Abs. geheimh. verz. Br.o.nr. SH 533 LD 6411 EM - Heerlen.

PALETTE-BAR vraagt bardames voor middag/avonduren, Hoofdstr. 105, Amstenrade, tel. 04492-3973.

Exclusief Prive-club PARIS vr. charmante dames. Garantie loon. Tel. 04492-1873 bgg. 3973. Provincialeweg 31N Oirsbeek Verkeersweg Heerlen-Sittard.

PRIVÉ tel. 045-218476. Tevens leuke jonge assistente gevr., intern mogelijk.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis, bel voor afspraak 045-225009.

Heren opgelet! 2 jonge knappe MEISJES. Tel. 045-721759. Ook 's zaterdags.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO-BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

PRIVÉ, tel. 045-222305.

Jongeheer, 21 jr., VERWENT dames teg. kl. vergoeding. Br.o.nr. SH 529 LD 6411 EM Heerlen.

Amateurfotograaf zkt. MODELLEN tegen bel. Br.o.nr. SH 546 LD 6411 EM Heerlen.

Privé MARJO en vriendin. Tel. 043-17081. Tev. nog een leuk meisje gevr.: inw. mog.

Dame zoekt KAMER met bad en tel. voor privéweek. Br.o.nr. MA 150 LD 6221 BN M'str.

HEROPEND Privé Maastricht, nieuwe meisjes, nieuwe films, 13.00 tot 22.00 uur, 043-623416.

AUTO'S MET LPG
Renault 4 GTL '78 f 8800,-; Renault 5 TL '79 f 11.900,-; Renault 14 TL '79 f 11.900,-; Renault 18 TS '79 f 11.900,-; Renault 20 TS '79 f 11.900,-; Renault 30 TS '78 f 15.800,-; Ford Taunus 1600L '77 f 7950,-; Peugeot 504 '75 f 4600,-; Opel Kadett Combi '78 f 8900,-.
Autozuid Geleen
Renault-dealer
Rijksweg Noord 125

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags 2 km van Nuth, Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Sexy jong MEISJE wilt u op intieme wijze vermaken. In haar bungalow te Ulestraten van 10.00 uur 's morgens tot 23.00 uur, tel. 043-643439.

Exclusief privérelaxen?
045-222537
Dag en nacht bereikbaar voor nadere inlichtingen.

Persoonlijke leningen

	96x	72x	60x	48x	K.Kr.
f 5.000,-			128,-	149,-	100,-
f 10.000,-	180,-	215,-	243,-	285,-	200,-
f 15.000,-	265,-	317,-	359,-	422,-	300,-
f 20.000,-	349,-	419,-	475,-	559,-	400,-
f 25.000,-	433,-	520,-	590,-	695,-	500,-
f 30.000,-	517,-	622,-	706,-	832,-	600,-
f 40.000,-	685,-	825,-	937,-	1105,-	800,-

Vrije besteding. Overlijdensrisico gedekt. Aflossingen zijn rente incl. aflossing. Meestal binnen 2 uur geregeld en des gewenst dezelfde dag thuis bezorgd, geen kosten.
04494-51359/47509 na 6 uur 49466 dagelijks van 9 tot 21 uur
SCHMIDT's FINANCIERINGEN
NARCISSENSINGEL 18 - GELEEN
nvf Erkend lid v.d. Ned. Ver. van Financieringsadv.

Bij beschikking van de kantonrechter te Sittard is aan **Hubertus Maria Gerardus Hustings**, geboren te Schinveld op 4 februari 1961, wonende te Schinveld, Rüscherhof 1, handlichting verleend tot het aangaan van een overeenkomst met het Waterschap Geleen- en Vlootbeek, inhoudende dat hij voor dit Waterschap werkzaamheden zal verrichten voor eigen verantwoordelijkheid en risico en als zelfstandig ondernemer, een en ander zoals omschreven in het schrijven van het Waterschap d.d. 26 februari 1981.

De curatrice in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Nedofa BV**, voorheen kantoorhoudende te Schinveld, deelt mede, dat de enige uitdelingslijst per heden is gedeponeerd ter griffie van het kantongerecht te Heerlen en de arrondissementsrechtbank te Maastricht en aldaar gedurende 10 dagen kosteloos ter inzage ligt.
Mr. Hermance Tomlow-Keppler
Coriovallumstraat 5,
6411 CA Heerlen.
Curatrice.

Jupiler
Wij vragen te koop/te huur
bestaande cafépanden
(of panden die tot café verbouwd kunnen worden)
Wij bieden te huur aan:
CAFÉPANDEN
in Schaesberg, Nieuwenhagen, Hoensbroek, Lindenheuvel-Geleen
* enig eigen kapitaal * goede winstmogelijkheden
* gunstige condities * voordelige drankinkoop

ERCO

Er zijn nog veel slijters, horeca-ondernemingen, winkels, groot-winkelbedrijven, school-, bedrijfsverenigingskantines, zuivelhandelaren enz., die hun dranken duur inkopen!!!

Bij ERCO kan dat voordeliger!!!

Al meer dan 45 jaar
Neem kontakt op met onderstaand adres voor een vrijblijvende offerte
SPECIALE AANBIEDING IN ERCO-FRISDRANKEN JENEVER- EN VIEUX ROB
Afhaalcentrum en drankenhandel J. Erkens & Zn. B.V.
Ampèrestraat 10, Schaesberg. Tel. 045-314666
Industrieterrein Strijthagen
Elke dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur. Zaterdags van 9.30-14.00 uur
Jupiler

WEINIG KM GELOPEN
Volvo 343 L '80 als nieuw f 13.800,-; Escort '78 27.000 km groen f 8900,-; Alfasud TI '79 13.000 km rood f 11.800,-; Renault 5 TL '79 lpg 29.000 km f 11.900,-; Renault 5 T '78 rood 36.000 km f 7900,-.
Autozuid Geleen
Rijksweg Noord 125
Tel. 04494-46333

Nemaasko
04746-2138
NYK
MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.

9 RENAULT 12
Probleemloze goedkope auto's. Kom praten met:
Autozuid Geleen
Rijksweg Noord 125
Geleen
Tel. 04494-46333

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116 Heerlen
Tel. 045 - 721658

Een ISW marketingopleiding is in de huidige conjunctuur waardevoller dan ooit.

Het ISW neemt een vooraanstaande positie in bij de verzorging van marketing-opleidingen. Een positie die het ISW mede te danken heeft aan het feit dat het in 1966 als eerste opleidingsinstituut in Nederland een volledige marketing-opleiding lanceerde. In de afgelopen 15 jaar werden marketing-opleidingen verzorgd die aansluiting gaven op verschillende niveaus van vooropleiding en ervaring. Het ISW heeft op het gebied van marketing-opleidingen een gedegen erkenning bij het bedrijfsleven verworven. Vele duizenden cursisten hebben bij ons een marketing-opleiding gevolgd en een ISW-diploma behaald. Zij hebben daarmee hun mogelijkheden voor beter en ander werk vergroot. De marketing-opleidingen van het ISW zijn zowel afgestemd op de eigen examens als op die van de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens en van het Nederlands Instituut voor Marketing (NIMA).

Marketing Praktijk

Geeft inzicht in de grondslagen van marketing en is gericht op het officieel erkende praktijkdiploma van de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens. Duur: 1 jaar. Behandeld worden o.a. bedrijfseconomie, marktonderzoek en beleid inzake marketing-mix. Vooropleidingsniveau: enkele jaren MAVO/MULO en praktijkervaring.
Colleges in Alkmaar, Amsterdam, Arnhem, Eindhoven, Groningen, Den Haag, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Marketing Assistent
(opleiding voor het examen NIMA-A)

Bij uitstek geschikt voor commerciële mensen in het produkt management.
Duur: 1 jaar. Aan de orde komen o.a. markt en marktonderzoek, marketing als strategie en marketing als taktiek. Het is de vooropleiding voor Marketing Manager. Als vooropleiding is MULO of MAVO vereist (voor NIMA-A in principe middelbare opleiding o.a. MDS - HAVO - VWO - MEAO).
Colleges in Alkmaar, Amsterdam, Arnhem, Bergen op Zoom, Den Bosch, Breda, Eindhoven, Enschede, Groningen, Den Haag, Haarlem, Heerlen, Leeuwarden, Rotterdam, Utrecht, Zwolle en Antwerpen.

Marketing Manager
(opleiding voor het examen NIMA-B)

Een vervolg op Marketing-Assistent.
Doel is de vaardigheid in de toepassing van de marketingtechnieken te verbeteren. Duur: 1 jaar. Er worden drie projecten behandeld: produkt-mix, communicatie-mix en distributie-mix. Bezitters van het diploma (met comm.-econ.) NWIT, NOIB, Hogere Textielschool, HEAO (richting ec. jur. en bedr. ec.), KMA of Hogere Hotel vakschool of NIMA-A kunnen rechtstreeks aan de opleiding deelnemen.
Colleges in Amsterdam, Arnhem, Eindhoven, Groningen, Den Haag, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Marketing Management
(opleiding voor het examen NIMA-C)

Deze opleiding wordt verzorgd in samenwerking met het LOI. Geeft inzicht in marketing management en marketing planning. Leert het zelfstandig ontwikkelen van het commercieel beleid op basis van alternatieven. Voor deelname aan het examen NIMA-C moet men in het bezit zijn van het diploma NIMA-B of HBO (comm. ec.). Duur: 1 jaar.
Colleges in Utrecht.

Sales Engineering en Industriële Marketing

Van belang voor vertegenwoordigers, technische adviseurs en verkoopleiders in de industriële sector. Duur: 1 jaar.
Doel is, degenen die in de industriële sector werkzaam zijn, de nodige kennis op het gebied van industriële marketing en verkooptechnieken in de meest brede zin bij te brengen.
Colleges in Amsterdam, Eindhoven, Den Haag, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Sales Management
(Verkoopleider NIMA)

Een opleiding bestemd voor degenen die in industrie of handel verantwoordelijk zijn voor een verkoopteam of zich op deze functie voorbereiden. De opleiding is afgestemd op de eisen van het examen NIMA-Verkoopleider.
Colleges in Utrecht.

Retail Marketing
(Marketing en Detailhandel)

Een opleiding voor commerciële functionarissen in de detailhandel, consumptiegoederen-industrie en in de accountsector van reclamebureaus. Duur: 10 bijeenkomsten.
Colleges in Amsterdam, Eindhoven, Rotterdam en Utrecht.

Marketing voor non-profit organisaties

Een praktische opleiding waarbij wordt aangetoond dat ook in de non-profit sfeer marketingtechnieken gehanteerd kunnen worden.
Duur: 1 jaar.
Colleges in Utrecht.

Public Relations

PR is in eerste instantie een beleidsinstrument. Daarnaast vervult het een functie in het marketingkader, teneinde een gunstig verkoopklimaat voor het bedrijf te creëren. In een korte praktijkgerichte opleiding worden de aspecten van PR behandeld. Duur: 10 bijeenkomsten.
Colleges in Amsterdam, Eindhoven en Utrecht.

De opleidingen starten in september.
Vraag vrijblijvend de uitvoerige studiegids aan.
Bel (070) 26 40 81, schrijf of zend de coupon portvrij in.

ISW **Opleidingen Bedrijfstrainingen**
Instituut voor Sociale Wetenschappen
Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG Den Haag. Tel. (070)26 40 81.

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden.
Ik heb belangstelling voor de opleiding:
______
Naam: ______
Adres: ______
Postcode + plaats: ______
BLD-009
In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar:
ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag.

Antiek

„Antiek huize Oppeven" biedt aan: VITRINEKAST f 1250,–; complete slaapkamer, keukenkasten, eethoeken, beelden, klokkenstellen, porceleinen beeldjes en kleingoed. Dorpstr. 1, Oirsbeek, open van 13.00 tot 18.00 uur.

Te k. antieke Hollandse EETHOEK m. ronde tafel, zilveren porseleinkast, hangklokken, staande klok, dekenkist, zwaar uitgesneden bankstel, weegschaal, div. porselein, bronzen klokkenstel + bronzen beelden, schilderijen, Hollandse linnenkast m. kuif enz. enz. Nergens goedkoper!! tel. 045-721759.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels Einderstr. 40 (voetg. domein) Kerkrade. 045-455770.

Diversen

Elektro Service Limburg, REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

BTW, loonb., boekhoud, administr., balansen, etc. Tel. 045-223886.

Fondue of gourmetten is iets feestelijks incl. drankje en een uur BOWLEN f 29,75 p.p. Iedere zondag van 15 tot 21 uur. Reserveren Kasteel Limbricht tel. 04490-14444.

Iedere zondagmiddag van 12 tot 15 uur 1 uur BOWLEN en een reuze pannekoek min. 4 pers. per baan f 7,50 p.p. Reserveren Kasteel Limbricht 04490-14444.

BEL 043-51945.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522, b.g.g. 312756.

Uw KUNSTGEBIT gebroken? P. Werlotte, Fons Olterdissenstr. 32, Caberg-M'str. tel. 043-32437.

Elektron. BLOEDDRUKMETERS om zelf uw bloeddruk te meten vanaf f 225,–. Medische Vakhandel Medivak Excl. Rijksweg Zuid 131, Geleen. Tel. 04494-52111.

PARAGNOST-HELDERZIENDE, voor al uw problemen en moeilijkheden. Int. bekend, 36 jaar ervaring, tel. afspraken, 04406-41794.

Zonder voorrijkosten.
TV-reparatie
Tel. 045-314122.

UITNODIGING

Op veler verzoek organiseren wij wederom een totaal-show voor kantoorinrichting op:

dinsdag 2 juni 10.00 - 18.00 uur
woensdag 3 juni 10.00 - 18.00 uur

in motel Heerlen, Terworm 10 Heerlen.

Wij demonstreren met gespecialiseerde vakmensen de door ons gevoerde en meest bekende merken:

„Van Blerk" – Optiforma en Panto stalen organisatie- en directiemeubelen.
„Dyes" – Combiform, houten organisatiemeubel, scheidingswand en Terminalmeubelen.

„Teska" – Houten organisatie- en directiemeubelen.
„Sansen" – Stalen kantoormeubelen.
„Kerkmann" – Stalen bibliotheek rekken in moderne uitvoering.
„Sedus Stoll" – Draaibare bureau- en konferentiestoelen.
„Aske" – Objektstoelen van goede kwaliteit tegen zeer aantrekkelijke prijzen.

„Kusch" – Objektmeubelen.
„Sit Hit" – Lage fauteuils met goud onderscheiden voor vormgeving en zitkomfort.

„Hewlett-Packard" – HP-85A en HP-83A, professionele computer voor technische, wetenschappelijke en administratieve toepassingen.
„Hewlett-Packard" – Wetenschappelijke pocket-calculators o.a. 41 CV, 34 C.
„ICL" – 1500-serie mini-computers voor administratieve toepassing.
– 9500-serie Kassa-terminal systemen.
„Apple" – Apple II europlus microcomputer.
„Commodore" – Microcomputers.
„Texas Instruments" – Pocket-calculators.
„Triumph" – Bitsy wordprocessor.
– SE 2000 tekstverwerker.
– SE 1010 electronische schrijfmachine.
– SE 1000 CDL electrische kogelkop.
– Electrische en mechanische schrijfmachines.
– Kopieermachines.
– Electronische rekenapparatuur. - Telexmaster, Telex voorponsapparatuur.

„Arba" – PT 1010 maakt van uw kogelkopschrijfmachine een tekstverwerker.
„Nashua" – Fotocopieermachines op gewoon papier slechts 3950,– ex. BTW.
„Veenman" – Fotokopieermachines op gewoon papier incl. startpakket.
„Roneo" – Duplicators.
„Roneo" – Fotocopieermachines.
„Grundig" – Dicteersystemen.
„Sony" – Dicteersystemen.

leufkens-dubois bv
Emmaplein 4, Heerlen, tel. 045-712655
Stationstraat 58, Maastricht, tel. 043-14308
Martinusstraat 30, Venlo, tel. 077-15789

Martin Nieuwendijk scoort gouden treffer

Weerter vlaai voor kampioen

Van onze medewerker JO KERSTEN

WILHELMINA'08 - HEER 0–1 (0–0). Score: 88. 0–1 Martin Nieuwendijk. Scheidsrechter: V.d. Bosch (Heerhugowaard). Toeschouwers: 4.000.

WEERT – Een aantal voetballiefhebbers heeft op het Megacles-terrein niet meer meegemaakt, dat Heer middels een 0–1 overwinning op Wilhelmina'08 de titel in de eerste klasse F en promotie naar de hoofdklasse behaalde. Niemand dacht er nog aan, dat de 0–0 stand zou wijzigen, maar twee minuten voor tijd meende de thuisclub, dat een Heer-aanvaller buitenspel liep. Scheidsrechter Van den Bosch liet evenwel verder spelen. De bal werd van rechts voorgezet en via een wir-war van spelers kon Martin Nieuwendijk het laatste tikje geven.

Qua voetbal kregen de 4000 kijkers weinig spectaculairs te zien. Ook de Heer-aanhang was de mening toegedaan, dat Wilhelmina de laatste competitiewedstrijd had moeten winnen. Kansen kregen de Weertenaren in overvloed en de kampioenen zullen intussen hun doelman Jos Bollen dankbaar zijn, dat hij in zo'n voortreffelijke vorm stak. Hij bleek niet te passeren.

Feestvreugde

Na afloop bleek de feestvreugde bij Heer begrijpelijk. Wilhelmina bood de tegenstanders bloemen en Weerter vlaaien aan, maar toen Nieuwendijk 0–1 scoorde lag het hele elftal van Wilhelmina als geveld tegen de grond. Wilhelmina had in de beginfase al snel pech. De snelle Janssen, die als rechtsbuiten fungeerde kreeg na zes minuten een knie van Bollen tegen zijn ribben. Duidelijk aangeslagen werd hij vervangen door Chel Stijnen. Wilhelmina speelde traag en had niets in te brengen op het middenveld.

Na een kwartier knalde Jan Wetzels na een fraaie solo in de handen van doelman Nijssen. Bij de thuisclub moest het komen van Frans Aspers, die na bijna een half uur sneller dan Bollen was, maar de bal werd door een verdediger over het doel gewerkt. Ben Mehdi Abbas faalde vrij voor doel na aangeven van Aspers. Voor de rust nog een kopbal van Nieuwendijk uit een corner: over. Direct na de hervatting werd Wilhelmina sterker: Aspers kopte in de handen van Bollen; Postuma verzuimde te scoren in de 56ste minuut en direct hierna schoot Van Heur net over. Bollen toonde zijn kwaliteiten bij uitstekende vrije trappen van Leushuis in de 59ste en 66ste minuut. In de 67ste minuut kreeg Aspers dé kans van zijn leven: vijf meter voor doel schoot hij tegen Bollen op. Heer was weinig gevaarlijk, maar Thei Meeuwissen had in de 73ste minuut pech; zijn schot belandde op de lat. Bollen redde in de 76ste minuut nogmaals bij een vrije trap van Leushuis. Toen iedereen dacht aan een herhaling op een neutraal terrein was het tenslotte Nieuwendijk, die in de 88ste minuut de winnende treffer scoorde. Dolle vreugde dus in het Heer-kamp. En met recht!

De kampioensformatie bestond uit: J. Bollen, Sj. Hollanders, H. Brandts, J. Lardinoie, M. Nieuwendijk, M. Meertens, Th. Meeuwissen (R. Poulussen), L. Bessems (J. Beyers), B. Habets, J. Wetzels en J. Smeets.

● Vlaai voor de dolgelukkige kampioen van de eerste klasse F: Heer. Tweede van rechts (staande) op deze foto: assistent-trainer Piet Roosebeek, die de ploeg gisteren coachte.
Foto: JO COBER

Amateur-transfers

Van onze sportredactie

HEERLEN – De overschrijvingsperiode in het amateurvoetbal is ten einde. SVN zag naast Willy Bruls nog twee spelers vertrekken: Theo Janssen (doelman) naar Bekkerveld en Willy Michiels (naar Langeberg). Nieuw bij SVN: Roy Aerts (Limburgia), Ton Reintjens (C-team Roda JC) en Berends (Heksenberg).

Aan het spelersbestand van Voerendaal kunnen de namen van Kern (Weltania), Vluggen (MVV) en Bruls (SVN) worden toegevoegd. Jan Smeets (Walram) en Ger van Duurling (Meerssen) zijn de vertrekkers.

EHC ziet op de valreep nog enkele spelers vertrekken: Peter Houps (Groene Ster), Willy van der Meer (Lindenheuvel) en Starmans (Bekkerveld). Doelman Jan Moonen (Groene Ster) keert terug naar EHC.

De nieuwe tweede klasser Waubach krijgt twee nieuwelingen: doelman Frehlichs van EHC en Hans Verreck van Rimburg.

De kersverse hoofdklasser Heer ziet twee spelers vertrekken: Martin Nieuwendijk naar De Ster en Henk Brandt naar de nieuwe tweede klasser Leonidas.

Wilhelmina '08 moet alleen Piet van Heur aan een andere club afstaan. Daar staat de komst van Veritas-goalie Jan Heijkers tegenover.

Franco Pintore, tot nu toe Born, speelt volgend seizoen voor Caesar.

RKONS, de nieuwe eerste klasser, krijgt – in tegenstelling tot vele geruchten, slechts één nieuweling: Hans Stein, de spits van Treebeek die in het verleden voor EHC speelde. Vertrekkers bij RKONS: Hans Fabri (EHC) en Arno Dautzenberg (Kolonia).

Caesar benut strafschoppen beter dan EHC

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

EHC - CAESAR 0–0 (n.v. 1–1). Caesar wint na strafschoppen. 95. Jac Linders 0–1; 100. Cordewener 1–1. Scheidsrechter: Bogie. Toeschouwers: 500.

HOENSBROEK – Caesar heeft zich zelf een verlengstukje van het seizoen bezorgd door de bekerfinale van Zuid II winnend af te sluiten. Na 120 minuten was de beslissing nog niet gevallen. Toen Nico Smits en Wiel Laumen (beiden EHC) hun strafschop hadden gemist kon scheidsrechter Bogie de spelers eindelijk naar de kleedlokalen sturen.

In de eerste helft viel hoegenaamd niets te beleven. Na de pauze kwamen de toeschouwers meer aan hun trekken, ook al vielen er voorlopig geen doelpunten. De Beekenaren waren daar in het eerste half uur wel enkele malen dichtbij. Zij dwongen een hele reeks hoekschoppen af; er was een uitstekende combinatie tussen Thies van Mulken en Jac Linders, maar rendement leverde dit alles niet op. Het echte vuurwerk kwam pas in de allerlaatste minuten, maar dan wel van EHC. Sander Pasmans en Ron Kroon dwongen met keiharde schoten Ed Kempeners tot twee reddingen. In de verlenging was het andermaal caesar dat aanvankelijk de meeste druk uitoefende. EHC leek definitief door de knieën te gaan nadat Jac Linders weer eens zijn belangrijkste wapen in de strijd had gegooid. De op dat moment als laatste man spelende Houps werd op snelheid geklopt en Jos Smits was kansloos (0–1). Louis Cordewener voorkwam de knock-out van zijn ploeg door vijf minuten later met een fraaie treffer voor 1–1 te zorgen. Opvallend was daarna dat EHC zich – ook conditioneel – gelijkwaardig aan de roodwitten toonde. Na de strafschoppen reikte competitieleider Cools, namens voorzitter Timmermans, de beker uit. Caesar gaat nu verder bekeren tegen de winnaar van Zuid I en West II.

● Trots toont Caesar-aanvoerder Ed Smeets de beker die hij vlak tevoren kreeg overhandigd van de heer Cools (links naast hem). Caesar- en EHC-spelers figureren.
Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

eerste klasse f

Eerste klasse F

Maasbracht-Meerssen	3–1
Wilhelm. '08-Heer	0–1
Walram-Blerick	4–6
Susteren-Almania	1–2
SVK-Venray	5–2
Heerlen-Veritas	3–2

De eindstand:

Heer	**24**	**15**	**6**	**3**	**36**	**39–19**
Wilhelm. '08	24	12	10	2	34	47–22
Heerlen	24	13	5	6	31	45–31
Maasbracht	24	11	8	5	30	37–25
Blerick	24	10	8	6	28	42–38
Tiglieja	24	8	10	6	26	41–37
Almania	24	7	10	7	24	29–33
Susteren	24	7	5	13	19	23–39
Meerssen	24	5	9	10	19	28–36
Walram	24	4	9	11	17	29–39
SVK	**24**	**4**	**5**	**15**	**13**	**32–52**
Veritas	**24**	**3**	**5**	**16**	**11**	**25–52**

Topscorers: Coolen (Heerlen) 17, Tahutti (Tiglieja) en Meuters (Maasbracht) 12, Politiek (Heerlen) en Aspers (Wilhelmina '08).

WAALWIJK – Spelers, officials en echtgenotes van de kersverse hoofdklasse-kampioen RKC gaan binnenkort vijf dagen naar de Spaanse zon. De sponsors van de Waalwijkse club hebben deze vakantietrip mogelijk gemaakt.

Voerendaal op schot: 7–2

Van onze medewerker

VOERENDAAL – Voerendaal heeft in de tweede wedstrijd van de nacompetitie (van belang voor een plaats in de bekerstrijd) een schitterende show opgevoerd. De Veenendaalse zaterdagclub GVVV ging fors ten onder: 7–2. Voorzitter Sjef Leclair: „Het was werkelijk prachtig. Na afloop kregen onze spelers een ovatie van het publiek en dat zegt toch wel voldoende".

Slechts 200 mensen zagen de ontketende thuisclub vooral in het eerste bedrijf domineren. Slechts aan de uitstekende doelman Dillen (voor heer Wageningen) was het te danken dat GVVV aanvankelijk stand hield. Jo Gulpen opende na een kwartier de score. Harrie Driessen, die het ouderwets op de heupen had, scoorde, na twee keer aangeven van Jo Consten 2–0 en 3–0. Voor rust bracht de ex-prof Jan Groenendijk de marge terug tot twee treffers: 3–1.

In het tweede bedrijf bleef de thuisclub rustig doorgaan met doelpunten produceren. Harrie Driessen en Gerry Smeets zorgden voor 4–1 en 5–1 waarna Jan Groenedijk weer iets terug mocht doen. Gerry Smeets en (uiteraard) Harrie Driessen zorgden daarna voor de 7–2 eindstand.

De Voerendalers speelden als volgt tegen GVVV: Humblet, Weck (Hoenjet), Lemmens, Boosten, Tubee, Consten (Senden), Dols, Gulpen, Van Duurling, Smeets, Driessen. De heer Damen uit Brunssum was scheidsrechter.

Voerendaal speelt de derde wedstrijd in de nacompetitie aanstaande zaterdag (aanvang 17.00 uur) tegen TOP.

Schweizer gedubbeld?

NIJSWILLER – De tiende Col van Nijswiller werd gelardeerd met een leuk incident. Als een duveltje uit een doosje dook de Duitser Schweizer op in de kopgroep en hij plaatste direct een flitsende demarrage. Zijn voorsprong liep op tot ruim een halve minuut, maar Math Dohmen en Peter Schroen riepen naar de jurywagen dat Schweizer een gedubbelde renner was. Enkele mensen uit het publiek bemoeiden zich ermee en ook de jury kwam er niet helemaal uit. Verwarring alom dus. Het geval loste zich uiteindelijk vanzelf op toen Schweizer werd ingelopen en niet meer in aanmerking kwam voor een ereplaats. Niemand schonk er achteraf meer aandacht aan hoewel de jury van mening was dat Schweizer niét gedubbeld was. Wat er gebeurd zou zijn als de Duitser gewonnen had?

Peter Schroen wint Col van Nyswiller

door jos cortenraad

NIJSWILLER – De Col van Nijswiller, die voor de tiende maal plaatsvond werd een ware afvalkoers. Op het uiterst selectieve parcours van één kilometer lengte moesten veel renners al vroeg afhaken waardoor alleen de sterkste klimmers overbleven. Bij de amateurs viel de beslissing na welgeteld tien ronden. Een groepje van negen renners scheidde zich af van de rest van het peloton en behield de hele wedstrijd een voorsprong. In de eindsprint klopte Peter Schroen de moegestreden Math Dohmen. Ger Nelissen werd derde.

Onder aanvoering van de overijverige Mathje Dohmen was er na een tiental kilometers dus al sprake van een kopgroep, die de voorsprong niet meer uit handen gaf. Allereerst probeerde John Ramakers uit Maastricht een definitieve beslissing te forceren, maar zijn uitlooppoging van vele kilometers werd door Peter Schroen en Math Dohmen tenietgedaan. Voor Ramakers bleef achteraf alleen de verdiende leidersprijs over.

In de laatste kilometers volgde de ene demarrage op de andere. Jack Roemermann deed een poging, maar ook hij werd teruggepakt en moest vervolgens lossen. Daarna was Wijers aan de beurt. Math Dohmen was wéér degene die het gat dichtreed. De enige buitenlander in het gezelschap, Schweizer, leek even later iedereen te verrassen. Hij pakte een voorsprong van een halve minuut. Peter Schroen, Math Dohmen en Nelissen pakten hem gezamenlijk terug. In de finale probeerde Math Dohmen het zelf. In de voorlaatste beklimming sprintte hij weg, maar zijn jump reikte niet ver genoeg.

In de sprint bleek dat Dohmen te veel van zijn krachten had gevergd. Peter Schroen trok de eindsprint aan en noch Nelissen, noch Dohmen konden hem nog passeren.

Voorzitter Martin Breemen van Wielersupporterclub Nijswiller (die de „Col" in samenwerking met TWC Maastricht organiseerde) mocht weer trots zijn op de uitvoering van dit wielerevenement onder zijn leiding.

Uitslagen

Amateurs: 1. Schroen, 70 kilometer in 1 uur, 55 minuten en 19 seconden; 2. Dohmen; 3. Nelissen; 4. Ramakers op 6 sec.; 5. Zautzen; 6. Schweizer op 13 sec.; 7. Roemermann op 32 sec.; 8. Wijers op 1 minuut 3 sec.; 9. Geerkens op 1 minuut 7 sec.; 10. Godderij op 1 ronde; 11. Rekers; 12. Krist; 13. De Lange; 14. Ten Barge; 15. Van Eggelen; 16. Van Gestel; 17. Hinnen; 18. Grond; 19. Verbraak; 20. Van de Mortel. De leidersprijs was voor Ramakers.

Junioren: 1. Hermans, 45 kilometer in 1 uur 17 minuten en 31 seconden; 2. Peels op 1 ronde; 3. Kolkhuis; 3. Kolkhuis Tanke; 4. Van Staten; 5. Thoolen; 6. Poels; 7. Stommels; 8. Klomp; 9. Teunissen; 10. Wegberg. De leidersprijs was voor Hermans.

Nieuwelingen: 1. Daams, 35 kilometer in 58 minuten; 2. Van der Meer; 3. Overdevest; 4. Leys; 5. Van de Ley; 6. Van der Aalst; 7. Joosten; 8. Van der Schouw; 9. Klomp; 10. Solingen. De leidersprijs was voor Leys.

● Zegevierend gaat de winnaar van de tiende Col van Nijswiller, Peter Schroen, over de finish.
Foto: JOHN BAAN

Dorpsgenoot Demandt wint in Hulsberg

Onoplettendheid kost Wim Jennen de overwinning

Van onze sportredactie

HULSBERG – Door onoplettendheid verspeelde Wim Jennen in het bergcriterium van Hulsberg de overwinning. De smaakmaker van het afwachtingscriterium van de etappe finish van Olympia's Ronde van Nederland had in de laatste ronde meer oog voor zijn medekoplopers Daams, Boeve en Verhuijzen dan voor de snel naderende achtervolgers Wim Demandt en Han Vaanholt. Daardoor slaagde laatstgenoemde duo in de laatste klim naar de finish erin het leidende kwartet te achterhalen. De op volle toeren draaiende Grevenbichtenaar Wim Demandt profiteerde van de onoplettendheid van zijn dorpsgenoot Jennen en sprintte naar zijn derde zege van dit seizoen.

Uitblinker Wim Jennen, pas terug uit de Vredeskoers, moest ook Han Vaanholt nog voor laten gaan. De Amstel Bier-renner moest genoegen emen met de derde plaats en de leidersprijs. Wim Jennen: „In de laatste ronde waren we mekaar aan het bekijken, waardoor het tempo zakte. Plots kwamen Demandt en Vaanholt aangestormd. Beiden zijn ons meteen voorbij gesprint. In de resterende meters kon ik de schade niet meer herstellen."

Al na 30 kilometer legde Wim Jennen de koers in een beslissende plooi. In gezelschap van Henny Daams, Henk Boeve, Adrie Verhuijzen en Math Dohmen (later wegens een lekke band weggevallen) zette hij het peloton op een definitieve achterstand. In de slotfase werkten Demandt, Vaanholt, Van de Kerkhof, Cuypers, Van Baken en Motké zich nog los van het inmiddels bijna gedubbelde peloton.

Door de eendrachtige samenwerking van de Boels-Lemmens-renners Demandt, Van de Kerkhof en Van Bakel slonk de voorsprong van het leidende kwartet zienderogen. In de laatste ronde maakten de snelle Wim Demandt en Han Vaanholt de geslaagde sprong naar de leiders.

De uitslagen:

Amateurs: 1. Wim Demandt 100 km in 2.42.30; 2. Han Vaanholt; 3. Wim Jennen; 4. H. Daams; 5. A. Verheijzen; 6. H. Boeve; 7. op 25 sec. P. Cuypers; 8. R. Motké; 9. F. van Bakel; 10. M. van de Kerckhof; 11. op 2 min. P. Algera; 12. J. Ramakers; 13. op 1 ronde G. Nelissen; 14. J. Idili; 15. H. Senden; 16. A. Pieters; 17. C. Spaans; 18. G. van Gestel; 19. H. Botterhuis; 20. Y. Boelhouwers.

Junioren: 1. J. Peels 60 km in 1.42.40; 2. W. Verbergt; 3. P. Kolkh uit Tanke; 4. G. Meex; 5. R. Simays; 6. P. Vijgen; 7. J. van Wegberg; 8. M. Harks; 9. G. Rutten; 10. R. Schoens; 11. M. Hermans; 12. A. Harks; 13. H. Boom; 14. A. van Hoogstraten; 15. L. van de Put; 16. J. Flekken; 17. R. Verbaandert; 18. R. Beenkens; 19. C. Koppert; 20. A. Kagen.

Revanche Wim Jennen

Roloux – Daags na zijn nederlaag in de Ronde van Hulsberg nam Wim Jennen revanche. In het Waalse dorpje Roloux won de Grevenbichtenaar de plaatselijke wielerronde. De uitslag: 1. Wim Jennen 118 km in 2.53; 2. Nico Verhoeven; 3. Rene Henrard; 4. Harrie Hofmans en 5. Hans de Wilde.

● Wim Demandt, dolgelukkig met derde overwinning

Russen domineren in Olympia's Ronde

Amateurwielersport zit in het slop...

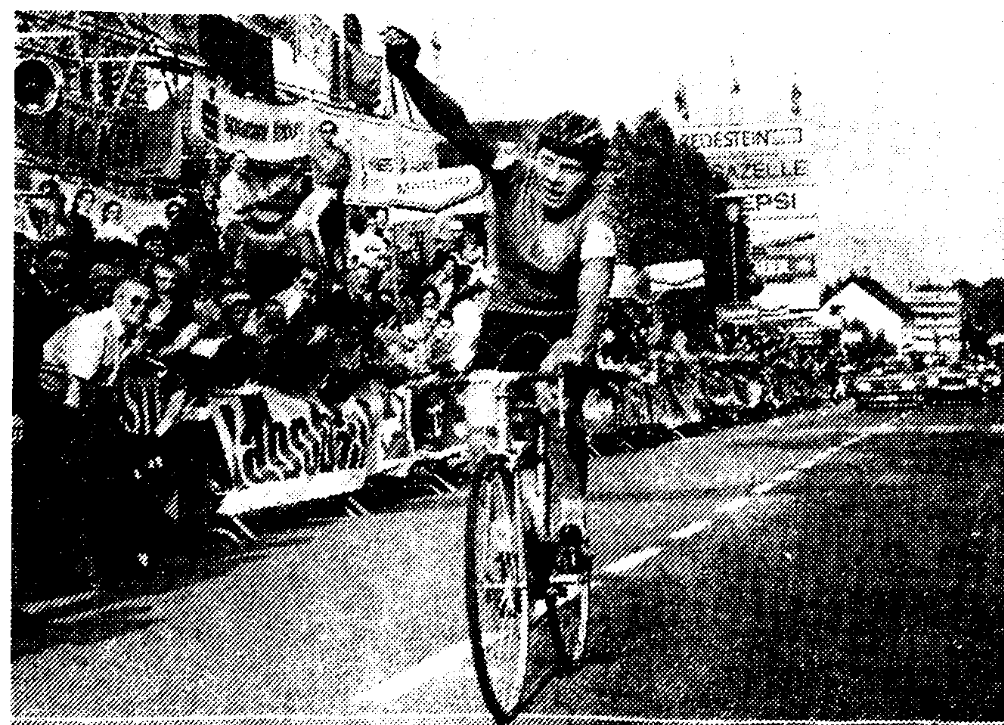
SCHIJNDEL – Twee baanrenners uit de Sovjetunie hebben het afgelopen weekeinde tijdens Olympia's Ronde de zwakte van de huidige Nederlandse generatie amateurwielrenners aangetoond. Alexander Krasnov en Alexander Koelikov gooiden in het Limburgse heuvelland het algemeen klassement volkomen door elkaar. Het tweetal had zaterdag op de eindstreep in Hulsberg ruim een minuut voorsprong op de eerste Nederlander, Toon van der Steen. De rest volgde op een nog grotere achterstand. Een dag later lieten de Sovjetrenners in de beginfase van de derde etappe van Hulsberg naar Schijndel nog eens zien hoe sterk zij zijn.

Als in een ploegentijdrit reden zij op kop van het peloton met in de eerste twee uur een gemiddelde snelheid van bijn 50 kilometer per uur. Geen van de overige kanshebbers zag bij dit geweld kans om weg te springen. In de slotfase geloofden de Russen het wel. Jos Alberts uit Neede, één renner uit de Amstelploeg van Herman Krott won de rit vóór Bert Wekema, alhoewel het verschil zó gering was dat eerst de verkeerde winnaar werd gehuldigd.

De Nederlandse bondscoach Piet Liebregts meent dat de amateurrenners volledig ingericht zijn op het nationale gebeuren. Hij vindt dat daarin verandering moet komen. Liebregts wees er verder op dat renners die dit seizoen naar de vredeskoers zijn geweest daarvan voordeel hebben ondervonden.

Inderdaad reden Dries Klein, Geert Schipper en Toon van de Steen op de venijnige Limburgse klimmetjes goed. . Maar in de kopgroep van acht renners in die in Valkenburg na 119 kilometer was weggesprongen, maakte Steven Rooks verreweg de meeste indruk. Hij was de enige die berg op met de Russen meekon. Steeds reed hij het gat dicht, totdat pech voor de twintigjarige Noordhollander toesloeg. Met nog 50 kilometer voor de boeg kreeg Rooks een lekke tube. Hij slaagde er wel in aansluiting te krijgen bij zijn voormalige metgezellen. Ondertussen waren Krasnov en Koelikov gewoon van hun concurrenten weggereden.

Tweede etappe Bladel-Hulsberg 199 km. 1. Krasnov (Sov.) 4.50.18 (met bon. 4.50.03); 2. Koelikov 4.50.24 (met bon. 4.50.14); 3. Van der Steen 4.51.22 (met bon. 4.51.17); 4. Klein op 1.18; 5. Zoontjens z.t., 6. Rooks op 1.21; 7. Koppert z.t.; 8. Schipper z.t.; 9. Wekema op 1.34; 10. Hofland op 1.36; 11. Manakov; 12. Koot; 13. T. van Vliet op 1.20; 14. Snijders op 1.46; 15. Luebeck.
Derde etappe Hulsberg-Schijndel 161 km. 1. Jos Alberts 3.37.58 (met bon. 3.37.43); 2. Bert Wekema z.t. (met bpn. 3.37.58); 3 Trouw z.t. (met bon. 3.37.53); 4. Moons; 5. Kuczko; 6. Koot; 7. Mutsaars; 8. Wieme; 9. Hogervorst; 10. Serra, allen z.t.; 11. Veldscholten op 3 sec.; 12. Uitham op 12 sec.; 13. Van IJzendoorn op 13 sec.; 14. Szurkowski; 15. Brokelman.
Algemeen klassement: 1. Krasnov, 11 uur 17 minuten en 57 seconden; 2. Koelikov (beiden Sovjetunie) op 16 sec.; 3. Koppert op 1.18; 4. Veldscholten op 1.31; 5. Solleveld op 1.36; 6. Hogervorst op 1.39; 7. Klein op 1.40; 8. Schipper op 1.45; 9. Akam op 1.51; 10. Slendebroek op 1.52.
Eindstand bergklassement: 1. Aleksander Krasnov (Sov.) 25 punten; 2. Aleksander Koelikov (Sov.) 10 pnt.; 3. René Koppert (Gisbers) 10 pnt.
Algemeen ploegenklassement: 1. Sovjetunie 34.02.41; 2. Van Erp 34.05.48; 3. Gazelle 34.05.58; 4. Batavus 34.06.16; 5. Driessen 34.07.09; 6. Amstel 34.08.05.



● *Zó kwam de Rus Aleksander Krasnov zaterdag, zegevierend, in Hulsberg over de eindstreep van de tweede etappe.*
Foto: DRIES LINSSEN

● Dirk Baert zegevierde in de profkoers van Overmere (België). Tijd over de 187 km 4 uur 15 minuten. Tweede Goosens, derde Peter Heeren, 4e op 30 seconden Jos Gijsemans, 5e Jochums, 18e Van Vlimmeren, 19e Van Peer, 21ste Jonkers, 22ste Van Hest, 23ste De Brouwer, 24ste Tak, 29ste Aling, 30ste Van Dongen.

● Frans Lousberg won gisteren de Ronde van Hulsberg voor liefhebbers en veteranen. De uitslagen liefhebbers/veteranen: 1. F. Lousberg, 48 km 1.21.22; 2. N. Ritzen; 3. H. Franssen; 4. J. Spronckmans; 5. G. Kleiveld. Dames: 1. W. Bezemer 50 km in 1.28.32; 2. op 29 sec. Leontien van der Liende; 3. H. Lieverdse; 4. Beate Lotz.

Henk Nooren weer beste springruiter

EINDHOVEN – Henk Nooren heeft zijn kwaliteiten als springruiter dit weekeinde in Eindhoven nog eens overduidelijk bewezen. Op een superieure manier werd de 26-jarige professional uit Hoeven voor de vierde maal nationaal kampioen bij de senioren. Eerder kreeg Nooren een rood-wit-blauw lint uitgereikt, in 1972, 1974 en 1977. Nooren volgde Piet Raymakers op. Gerd Meier en Rob Ehrens, een oud-leerling eindigde als derde.

Eindstand: 1. Nooren 275 strafpunten; 2. Meier 11.550; 3. Ehrens 14.615; 4. Heins 15.830; 5. Hendrix 17.620; 6. Ebben 20.225; 7. Raymakers 21.395 en 8. Eras 24.005.

ALLEEN JO MAAS KAN SCHADE NOG BEPERKEN

Zoetemelk, Van de Velde en Kuiper in vernieling

VILLARD DE LANS – Voor de concurrenten van Bernard Hinault zijn er met betrekking tot de Tour de France, zorgelijke tijden aangebroken. Het is zeer de vraag of ze genoeg hebben aan de ruim drie weken die voor de start resten, om met succes te werken aan hun vorm waarvan Bernard Hinault met opvallend gemak de onthutsend grote zwakte blootlegde. „Ik zie het nog niet zo gauw gebeuren dat ze voor de Tour een grote conditie kunnen opbouwen. Zoals ze zich hier gedroegen, hoef ik geen schrik te hebben", concludeerde Hinault. De Fransman deed twee dagen moordend werk over zeven Alpencols, waarbij hij zijn grote macht demonstreerde door het met groot tijdsverschil winnen van beide etappes, die hem een comfortabele voorsprong van ruim acht minuten in het algemeen klassement opleverde.

Van zijn voor de Ronde van Frankrijk theoretisch belangrijkste tegenstanders reed Hennie Kuiper op het moment dat Hinault zijn analyse maakte, buiten het parkoers om naar zijn hotel als een van de meest opvallende slachtoffers van het weekeinde in de Dauphine Libere. Hij viel uit! Nooit eerder in zijn beroepsrennerscarrière staakte hij vrijwillig de strijd in een belangrijke etappekoers. Kuiper (zaterdag op méér dan 21 minuten gereden en zondag halfkoers afgestapt):

„Het ging gewoon niet meer. Ik kreeg mijn benen amper rond. Een verklaring heb ik er niet voor. Ik sta er zelf enorm van te kijken dat me dit overkwam. Zoiets is natuurlijk een slechte zaak voor het zelfvertrouwen. Ik zal dit goed moeten verwerken en voor de rest kan ik alleen maar hopen..."

Niet alleen werd tussen Lyon en Villard de Lans met Kuiper – de nummer twee van de vorige Tour – door Hinault hardhandig aangepakt, ook Zoetemelk onderging een vernedering. Joop sukkelde zaterdag ruim 28 minuten achterop en daags daarna meer dan 24 minuten, wat zijn totale verlies in twee dagen op 53 minuten en 8 seconden bracht.

„Voor het eerst in mijn carrière heb ik zaterdag zwaar moeten afzien om op tijd binnen te komen", aldus Joop Zoetemelk Johan van de Velde verspeelde circa veertig minuten.

In de voorbereiding op de Tour de France, bezorgden zijn renners Peter Post uiterst droeve momenten.

Er gold slechts één uitzondering: Jo Maas die dit jaar werd aangeworven als versterking voor de bergritten. Na een ietwat moeizaam begin in de eerste bergetappe, handhaafde hij zich zondag bij degenen die in de eerste groep achter Hinault reden. De totale schade van Maas bedroeg 13 minuten en 43 seconden met welke prestatie hij niet kon voorkomen dat de Raleighs op de voor hun doen zeer beschamende laatste plaats (10e) van het ploegenklassement belandden.

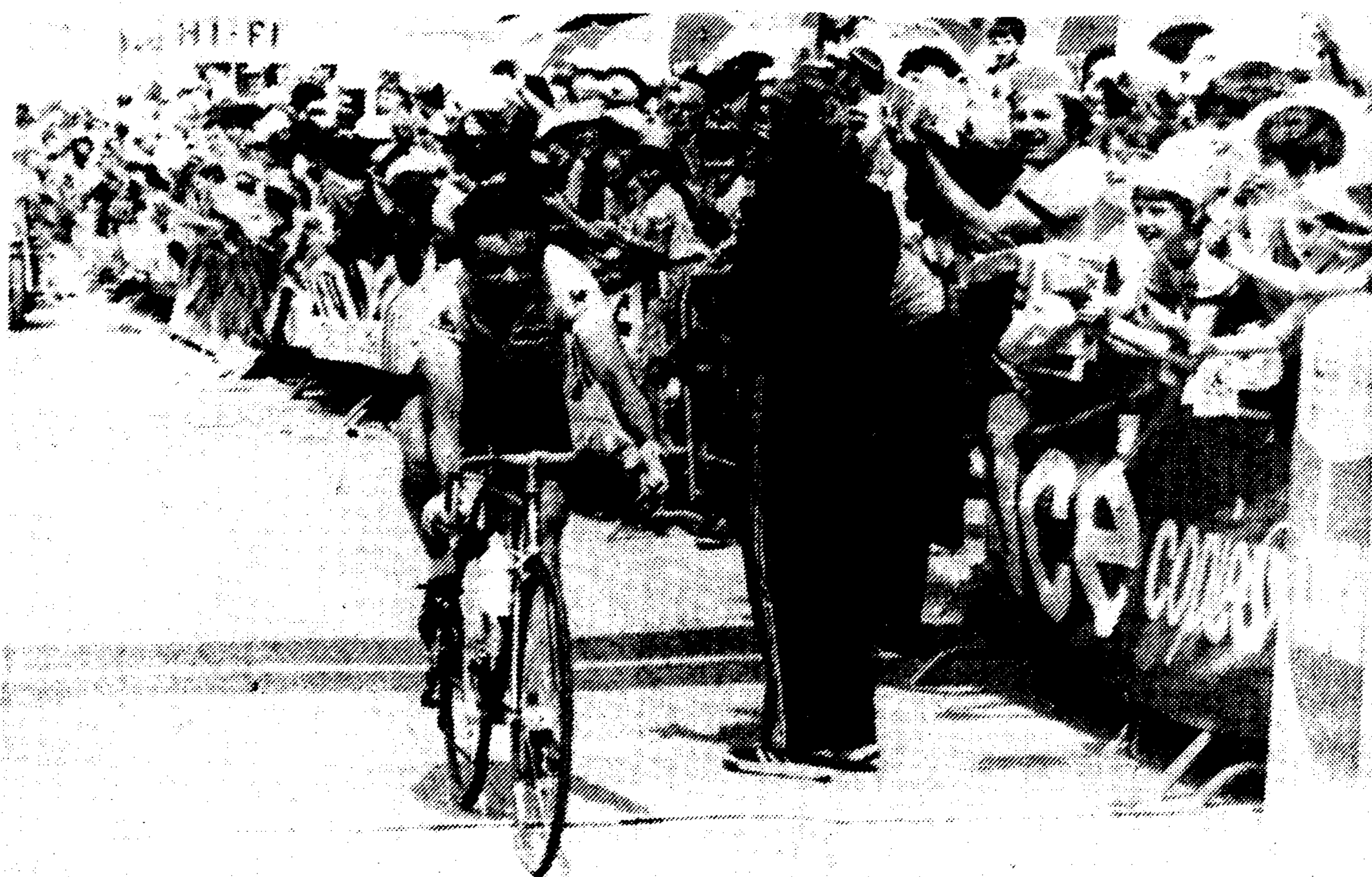
Maas: „Ik ben ervan overtuigd dat ik straks in de Tour sterk genoeg zal zijn om me behoorlijk te kunnen weren. Alleen het dalen is voor mij een probleem". Met name in de zesde etappe kwam dat tot uiting toen Maas bergaf meer tijd verloor dan bergop, wat nogal tot wat ontstemming bij Post leidde. Maas: „Maar ik durf nu eenmaal niet".

Wat de Nederlanders betreft, werd het niet alleen binnen de ploeg van Peter Post een diepe ontgoocheling maar ook bij die van Fred de Bruyne. Naast het afstappen van Hennie Kuiper was er het feit dat Adrie van der Poel en Hennie Stamsnijder te laat binnenkwamen.

De uitslagen
Zesde etappe: 1. Hinault, 178 km van Lyon naar Chambery in 5 uur. 26 minuten en 16 seconden; 2. Eddy Schepers z.t.; 3. op 1.55 Raymond Martin; 4. op 2.45 Philippe Martinez; 5. de Amerikaan Lemond; 6. Seznec; 7. Agostinho; 8. Nilsson; 9. op 2.49 Vallet; 10. op 4.30 Mariano Martinez; 11. op 4.37 Anderson; 12. op 4.43 Alban; 13. De Muynck; 14. Criquielion; 15. Bernaudeau. Klassering van de Nederlanders: 18. op 7.05 **Jo Maas;** 24. op 12.23 Ludo Peeters; 40. op 21.41 **Van de Velde;** 46. **Kuiper;** 47. **Hanegraaf;** 50. **Zoetemelk;** 51. **Lubberding;** 71. op 28.29 **Stamsnijder;** 77. **Pronk;** 78. **Van Vliet;** 85. en laatste op 29.13 **Van de Poel.** Wegens tijdsoverschrijding verdween o.a. Oosterbosch.

Zevende etappe: 1. Hinault, 133 km van Chambery naar Villard de Lans in 4 uur. 8 minuten en 16 sec.; 2. op 3 sec. Alban; 3. op 6 min. 38 sec. Philippe Martinez; 4. Arnaud; 5. Seznec; 6. De Muynck; 7. Esparza; 8. Agostinho; 9. Lemond; 10. Laurent; 11. **Jo Maas;** 12. Schepers; 13. Alfonsel; 14. Bernaudeau; 29. op 19.08 **Van de Velde;** 44. **Pronk;** 60. **Zoetemelk;** 63. op 28.13 **Van Vliet;** 65. **Hanegraaf;** 76. op 46.48 **Van de Poel;** 78. op 48.09 **Stamsnijder.** Laatstgenoemde twee overschreden de tijdslimiet. Hennie Kuiper staakte de strijd.

Algemeen klassement: 1. Hinault 30 uur, 21 minuten en 38 sec.; 2. op 8 min. en 14 sec. Alban; 3. op 9.34 Schepers; 4. op 11.34 Philippe Martinez; 5. op 11.48 Agostinho; 6. op 12.43 Lemond; 7. op 13.05 Seznec; 8. op 13.53 De Muynck; 9. op 13.58 Nilsson; 10. op 14.35 Millar; 13. op 16.55 **Jo Maas;** 31. op 45.47 **Van de Velde;** 34. op 50.11 **Lubberding;** 39. op 51.20 **Zoetemelk;** 51. op 55.58 **Hanegraaf;** 54. op 58.19 **Pronk;** 68. op 1.05.05 **Van Vliet.**



● *Bernard Hinault, onstuitbaar in de Dauphiné Libéré.*

Geldprijzen in biljartsport

MAASTRICHT – Het driedaags congres van de Europese en mondiale biljartfederaties (CEB en UMB) in Maastricht heeft dit weekeinde in het teken gestaan van de professionalisering. Na ruim achttien uur vergaderen besloten beide bonden in toernooien op uitnodiging geldprijzen en startgelden toe te staan.
Met die restrictie, dat die toernooien in overleg met de nationale en de continentale bonden tot stand dienen te komen en niet gelijktijdig met nationale, Europese of mondiale evenementen mogen plaatsvinden. Daarnaast hebben de spelers de verplichting deel te nemen aan de nationale, Europese en wereldkampioenschappen, indien zij daarvoor in aanmerking komen.

Contini nog in leiderstrui

Beslissende strijd in Giro d'Italia gaat nu beginnen

MANTUA – De ritoverwinning van de Zwitser Daniël Gisiger en de Italiaan Claudio Torelli, hebben de top van het klassement in de Giro d'Italia niet kunnen wijzigen. Silvano Contini staat nog steeds op kop. De wedstrijd – die woensdag onderbroken wordt door een rustdag – duurt nog tot en met zondag. Dan staat de individuele tijdrit over 42 kilometer van Soave naar Verona op het programma. Eerder met de karavaan ook nog over de cols van de Dolomieten.

In de zaterdagetappe (Salsomaggiore-Pavia) deden de cracks het op hun gemak. Zondoende konden Gisiger en Casiraghi bijna 12 minuten voorsprong nemen op de hoofdmacht, waaruit overigens behalve de twee genoemde renners nog zes anderen wegreden. Gisteren draaide het uit op een sprint tussen een kopgroep waarin de Zwitster Fuchs de gevaarlijkste man was voor de leider van het klassement.

De ritzege ging naar Claudio Torelli, een ploegmakker van Moser. In de hoofdmacht bevonden zich alle belangrijke figuren van het klassement, plus Didi Thurau en de enige Nederlander in deze Giro, de tot de ploeg van Thurau behorende Roy Schuiten.

Uitslag vijftiende etappe: 1. Gisiger, 198 km in 5.08.48; 2. Casiraghi z.t.; 3. Parsani op 18 sec.; 4. Moro; 5. Pasarello op 2.17; 6. Herranz; 7. Santimaria; 8. Maccali; 9. Wampers op 11.52; 10. Mantovani op 11.54 en de rest van het peloton.

Zestiende etappe: 1. Torelli 173 km in 4.46.35; 2. Morandi; 3. Chinetti; 4. Noris; 5. Martinelli; 6. Mantovani; 7. Bincoletto; 8. Passuello; 9. Fuchs; 10. Marcussen.

Algemeen klassement: 1. Contini 81.21.42; 2. op 25 sec. Visentini; 3. op 35 sec. Prim; 4. op 41 sec. Battaglin; 5. op 43 sec. Fuchs; 6. op 48 sec. Saronni; 7. op 1.19 Baronchelli; 8. op 2.30 Bortolotto; 9. op 2.46 Alfio Vandi; 10 op 3.00 Knut Knudsen.



● *Rosetruidrager Contini, geflankeerd door twee Zweedse ploegmakkers. Links Segersal, rechts Tommy Prim.*

Europees record

LISSABON – De Portugese atleet Fernando Mamede vestigde tijdens atletiekwedstrijden in Lissabon een Europees record op de 10.000 meter. Mamede liep een tijd van 27 minuten 27,7 seconden. Het oude record stond sinds 1978 op naam van de Brit Brendan Foster (27.30,8). Het wereldrecord van Henry Rono uit Kenia (27.22,5) kwam niet in gevaar.

Marina Frederix springt record

AARTSELAAR – Tijdens de atletiek landenontmoeting tussen Nederland en België sprong Marina Frederix met 6.09 een nieuw Zuidnederland record. De Achilles Top-atlete verbeterde het oude record dat zij deelde met clubgenote Mirjam van Laar met 1 centimeter. Tijdens deze landenontmoeting zegevierde Carla Beurskens (Festina) op de 3000 meter met een tijd van 9.19.5 minuten. Ingrid Suylen wierp tijdens dezelfde wedstrijd de discus 46.08 meter ver. De Achilles Top-atlete bereikte op dit onderdeel een derde plaats.

Cor Lambregts

NEERPELT – Unitas-atleet Cor Lambregts steekt momenteel in een puike vorm. De Roermondenaar verbeterde in de afgelopen weken twee Zuidnederlandse records en kwam in Neerpelt weer dicht in de buurt van de recordtijd over 1500 meter. Lambregts won in 3.46.1 minuten. Piet Coenen (Swift) werd in Nijmegen Nederlands studentenkampioen op het onderdeel kogelstoten. Coenen bereikte met de kogel 15.31 meter.

GRONINGEN – Jan Wagenaar was weer de grote winnaar bij de draverij om de Gouden Zweep. Met Robin Buitenzorg leidde hij van start tot finish. Monty Buitenzorg, gereden door Sjeng Hendrikx ging in een gallopade, maar herstelde zich schitterend en eindigde tenslotte nog op een voortreffelijke derde plaats.

Rudie Maas beste Limburger

Nevels kon positie niet waarmaken

Van onze sportredactie

SOUMAGNE – De Limburgse amateurs hebben in de laatste etappe van de Triptique Ardennais een forse nederlaag moeten incasseren. In de loodzware koninginnerit door de Ardennen werd Leon Nevels door het Belgische talent Nico Emonds uit de leiderstrui gereden.

Leon Nevels werd in de slotetappe, evenals zijn andere provinciegenoten op grote achterstand (6.17 min.) gereden. De eerstejaars amateur uit Thorn had zaterdag na de tijdrit (2e achter Nico Emonds) en de rit in lijn (3e) Emonds van de leiding verdrongen. Nevels kon in de laatste etappen zijn positie echter niet waarmaken. Nico Emonds won de rit na een magnifieke koers. De pracht atleet uit Hasselt, die eveneens de eerste etappe en de tijdrit won, werd ook eerste in het eindklassement van deze driedaagse etappekoers, waarin Rudie Maas (11e) de bestgeklasseerde Limburger is.

De uitslagen:
Tijdrit: 1. Nico Emond 12 km in 15.51; 2 Leon Nevels 16.05. 4. M. de Vos 16.11; 12. W. Bouman 16.28; 18. D. Kurzweg 16.43; 19. H. Winkel 16.46; 31. Peter Harings 17.02; 33. J. Gorissen 17.07; 35. Rudie Maas 17.10; 43. Jan Harings 17.17; 46. J. Willemsen 17.23; 73. J. Meulenberg 17.49.

Tweede etappe: (Aubel - La Calamine): 1. Yvan Fleche 118.5 km in 3.02.26; 3. op 29 sec. Nevels; 10. op 32 sec. Bouman; 19. op 56 sec. P. Harings; 20. Kurzweg; 32. J. Harings; 37. Gorissen; 39. Winkel; 46. De Vos; 48. Maas; 49. Willemsen; 58. Meulenberg.

Derde etappe (Soumagne - Soumagne): 1. Emond 153.5 km in 3.42; 2. op 7 sec. Eric van Gijseghem; 3. op 31 sec. Frans Janssen; 5. op 3.57; Michel van Dijk; 12. op 3.15 Maas; 16. op 6.17 Nevels; 18. op 7.05 Meulenberg; 19. P. Harings op 7.19; 20. op 7.53 Bouman; 21. De Vos; 41. op 17.12 Kurzweg; 51. op 24.43; Engelhard, Jan Harings, Jos Willemsen, Herman Winkel (gevallen) en Jan Gorissen behoorden tot de vele opgevers.
Eindklassement: 1. Emond 10.51.47; 2. Van Gijseghem 10.52.43; 3. Van de Ende 10.54.42; 11. Rudie Maas 10.56.51; 13. Nevels 10.57.52; 16. Bouman 11.00.23; 17. De Vos 11.00.30; 21. Meulenberg 11.01.20; 25. P. Harings 11.04.11; 30. Kurzweg 11.10.22; 52. Engelahrd 11.43.32.
Ploegenklassement: 1. W.C. Muizen; 4. Brouwers-Rossin; 10. TWC Maastricht.
Puntenklassement: 1. Emonds. 2. Nevels.